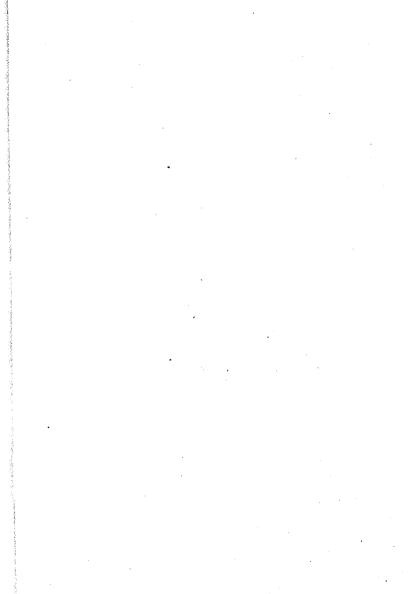
## لينان بيك بانخطار الكلام



جمهورية مصر العربية ١٥ شارع الشيخ محمد عبده - خلف الجامع الأزهر ت : ٥١٤٢٩٥٥ - موبايل : ١٢٢٧٨٦٤١٨



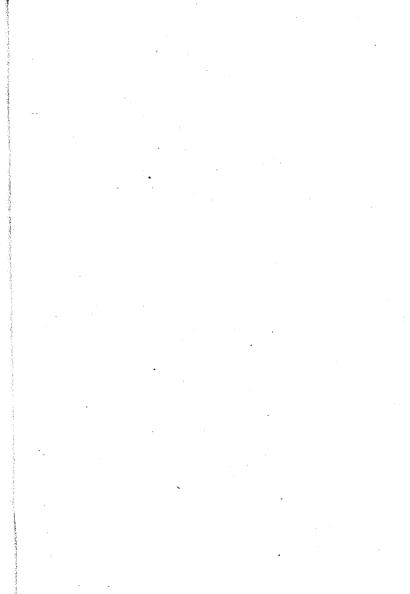


## روایات عبیر

منذ صدور هذه الروايات في العالم العربي، بعدما طالعها القراء عبر جهات الأرض الأربع، ونحن نتلقى التهاني والتشجيع ورسائل الشذى الطيبة من كل مكان.

لأن هذه الروايات بطاقات سفر ذهاباً فقط الى عالم النقاء العاطفي وصفاء الأحلام، ولأنها لمسة نسيم بالغة الرقة، ورفيقة المطالعة المفضلة لدى الملايين في العالم كله.

اربطواحزام الأمان فالرحلة الى عالم الحب تبدأ في الصفحة التالية!



## ١ - لا نساء في حياتي!

دقت روزالي على باب مكتب ابيها ثم فتحت الباب فلفعت برأسها الى الداخل. انها فارغة. احست بخيبة، لكنها دخلت واغلقت الباب خلفها. ثم مشت بتأن واطلت على مكتب السكرتيرة المتصل بمكتب ابيها. انه فارغ ايضاً. لا بد ان تكون جين قد ذهبت الست.

ثم تنهلت روزالي. انه اليوم الأول لعملها الجليد. لذلك فهي متوترة الأعصاب قليلاً، لكنها مفعمة بالرضى والاعتزاز. كم تود ان تتحدث عن ذلك، ان تقول لاحد ما، كيف استمتعت بعملها. كيف تفضل عملها كمحاضرة في كلية، بدلاً من معلمة في مدرسة للأولاد. ولكن حيث لا يوجد من تكلمه عيا في قلبها فليس امامها سوى التحكم بتشوقها للحديث هذا، فترضى بالتفكير فقط.

اسقطت حقيبتها الى الأرض وجلست على الكرسي المتحرك خلف طاولة والدها، ذلك الكرسي الذي كثيراً ما شعرت بسرود خاص كلما جلست عليه. ولطالما فعلت ذلك حيما كانت تزور الكلية مع والدها، قبل ان تصبح هي نقسها من اعضاء هيئة الكلية التدريسية. حين ذاك كان هدفها الأول ذلك الكرسي المتحرك حيث تروح تتارجح بدوائر لا نهاية لها فيطفح البشر على وجهها حتى يصيبها الدوران. وكان من عادة والدها ان يدع لها الحبل على الغارب فيعطيها بضع دقائق لتمرح وتتعب نفسها قبل ان يطلب اليها ترك فيعطيها بضع دقائق لتمرح وتتعب نفسها قبل ان يطلب اليها ترك

الكرسي فيجلس هو عليه.

لكنها اليوم اكثر حذراً بجلوسها. انتصبت على الكرسي بهدوء وقاومت الرغبة الدفينة نحو التحرك اللولي. لقد هيات نفسها لانتظار طويل. فهي تعرف ان والدها سيتاخر، فطالما فعل ذلك. كانت تعطي نفسها نصف ساعة اضافية على اي وقت يعود فيه بالوصول. نزعت سترتها ووضعتها على مسند الكرسي الى الخلف، وقع نظرها على سلة المهملات فوجدتها فارغة وقلبتها رأساً على عقب. جلست مرة اخرى على الكرسي، خلعت حذاءها ووضعت قدميها على سلة المهملات المقلوبة، ثم راحت تنتظر.

وحيث اخذ الملل يتمكن منها قليلًا، راحت تبحث في حقيبتها اليدوية، فاخرجت علبة من الشوكولاته وبدأت تأكل لتلهي نفسها في قضاء الوقت. بعد ذلك جعلت تفتش حولها، التقطت شيئاً ما من بين اوراق والدها ثم اعتدلت في الكرسي، وراحت تقرأ.

بين اوراق والدها تم اعتدلت في الكرسي، وراحت تقرآ. انهمكت بالقراءة لدرجة انها نسبت الوقت، حتى انها اندهشت عندما وجدت النصف ساعة التي اعتادت اضافتها لموعد والدها قد مرت، فصارت تفقد صبرها، وخالجها قليل من الانزعاج. وبينها هي تهم بجر نفسها من مقعدها المربح انفتح باب المكتب. اسرعت بعرض ابتسامة ترحيبية على وجهها، ولجمع الكلمات التأنيبية الرقيقة: «جثت بموعدك بالضبط كعادتك!»، التي كثيراً ما اعادتها على والدها. ولكن هول المفاجأة هو ان من فتح الباب لم يكن والدها، بل شخصاً غريباً تماماً.

انه طويل القامة قوي الجسم ذو وجه وسيم تمتاز ملامحه بالعزيمة والارادة بما اضفى بريقاً محينه السوداوين. خطا الى داخل المغرفة بينها اخذت عيناه تنظران اليها بقوة، وكأنها لا تريدان تصديق ما رأتاه. وعندما تكلم، اتسم صوته بالانضباط، لكن بوادر الانزعاج كانت بادية عليه بدون شك.

وهل لك من فضلك ان تقولي لي بالضبط، ما عساك تعملين

منا؟ه.

وبينها هي ترقب الغضب في عينيه، وصار يحول وجهه الى مظهر التعالي والغطرسة، صارت هي على درجة حادة من الاضطراب. وكيف يبدو مظهري الآن؟، راحت تفكر مع نفسها وقد ساورها الحياء واضطربت علائم وجهها وقد انزلت قدميها الى ارض الغرفة بسرعة، واعادت لطاولة والدها الاوراق التي كانت تقرأ بها. ثم اخذت تبحث باضطراب عن حذائها، لبستها ووقفت على قدميها بانفعال وهي تشعر وكأنها قد اقترفت جريمة شنيعة - يبدو ان الامر كذلك في عيني هذا الرجل الذي راح يجملق بحركاتها بصمت متجمد.

«ارجو المعذرة. . . متأسفة»، هو كل ما استطاعت قوله بينها استمر الرجل مقطباً حاجبيه.

وهل انت موظفة جديدة هنا؟ لم ارك هنا من قبل؟».

«نعم. بدأت العمل اليوم فقط. انه اليوم الأول من السنة الدراسية كها تعلم».

اي حد من ضعف الشخصية يمكن ان اصله؟ راحت تفكر مع نفسها. لقد كان جوابه لها وكأنها في الخامسة من العمر فقط. فشعرت ان لا لوم يقع عليه من ذلك.

وانني اقدر جيداً كونك جديدة ولكن ما لا يمكنني فهمه كيف يمكنك ان تخطئي بهذه الغرفة وهي تعود لرئيس قسم – فلم تميزيها عن غرفة الموظفين الواسعة المشتركة او حتى غرفة استراحة السيدات، والتي كما يبدو لي تعتقدين انك جالسة فيها! الا تستطيعين ان تقرأي العنوان بحروف واضحة على الباب: رئيس قسم العلوم والرياضيات – واضحة بما فيه الكفاية حتى لشخص دون مستوى الذكاء ليحل رموزها. لأي قسم تعودين انت؟).

لقد كان لاسلوب السخرية هذا فعل شديد فيها، إصابها في الصميم، فأمسكت بقبضة حقيبتها المكتبية وكأنها تريد ان تفلت من

بين اصابعها. ثم سحبت شفتيها وقالت:

واذا وجب عليك ان تعرف، فانني من قسم الأعمال والدراسات العامة، انني محاضرة في الدراسات العامة».

وهنا لم تصدق عينيها، وهي تراه يدخل يده في جيبه بصورة عاجلة، ويخرج ورقة راح يكتب عليها المعلومات التي اعطتها له. والاسم؟».

عند هذا الحد الحذت تستعيد بعض هدوئها. لم تكن الأمور سهلة امامها في السابق وهذه المناسبة يمكن اعتبارها في سياق الصعوبات المارة. لماذا يجب على ان اعطيه اسمي؟ فكرت مع نفسها. هل يتصور انه يستطيع ارباكي باسلوبه المتعالي هذا لمجرد كوني موظفة جديدة؟ لقد عرفت انه ليس المدير ولا وكيل المدير لأنها كانت قد قابلتها في السابق. اذن قررت ان لا تعطي اي معلومات لهذا الشخص المتباهي.

(اعید مرة اخری، اسمك؟».

لا زالت صامتة، لم تقل شيئاً.

وربما ينبغي ان اوضح لك،، قال وهو يظهر مزيداً من الصبر، وانني احد كبار اعضاء المؤسسة. انني في الواقع، وكيل رئيس هذا القسم.

هنا بدأت تلمس رأس الخيط. بدأت تعرف من يكون هذا الرجل. فهو اذن ذلك الرجل الذي تحدث ابوها عنه بعبارات المدح المتناهية. انه لامع، كان ابوها يقول عنه، انه سيتقدم، سيصل الى القمة قبل ان تنقضي بضع سنوات واكمل كلامه:

ووعليه، فانني مسؤول عن محتويات هذه الغرفة حينها يكون رئيس القسم غائباً. لا يمكنني ان اسمح لأي احد بما في ذلك انت، ان يفلت بدون عقاب مما يمكن اعتباره عملية اغتيال، لاحظي احتلالك الوقح لهذه الغرفة وموقفك عندما دخلت انا، وفوق كل ذلك، الحقيقة الصارخة وهي انك كنت تقرأين مستندات سرية،

استحصلت عليها من هذه الطاولة. الآن هل لك ان تعطيفي اسمك؟».

ومتأسفة لكنني ارفض.

بعد كل الذي قاله، لا يمكنها، لا تستطيع ان تقول له، بكل بساطة، عن العلاقة التي تربطها برئيس القسم. في الوقت الذي شعرت به بعدم الارتياح لهذا الرجل، فانها لا تستطيع ان تضعه بحوقف لا بد ان يكون عرجاً له لو اكتشف انها ابنة رئيس القسم. وحسناً! ٤. اعاد الورقة الى جيبه. ولدي الآن معلومات كافية لاتهامك، وكونك ترفضين ان تعطيني اسمك سيجعل المسألة اسوأ، ولكن حقيقة كونك حديثة العهد في العمل قد تشكل نقطة تخفيف

لمشكلتك على انني سأحاول ان اقلل من اهمية تلك الحقيقة بالنسبة لما قمت به. الآن، اخرجي من هنا بسرعة!».

احرت وجنتاها من الغضب، سحبت معطفها وجمعت حاجياتها ادارت سلة المهملات الى وضعها الاعتيادي، ثم رمته بنظرة مليئة بالتحدي وهي تخرج من عمر الباب لتواجه ابيها يدخل مسرعاً الى الغافة.

وروزالي، يا عزيزتي، متأسف تأخرت طويلًا عنك. هل تعبت من الانتظار؟ تعالي أرجعي وانتظريني للحظة. ها هو، دكتور كرافورد، انكيا قد التقيتها.

وقفت الى جانب ابيها وهي تتمتع بمنظر الذهول والاضطراب الذي بدا على وجه نائب رئيس القسم، ولكن تلك اللحظة مرت بسرعة وارتسمت على وجهه ابتسامة ساخرة.

ولا يمكنني الانتظار لكي اقدم بصورة رسمية لابنتك الساحرة أيها السيد بارهام،

اشار فرانكلين بارهام عليها التقدم احدهما للآخر لكن يداهما لم تتلامسا حيث احتفظت روزالي بيدها ممسكة بحقيبتها المكتبية. وروزالي، اقدم الدكتور كرافورد... اي... ادريان، الاسم الثاني اليس كذلك؟ دكتور ادريان اقدم ابنتي روزالي. انه يومها الأول هنا. كيف تعرفتها على بعض يا عزيزتي؟». ثم التفت الى

دكتور كرافورد. «انها محاضرة في موضوع الدراسات العامة». قال موضحاً وهزيبتسم الى ابنته، لكن روزالي تعلم ما تعنيه تلك

الابتسامة كما تعلم ما في الأكمام.

واقول باعتباري عالماً ، ان مدرسي موضوع الدراسات العامة شر لا بد منه بالنسبة لكلية متخصصة بالعلوم. وابنتي تعلم باراء ابيها حول ذلك، أليس كذلك؟».

ابتسمت روزالي ابتسامة فاترة.

واعرف ذلك جَيداً يا بابا». نظرت الى الرجل الاخر وانت بلا شك ايضاً واحد من هؤلاء العلماء المهرة يا دكتور كرافورد».

ونعم بالفعل يا آنسة بارهام. انني عالم رياضيات مثل ابيك، لكنك اضفت كلمة والماهر، وإنا لست كذلك.

ونعم انه من العلماء المهرة يا عزيزتي، قال الأب. ولقد حصل لتوه على درجة الدكتوراه، فلا تستمعى لتعابيره المتواضعة هذه.

لم تستطع روزالي ان تقاوم شعورها بالسخرية تجاه الرجل.

«هل الدكتور كرافورد متواضع بالفعل؟ انك تثير استغرابي؟ فتلك صفة لا يخطر ببالي انطباقها عليه».

وآه، انها تتداعب معك الآن يا دكتور كرافورد. كما ترى انها
 تعيش في عائلة من العلماء، امها عالمة بالرياضيات ايضاً. ان ابنتي قد
 اكتسبت بمرور السنين حساسية خاصة تجاه العلماء. وكلماتها هذه
 نتيجة فرض الاتجاه العلمي عليها منذ طفولتها.

وانني اتفهم ذلك. قال الرجل الآخر وراحت عيناه تتفحصان وجهها عن قرب مما اثار غضبها.

والسنا ذاهبان الى البيت يا بابا؟).

سالت وقد اختلج صوتها من الغضب.

وساحتاج فنجاناً من الشاي. لقد اخذت ما يكفي من التجارب

المزعجة لهذا اليوم واحتاج الآن لما ينعشني.

عسك والدها بالكلمات التي تفوهت بها.

«التجارب غير المسرة؟ لماذا يا عزيزتي، الم تستمتعي بيومك الأول هنا؟».

دنعم، جداً، قالت وقد رمت الدكتور كرافورد بنظرة آملة ان يفهم الاشارة.

وانني لم اعن ذلك.

وهناً اغلق ابوها حقيبته المكتبية وامسك بذراعها.

واراك غداً يا دكتور كرافورد حول مسألة التعاون الذي تحدثنا نه».

ثم التفت الى ابنته.

وسيساعدني الدكتور كرافورد في كتابة الكتاب الدراسي للرياضيات الذي يشغل بالي.

رفعت روزالي حاجبيها باسلوب تعمدت ان يظهر عدم اكتراثها: واليس ذلك لطف منه.

قالت ببرود. ابتسم الدكتور كرافورد، بسبب عدم الجدية في نبرتها.

تبعت روزالي ابيها الى البيّت، علقت سترتها في مشجب الملابس الموجود في صالة البيت وتوجهت مباشرة الى المطبخ.

وهل ماما هنا هذه الليلة؟».

سالت بصوت عال. أجابها والدها وهو في منتصف درجات السلم المؤدي للطابق الثاني من البيت:

«كُلا، لا بد ان تصل مبكرة لكي نتناول الشاي معاً».

أليس اختراع الطباخ الحديث نعمة لا تنكر؟ راحت روزالي تسائل نفسها وهي تلبس قفازاتها الوقائية ثم تفتح الفرن. كانت شريحة اللحمة تتحمص في طبقها الخزفي. أدارت زر الطباخ لكي تتباطأ الحرارة. ثم أخرجت هلامة الفاكهة من الثلاجة وأدارتها من

قالبها في الاناء، ثم فتحت علبة من القشطة الطازجة. وبينها أصبحت وجبة الطعام مهيأة للتقديم دخلت والدتها الى البيت.

وجلت سارة بارهام ابنتها في المطبخ.

«مرحباً عزيزتي»، قالت بينها تتهيآ روزالي لحمل الطعام الى الغرفة. لقد طبخت وجبة الطعام، اليس كذلك؟ كم لطيفة انت يا بنيق؟».

نظرت روزالي الى امها، نحيفة البنية قامتها لا يمكن اعتبارها طويلة، وشعرها الاصغر الضارب الى الحمرة الذي اختلطت به بضع شعيرات بيضاء، ففكرت كم هي جذابة رغم انها في اواخر الاربعين من العمر.

وضعت روزالي ذراعيها حول والدتها:

دانت تعرفین ان اطبخ الوجبة دائهاً یا ماما».

قالت وهي تضع خدها على شعر امها. رفعت سارة ذراعي ابنتها وسحبت نفسها.

ديجب ان ارى ابيك. اريد مساعدته في مسألة رياضية، طلب تلميذ مني ان احلها. اين هو، في الطابق العلوي؟.

هزت روزالي رأسها محتجة على عدم تجاوب امها. اتجهت سارة نحو السلم وهي تقول: ِ

«يجب ان اغتسل اولاً».

وهناك في الطابق الثاني ظلت سارة وزوجها يتحدثان ويضحكان طويلًا حتى انهما لم يسمعا النداء عليهما لتناول الطعام.

وفكرت روزالي مع نفسها كيف سيكون الحال لو كانت لديها ام من نوع الامهات الاعتياديات اللواتي لم يمتلكن الذكاء الكافي ليكن بمركز المحاضرة في الجامعة مثل امها، ان تكون لديها ام تعمل في غزن مثلاً، او بعمل من هذا المستوى العام فتمنح حبها بدون تقتير او تحفظ؟.

لجأت روزالي الى تناول الجزء الأول من وجبة الطعام لوحدها. لا

زالا يتحدثان في الطابق الأعلى ورو**زالي متأ**كلة انهما يجلسان على سرير النوم والاقلام بيديهما والورق املحها وهما مستغرقان تماماً في المسألة الرياضية التي اشارت اليها امها.

وعتدما نزلا من السلم اخيراً، كانت يداهما متشابكتين. وهنا كانت روزالي تطرد من فكرها حقيقة شعورها انها معزولة عن حبهها، وربما تكون زائدة عن محيط حياتها. وانتي بضاعة قابلة للصرف، قالت بصمت وقد ساورها احساس عميق بالاشفاق على النفس. وانها سعيدان ببعضهها، ولا شك انها ليسا بحاجة اليه. لكنها سرعان ما راحت تؤنب نفسها لتفكيرها هذا.

لم تتذكر سارة ان روزالي قد انهت اول يوم لها في عملها الجليد الا بعد ان قاربت وجبة الطعام على الانتهاء.

وانني متأسفة، قالت الأم، وكيف اسمح لنفسي ان أنسى؟ على اعجبك العمل في الكلية، اكثر من عمل لملدرسة؟،

احست روزالي فجاة بالفرحة حيث ادخلت في الحديث اخيراً بين الاثنين، وراحت تتحدث بانشراح وحماس:

ونعم يا ماما، انه افضل بكثير. العمل في الكلية يختلف كثيراً، فالطلبة يبدون اهتماماً اكبر بما يعطون من تعليم. كيا وان التعلمم والتحدث الى اناس من هذا المستوى اسهل من التحدث الى اولاد حيفار بمن اجبروا على الاستماع للدرس سواء اكان ذلك طوعاً ام اكراها؟ و.

ولقد قابلت صديقي الحميم، الدكتور كرافورد، اخبر فرانكلين زوجته. عمل قلت لك يا سارة انه قد حصل الآن على شهادة الدكتوراه، لقد وافق على التعاون معي في كتابة الكتاب المدرسي الذي افكر في اصداره؟ه.

وانه لطف منه ان يقبل التعاون معك، يا حييي. هل تعتقد انه قادر على المساعدة في المسألة التي احيلت لي؟.

فرك فرانكلين ذقنه وهو يفكر ملياً.

(يمكنني ان اسأله. انه شاب مستجيب.

تمكنت روزالي من السيطرة على نفسها وهي تكاد تنفجر من الضحك الساخر على عبارات الاطراء التي راح يكيلها ابوها.

ويمكننا دعوته لتناول الطعام معنا لنتحدث حول قضية الكتّاب ثم نشير الى المسألة الرياضية في الوقت ذاته.

هنا قاطعت الكلام روزاًلي وهي تقول:

أبابا، هل لك أن تعلمني قبل وقت عن موعد زيارته لنا. يجب ان احضر كمية اضافية من الطعام، اليس كذلك؟».

وسأطلب اليه ذلك غداً يا عزيزي،

قال لكنه سرعان ما استدرك:

وذلك غير ممكن. لديّ ذلك المؤتمر في لندن. ثم نظر الى وجه
 ابنته. «يمكنك ان تدعيه انت، اليس كذلك؟ لقد سبق وقابلته.

قطبت روزالي وجهها. لو حدث ودعته فإن عليها ان تتصرف بادب، اليس كذلك؟ ورغم انها لم تحبذ الفكرة اساساً ليس امامها سوى ان توافق.

داي مساء اقترحه عليه يا بابا؟).

ولنفكر. . . اليوم هو الاثنين، قال فرانكلين وهو ينظر الى زوجته وما رأيك بمساء الاربعاء يا حبيبتى؟».

اخذت سارة تبحث في دفترها التقريمي الصغير. درائع. لدي الفراغ في ذلك الوقت. سيكون الخميس موعد اجتماع مجلس الجامعة الاكاديمي يجب ان احضره. اذن سنحدد الاربعاء، هل الموعد يناسبك يا روزالي؟».

احنت ابنتها رأسها موافقة وراحت في الحال تفكر حول وجبة الطعام التي يجب تحضيرها. يجب ان تذهب الى السوق وقت الغداء في اليوم التالي، وتهيء الطعام في المساء وتضعه في الفرن صباح الاربعاء يجب ان تتذكر تثبيت النابض المؤقت لفرن الطباخ حتى يعمل في الوقت المناسب. ثم نهض الثلاثة عن مائدة الطعام.

«اتركيه يا عزيزي» قالت امها بصوت منخفض وسأرتب ذلك انا بعد قليل».

لكن روزالي ابتسمت لقول امها هذا. لقد اعتادت ان تسمع ذلك دائماً منها. فاستمرت في تنظيف المائلة وترتيب الأواني حتى اعادت كل شيء الى مكانه. انها تعلم الحقيقة وهي ان امها تتوقع منها القيام بذلك. لم تحلم في يوم من الأيام ان تترك المائلة بوضعها. لأن اباها وامها سيغلقان على نفسيها في غرفة الدراسة لساعات طويلة يتحدثان عن عملها، حتى اذا ما خرجا من الغرفة، يكونان قد نسيا كل شيء عن المائلة والأواني. لقد قضت روزالي المساء تعمل في غرفتها، تهيء ملاحظاتها لمحاضرات اليوم التالي.

التقت بالدكتور كرافورد في رواق الكلية بعد ظهر اليوم التالي. اراد تجاهلها لكنها جمعت بعضاً من الشجاعة ونادته باسمه. توقف فجأة ونظر اليها بشيء من العصبية، حتى ظنت لبرهة بأنه لم يستطع تذكرها، ترددت وهي تحاول ان تضع كلماتها حول الدعوة باسلوب يجنبها اي مسؤ ولية عنها. لكنه قال باقتضاب:

ونعم انسة بارهام؟».

ارتدت بصورة غير ارادية من مظهر العداء البادي في عينيه. هل هو فعلًا يكرهها بهذه الدرجة؟

«ابي... ابي... قد طلب مني ان ادعوك الى العشاء مساء الغده.

يبلو انه قد فوجيء بهذا النوع من الكلام:

 وانا؟. لا يمكنني ذلك، شكراً. لا اريد ان اسبب ازعاجاً لوالدتك.

واعتقد انه يريد ان يتحدث معك حول الكتاب، بينها تريد امي طلب مساعدتك ايضاً. لقد اعطته مسألة رياضية صعبة لا تستطيع حلها». قالت وهي تمنحه ابتسامة فيها مزيج من المرارة والتردد. ولذلك فكأنهم يطلبون منك ان تغني لهم مقابل عشافك».

وهنا بدأت ابتسامة تدب الى وجهه لتجعد ملاعه، لولا انه سار ع لتمالك نفسه، فمنع ولادتها.

وفي اي حال، لن تزعج والدي. انني الشخص الذي يطبخ وجبات الطعام في البيت.

واهكذا الأمراء.

قال وقد ضيق من فتحتي عينيه، فشجعتها تعابيره على السيطرة في حديثها معه.

ولا حاجة بك ان تنظر الي هكذا يا دكتور كرافورد. لم يعرف عني انني سبق وسممت ضيفاً حتى الآن. حتى لو كان ضيفاً غير مرغوب
 به. لكنك لا تعلم، فقد اعمل استثناء فيك.

هنا اضطر لأن يضحك.

وحسناً يا آنسة بارهام، لقد غلبتني. بسبب تلميحك الواضح انك لا تريدينني، فقد قررت ان اغامر بالقبول. قد اكون صاحب قيمة بالنسبة لوالدك في الوقت الراهن، اكثر من ان تجعلك تحاولين التخلص مني، رغم كرهك لي.

دلو انني أكرهك فعلًا فليس لدي شك أن الشعور متبادل؟». كان ذلك سؤ الالم يحاول الاجابة عليه. وبينها هم بمواصلة طريقه قال من خلف كتفه.

داي وقت يجب ان اصل؟.

داي وقت بعد ان تنتهي صفوف الدراسة.

ذهبت روزالي الى مكتب ابيها كالعادة بعد ظهر اليوم التالي لتنتظره لمرافقتها الى البيت. لقد جلست هذه المرة باعتدال وهدوء في زاوية الغرفة محاولة ان تجعل نفسها اقل ملاحظة قدر الامكان. كانت تتصفح مجلة تعليمية قد استعارتها من مكتبة الكلية حينها انفتح الباب ودخل منها ادريان كرافورد. نظر في الغرفة، لم يلحظها، وبدا عليه التعجب وأدار نفسه ليخرج.

«مرحباً» قالت بصوت خافت «هل تبحث عن احد؟».

قفز في مكانه ثم قطب وجهه. هل فكر انها اختفت عنه عمدا؟. دنعم، انت. ان واللك مشغول في اجتماع رؤساء الأقسام. لقد ارسل يبلغني ان اخذك الى البيت».

ان نبرة صوته تدل بعدم رغبته الاستجابة ألى التبليغ. فالتقطت حقيبتها المكتبية وادخلت مجلتها فيها. وبعدم الرغبة نفسها التي ابداها نزلت المدرج المؤدي الى الباب الخارجي وهويسير بجانبها. لم ينطق بكلمة اخرى اذ لن يستطيع ان يعبر عن كرهه لها باكثر عا فعله قبل قليل. فتح باب السيارة واشار انها يجب ان تدخل ايضاً. ومى نفسه في مقعده وحرك السيارة الى خارج الموقف الخاص بالكلية. وكان يبدو عليه انه على عجلة من امره.

وكان يبندو صيبه الما حتى حابط من والمراق التي يريدها ابوك، • وسأمر اولاً على شقتي لاحضر بعض الأوراق التي يريدها ابوك، • قال بكلمات مختصرة ولن يأخذ ذلك وقتاً طويلاً».

راحت روزالي تفكر بشيء يكسر الصمت الذي ران خلال المسيرة، فقالت اول شيء جال في فكرها:

وهل انت متزوج يا دكتور كرافورد؟).

كانت نظرته اليها كالضربة الحادة بينها كانت نبرة صوته اشبه بالتوبيخ الحاد.

ولوكنت كذلك، فهل يعقل ان اعيش لوحدي في غرفتين، ونعم ذلك عكن، قالت ببرود. وقد تكون لديك زوجة واطفال في مكان اخر. ان ذلك ليس غير متوقع من رجل بعمرك.

مكان الحرب ال دلك ليس مير سرع السن. أو كد لك لو أن لدي وانك تجعلينني احس وكأنني كبير السن. أو كد لك لو أن لدي زوجة فان مكانها لا بد أن يكون هنا بجانبي.

سكت لبرهة من الزمن، ثم انحنت شفتًاه بابتسامة خالية من روح الفكاهة.

وولكن ليس هناك خطر من ذلك. انني قانع بحالي، كذئب منعزل اعيش حياة على طريقتي الخاصة».

لم تستطع الا ان تستمر في تحققها:

«الم تكن قد وقعتٍ في الحب في يوم ما؟».

جاء جوابه ارتجالياً وكانت هذه الاشياء غير ذات اهمية. وكانت هناك فتاة ما، لكنها فضلت شخصاً اخر.

كانت نظرته اليها كأنها لسعة من صفعة حادة تصيب وجهها

وتابع:

لله تستطيع امرأة ان تخترق حاجزي مرة اخرى. انني محصن الآن ضد الداة.

ابتسمت وحاولت ان تستفزه:

ولنِتِرك الموضوع عند هذا الحد، هل انت موافق؟».

اوقف السيارة آمام بيت صغير نصف منعزل يقع في شارع فرعي هادي. هادي. تعجبت روزالي من الموقع والمكان:

وهل انت تعيش هنا؟ هل ان جميع البيت لك؟».

«كلا، فانني استأجر الطابق الأعلى من البيت المؤثث. غرفتان ومطبخ وغرفة الحمام.

نزل من السيارة وبدأ يمشي باتجاه البيت، انزلت روزالي زجاج باب السيارة ونادت عليه:

دهل يمكن ان آتي؟.

تردد في الاجابة عليها وبعد لحظات قال مضطراً:

وحسناً... لا مانع اذا كنت تريدين ذلك، لكنني لن اتأخر
 عليك، اذ سآتي في الحال.

لكنها لم تنثن عن ذلك، حيث اسرعت تركض وراءه الى باب البيت. فتح الباب بمفتاحه وجعلها تمر أمامه الى صالة البيت ثم صعدت السلم.

وانذرك، ان كل شيء في جلبة وفوضى في مكاني، وذلك لأنني لم اكن اتوقع زيارة احد لي.

لقد كان صادقاً في ذلك. قان غرفته تضج باكداس الكتب والمجلات والأوراق. واواني الفطور ماثلة على المائدة غير مغسولة

حيث تركها على عجل هذا الصباح. يعكس جو البيت شعوراً بالانقباض والضيق وكأن الهواء النقي قد منع من الداخل لعدة اسابيع مضت.

(لقد انذرتك بذلك).

قال عندما لاحظ تعابيرها. هزت كتفها بعدم اكتراث.

«انني لن ادينك على ذلك. فقط انه يوقط نزعاتي الانثوية ويجعلني اريد ان ابدأ بالعمل».

وانك لن تعملي مثل هذه الاشياء.

قال بصوت تحذيري، لكنه سرعان ما خفف من صوته بأول علامة من انفتاح المزاح امامها.

واحب هذه الفوضى الخاصة بي. لا اريد أي شيء يغير في ذلك. لن اسمح ليد انثوية ان تمسه. لا استطيع ان افكر في جو مرتب. إن ذلك يخنقني ويشل فكري.

ابتسم أحدهما للأخر لأول مرة واحست بشاعرية غريبة في اعماقها. ادارت نفسها بسرعة ومشت الى منضدة صغيرة وقد كدس فوقها عدداً كبيراً من الكتب والاوراق وقد اختفت جزئياً بين هذه الكتب صورة موضوعة باطار فضي. التقطت روزالي الصورة وراحت تنظر اليها بينها كان هو يبحث عن الاوراق المفقودة. ثم وجد الاوراق واخذ ينتظرها لتلحق به نحو الباب.

ومن تكون هذه السيدة، يا دكتور كرافورد؟ امك؟». هز رأسه بالتأييد.

وانك تبدو اشبه بها، قالت وراحت تقارن بين معالمهما.

والنظرة نفسها في العينين. الأنف المستفيم نفسه وعظام الوجنتين
 العالية نفسها...».

وبينها كان يبدي اهتماماً بحديثها اخذ يفقد صبره في الانتظار: وبعد ان اكملت تحليل تقاطيع وجهي هل لك من فضلك اعادة الصورة الى المكان الذي كانت فيه، حتى نذهب. لكنها لا زالت تنظر بامعان في الصورة:

وكيف شكلها. . . امك؟). مشى في عرض الغرفة ونظر عبر كتفها:

(كما ترينها انها قصيرة مملوة الجسم، طيبة وكثيرة الابتسام. غير
 انانية وام حنون.

«این تعیش؟».

دفي بيت صغير في مدلتن ان تيسدل في محافظة درهام. انها ارملة ، تعيش لوحدها ،

اخذ الصورة منها ووضعها في مكانها على المنضدة. دفع الكتب والأوراق الى جانب ثم وضعها في مكان اكثر بروزاً.

ولقد تعلمت لكنها لم تكن من المهتمات بالثقافة. لماذا يبدو عليك هذا الاهتمام؟ فانك لن تقابليها. انت من طبقة بعيدة جداً عن التطابق مع محيطها. في اي حال، انها ليست من نموذجك. والمحل كذلك؟».

قالت بصوت ينم عن خيبة امل وهي تسير نحو الباب. لم تستطع السيطرة، على ارتعاشة مرت على فمها.

«ما بك؟ هل قلت شيئاً خطاً؟».

بدت ابتسامتها ضعيفة باهتة:

وخطا؟ أه . . . كيف يمكن لشخص جله الدرجة من الذكاء ان يقول أي شيء خطا؟ .

رماها بنظرة جافة وهو يرجع الى الوراء قليلًا ليترك لها المجال وعي تنزل درجات المسلم امامه . ركبا السيارة فتحرك من الرصيف نحو الشارع.

دانت تعلمين انني لم ادعك لدخول البيت. كان بامكانك البقاء في السيارة. اذا كان نمط حياتي قد ازعجك، فيجب ان تلومي نفسك، لأنك طلبت ان تريمه.

وليس ذلك ابداً. لكنك لن تفهم لو اخبرتك.

والا بمكنى ذلك؟ جربيني؟١.

وكلا، شكراً. انني لا أثق بالسفن المارة في الليل، اذ هكذا اعتبرك.

دانك بسن صغيرة جداً بالنسبة لدرجة الامتعاض والمرارة التي تبدينهاه.

سبيه.. كنها دأبت على موقفها وقد هزت رأسها كمن خبر الحياة طويلًا. وبعد صمت قصير، قال:

ولا يمكننا ان نتبارز هكذا طوال المساء. هل نعلن الهدنة، وقف اطلاق النار، خلال وجودي كضيف لدى والديك؟ يمكننا ان نعود الله المبارزة بعد انتهاء المساء ان كان ذلك هو اتجاهك.

احنت رأسها باشارة الموافقة وابتسمت ثم اخلدا الى السكوت. معد قليل سألته وهي تضحك:

وهل أخبرت عني لدى رئيس قسمي، ام بعد؟،.

وكلا، لا ازال أفكر في ذلك،

ادارت رأسها وحملقت في وجهه:

دانك لن تفعل ذلك؟ ام ستفعله؟ لست جاداً في ما تقول؟ ه. واننى جاد تماماً ه.

وولكن لماذا؟».

ولماذا؟ انظري الى المسألة هكذا. كنت في غرفة رئيس القسم تتصرفين بوقاحة صارخة. لنفرض ان رئيس الكلية قد دخل الى الغرفة؟ه.

ولكنني لم اكن اقوم بعمل خاطىء.

والم تكوني كذلك؟ الوضع الذي تجلسين فيه بحد ذاته يشكل
 صلافة واضحة، اضافة الى حقيقة كونك كنت تقرأين بشيء اخذته
 عن الطاولة وقد يكون سرياً».

ولكنها غرفة ابي.

وذلك لن يغير شيئًا.

ولكنني كنت في ذلك المكان لمرات عديدة في الماضي وقمت بأشياء كثيرة من الحماقة.

 وفي تلك الأوقات كنت ابنته فقط، وقد اعتبر هو ذلك اعتبادياً ان يتحمل حماقتك تلك. الآن انك واحدة من هيئة الكلية، الاختلاف كبير.

انذهلت من حديثه. ماذا ستقول لتجعله يفهم وجهة نظرها؟ فسألته بصوت ثقيل،

هل سيختلف الأمر لو قلت ارجو المعذرة، وان ذلك لن يحدث مرة اخرى؟ كما وان ذلك اليوم كان يومي الأول.

لقد مروقت غير قليل قبل ان يفتح فمه. نظرت اليه وهي تفكر ما اذا كان يسمع ما تقوله ام لا. ثم تراءى لها انها لمحت تلطفا خفيفاً في ملامح وجهه فارتفعت معنوياتها.

وسأفكر في ذلك.

قال باقتضاب.

بدأت عيناها تميزان اسهاء الشوارع التي تمر بها السيارة، فعلمت انها لم تعد بعيدة عن بيتها. وحينها اقتربا من البيت قال لها:

وعلاوة على ذلك فانت لم تعطني اسمك، هل تذكرين؟ منظرت اليه بعينين تعبران عن الامتنان ورأت انه بدأ يبتسم. تبعها الى داخل البيت:

وهذا هو بهو الاستقبال، قالت وقد اشارت اليه ان يجلس،
 ويمكنك ان تنتظر هناك لحين قدوم والدي،

اتجهت هي مباشرة الى غرفة المطبخ نظرت الى قطعة اللحم الكبيرة المحاطة بالبطاطا في فرن المطبخ بموجب توقيت تثبته قبل خروجها. وضعت فطيرة التفاح التي كانت قد عملتها في السابق على الرف امام قالب الشواء، ثم اخرجت علبة القشدة من الثلاجة وبينها افرغت محتوى العلبة في الوعاء الزجاجي امامها، فوجئت بعيني الدكتور كرافورد تنظران اليها باعجاب.

وايتها الآنسة! رائحة ومنظر طعامك جيدان. لا شك انني لا استطيع طهو طعام احسن منه.

«هُلَ انت تطبخ يا دكتور كرافورد؟ اني استغرب قولك، اذ كيف لي ان اصدق ان عالمًا مثلك يمكنه ان يقوم ايضاً باعمال دنيوية اعتيادية مثل الطبخ».

«هكذا؟ اذن كيف آكل لولم اتمكن من القيام بذلك. ليس لدي مدبرة لبيتي كها وانني بكل تأكيد غير مستعد لاستخدام طباخ حتى لوكنت قادراً على دفع اجرته.

اسرعت نحو غرّفة الطعام وتركته في مكانه فتحت شرشف المائدة المكوى لتوه وفرشته على المائدة،

وَلاَ شُكَ أَنَّ لَدَيْكُ مَن يقوم بأعمال التنظيف.

لقد تبعها من المطبخ.

وابداً! لقد قلت لك لن اقبل بامرأة في بيتي. انهن كثيراً ما يتدخلن باشياء لا تعنيهن، قال وهو يبتسم. ويردن دوماً تنظيم فوضى البيت».

ومن يؤدي لك غسيلك وكمي ملابسك؟».

وآه، انني اسمح لمالكة البيت ان تقوم بذلك مع شرط ثابت ان
 تترك الملابس المغسولة في منتصف السلم وان لا تدخل غرفتي».

نظرت اليه بعد ان توقفت عن تنظيم الأواني على المائدة:

واكيد انك لا تعني كل هذا الذي تقوله».
 وانني قادر على ذلك وانفذه بالفعل. اترين كيف حصلت على

امتيازات، حيث سمحت لك بدس انفك في شقتي بغض النظر عن شخصيتك . . . ال . . . انيفة » .

نظرت اليه بتعجب:

وولكن ما الذي جعلك هكذا معاد للنساء؟ اي اذى سببن لك مما جعلك لا تتحمِلهن في حياتك الخاصة».

ولا اذى ابدأ سوى انهن مثار للقرف ويلهين عن اشياء مهمة في

الحياة».

اتكاً على اطار الباب ونظر اليها من الأعلى الى الأسفل، «وكلماكن فاتنات في جمالهن كلما سببن المزيد من الالهاء. لذلك فانني اجعلهن بعيدات عن حياتي. لنغير الموضوع.

تركته بعد أن رمته بعبارة واسمح لي لحظة!، راحت لتحية والديها:

وضيفكها موجود في غرفة الطعام، انه مزعج واستفزازي..

ضحكا من تعليقها، وعندما ظهر امامهما صافحا يده المدودة لها. ابتسمت سارة ابتسامتها المعهودة:

وكيف حالك يا دكتور كرافورد. لشد ما سررت بأن لديك الوقت لتأي. هل قالت لك ابنتي عن المسألة الصعبة التي اتاني بها احد طلابي؟».

«رويدك يا عزيزتي» قال فرانكلين وهو يضحك، «دعي الدكتور كرافورد يتناول طعامه اولاً، والا فانني اتوقع ان يترك الطعام بارداً. على المائدة».

ايدت روزالي والدها بامتنان حول ذلك.

وتناولًا طعامكها؟ فانه الآن جاهز للتقديم.

وبينها ذهب والداها، الى الطابق الثاني لاعادة ترتيب نفسيهها لبست هي قفازات الفرن وحملت الاطباق الى غرفة الطعام. وقف الدكتور كرافورد ويديه في جيبيه، يراقب فعالية روزالي بينها كانت تروح وتأتي حاملة اطباق الطعام. لقد بدا على وجهه شيء من الذهول والتعجب.

وهل هناك اي شيء يمكنني عمله لاساعدك يا انسة بارهام ؟
 احس وكأنني كالأحمق متسمر هنا بينها تتحركين انت كلولب وكأن ثوراً يلاحقك.

ضحكت واخذت تبطىء في حركتها:

وهل تبدو حركتي مضحكة ُ لهذه الدرجة؟ كلا شكراً لا احتاج

مساعدة، قالت جواباً على سؤ اله. ولقد اعتدت على هذه الحركة».

وخلال تناول طعام العشاء كان فرانكلين يمنع زوجته باستمرار عن الحديث الخاص بالعلم والعلوم.

وان ضيفنا يتحدث بلغتنا. فهو الآخر ليس مثل ابنتنا. مما جعل الأمر ثلاثة مقابل واحد ضدها. ليس من العدل لروزالي ان نعزلها هكذا، اليس كذلك يا عزيزتي؟».

نظر الدكتور كرافورد نظرة تساؤلية الى روزالي، فقد لاحظ بلا شك نفورها المتزايد بينها استمر والدها يتحدث:

ولو إنها اتبعت خطواتنا واختارت الرياضيات لمستقبلها لكان في امكانها الآن الانسجام مع موجتنا وشاركت بحديثنا.

انفعلت ابنته قليلًا ثم قالت بابتسامة ممزوجة بشيء من الاستياء: وبالطبع، يا دكتور كرافورد، فان امي لا تريديني بصورة حقيقية، اليس كذلك يا ماما؟».

(أه) لا يمكنني ان اقول ذلك. عندما علمت انك قادمة الى الحياة، احسست بالاحباط في بادىء الأمر ولكن سرعان ما تغلبت على ذلك».

وولكنك فعلاً كنت تريدين الحصول على ولد.

قالت روزالي مصرة وهي تشعر من الواجب حصولها على اعتراف من امها «ولد يتبع خطواتك وخطوات بابا».

تعثرت عينا سارة فوق وجه ابنتها ونظرت نظرات استنجاد الى زوجها. بينها راح ادريان كرافورد ينظر بوجوم بين الأم وابنتها. وكانت تعابير وجهه تنم عن عدم الراحة من مسار النقاش. ثم تركزت نظراته على ملامح روزالي التي اغلقت عينيها حتى لا يلاحظ الألم فيهها.

دروزالي!» تفوه والدها بصوت فيه بعض الحزم، وقد اعتدل بكرسيه الى الوراء ممتلئاً بالطعام الذي اعدته ابنته. «ان روزالي كثيراً ما تحاول جلب الاهتمام لنفسها. فاذا لم يكن ذلك عن طريق ما تقوله والذي يصل حد الاساءة في بعض الاحيان، فيكون ذلك في طريقة ارتدائها الملابس ايضاً. انظروا الى تشكيلة الالوان التي ترتديها الآن.

نظر ادریان الی بدلتها.

«اتعني الألوان الحمراء متضاربة مع بعضها؟ انني اجسدها مناسبة وجذابة جداً». استمرت عيناه تتقدان وتؤيدان: ولا يمكنني ان اجد اية غضاضة في ذلك؟».

نظر فرانكلين الى ابنته:

وروزالي! لديك الآن معجب.

عضت على شفتها بسبب التلميح الذي وراء كلمات ابيها وبدأت تضع الأواني الفارغة واحداً فوق الآخر وتدفعها خلال فتحة تصل بالمطبخ. لا بد ان تعطي يديها شيئاً لتعمله والا فانها ستنفجر في البكاء.

«اتركيها يا عزيزي، قالت إمها «سأغسلها إنا بعد ذلك».

لم تجب وزالي وأستمرت في تنظيف المائدة بينها دعا والداها ضيفها ليتبعها

استحدث في غرفة الدراسة. المكان الذي نعمل عادة فيه.
 تباطأ الدكتور كرافورد لدقائق حيث قالت روزالي وهي تبتسم اليه
 بتحد:

««ان الاطراء يجديك نفعاً يا دكتور كرافورد وخاصة اذا اتصف بالزيف».

اجابها بهدوء:

«اذا كان ذلك هو الاسلوب الذي تعاملين به الراغبين ان يكونوا حلفاء لك، فسيكون غريباً وجود اي صديق عندك في هذا العالم، دانني لا احتاج الى حلفاء. لقد عشت بدون الحاجة اليهم منذ

ولادي حتى الأن لقد تعلمت ان امشي لوحدي.

«هل هذا صحيح؟»، اصبحت عيناه اكثر صلابة الآن. وفي هذه الحالة سأقول لك الحقيقة التي يبدو انك تريدين معرفتها، اعتقد ان اختيارك للألوان اختيار وحشى».

قال وهو يخرج من الغرفة.

امسكت شفتاها بالرد الشرير الذي كانت متطلقه فتسمرت! في حال انه ضيف. ملأت اناء الغسيل بالماء الحار وبدأت العمل في تنظيف الصحون والأواني. وبينها كانت في منتصف اكمال عملها، ويداها تغوصان في فقاعات الصابون سمعت صوتاً من خلفها فالتفتت. كان ادريان كرافورد يقف على الباب. نظر حول المطبخ وبدون ان ينبس ببنت شفة تناول منشفة وراح يجفف الصحون والأواني المغسولة.

ولا حاجة يا دكتور كرافورد فقد اعتدت انا على ذلك.

ومثل ما قلت عندما عرضت ان اساعدك، انني لم اسألك، لذا فلا يمكنك ان ترفضي، عملا بصمت لفترة من الوقت، ثم بادر بالسؤال:

«لماذا تقومين انت بكل هذا؟ لقد سمعت امك تقول انها ستعمل
 ذلك بعدئذ».

«ذلك ما اعتادت ان تقول، انها لن تعمله».

«ربما لانك لم تمنحيها الفرصة للقيام به؟».

وانني لا اعيش في اوهام يا دكتور كرافورد. اذا لم اعمل ذلك الآن فان الاشياء تبقى هنا على وضعها غير مغسولة حتى صباح اليوم التالي. واذا لم احضر وجبة طعام المساء مقدماً، واثبت الطباخ للتوقيت ذاتياً فلن يكون عندنا طعام عند عودتنا الى البيت».

لكنه استمر في استفساراته:

«الا تظنين ان والدتك ربما اعتقدت انها اخرجت من مطبخها عنوة؟».

لم یکن مجری النقاش مسراً لروزالی کها وان اسئلته لم تدعها

تنصرف الى عملها.

دالا تعتقدین ان جو البیت الحالی سببه یعود الیك وانك قد عودتها على استخدامك مدبرة بیت بدون اجر؟».

اجابته بابتسامة ثابتة:

وان قولك هذا اشبه بالعبارة الشهيرة، من جاء اولاً الكتكوت ام
 البيضة!. مثل هذا السؤال لا استطيع الاجابة عليه».

وماذا سيحدث عندما تخرجين انت في المساء. من سيطعمهما؟ ٥.

داضع وجبة الطعام لهما في الفرن قبل ان احرج في الصباح. فتكون مهيأة للتناول عند عودتهما للبيت».

وثم يقوما بغسل الصحون؟..

«كلا. انا اقوم بذلك قبل ان اذهب الى فراشى».

قطب جبینه مرة اخری.

ولا تصدقني؟ اؤكد لك انني اقول الحقيقة. لدي ام في غاية الذكاء، لامعة. فعندما اكتشفت انني لن احذو حذوها قررت ان تغسل يديها مني. ومنذ ذلك الحين كانا ينظران الي باعتباري فاشلة اكادياً.

(ولكن عندك درجة جامعية ايضاً؟).

ونعم في علم الاجتماع. ولكن يجب الهمس بها لأنها كلمة قذرة في العائلة. انها غير علمية كها ترى وعليه فانها اقل من التراب.

لم تجرؤ على النظر اليه لانها تعلم انه لورأى عينيها فانه سيكون قد رأى ما يدور في قلبها. وبعد برهة سالته:

داين وا**لدي؟»**.

دانهما في غرفة الدراسة مستغرقين في المسألة الرياضية. اقترحت عليهما بداية افتراضية وراحا يتتبعان ذلك. لذا فقد تركتهما. حتى انني لا اعتقد انهما لاحظا خروجي.

وكلا، انني متأكدة انها لن يلاحظا. فهما لا يلاحظان خارجهها عندما يكونان مع بعضهها. انهما يحبان احدهما الآخر الى درجة انهما

عزلان عنها تماماً.

توقف عن تجفيف الاناء الذي كان بيديه وواح يتفحص وجهها بتأثر شديد.

وانت تعلمين انك تنصبين مكيدة لي 11.

وانه اطراء فارغ. لم اظن انك حتى لاحظت وجودي.

وانني الأحظك جيداً، ان ذلك مثل ما يلاحظ المرء البعوضة الصغيرة. حيث في النهاية تجعلك فاقلة الاعصاب، تودين ان توجهي اليها ضربة ساحقة».

نظرت اليه مضطرة وضحكت. وضحك هو معها. لقد لمع بريق من الدفء العاطفي في علاقتهما الهشة المتارجحة.

وقل في يا دكتور كرافورد، لماذا نظن اني اكيد لك، ان انوثتي تستصرخ جواباً».

واذن يمكنك ان تقولي لها ان تصمت! ان ما اتحدث عنه ليست انوثتك. انها لا تعني اي شيء. لا اهمية لها عندي.

اصابها الخجل فعضت شفتها. لقد صفعها مرة اخرى. لقد اعتادت على ذلك من عائلتها ولكن ما يبدو عيراً لها شدة الاذى عندما اتت الصفعة من هذا الرجل. نظر الى لوح الاواني الفارغ: وهل هذا كل شيء؟».

ونعم. شكراً لمسأعدتك،

علق المنشفة وانحنى على باب دولاب الاواني وهو يرقبها تمسح مغسلة الأواني:

وانك تكيدين لي بشخصيتك عال لها وذلك بالنسبة لسنك فان لديك اكبر استعداد للتحدي وكيف تستغرقين في رثاء الذات. حالة التباكي على النفس هذه التي تغرقين نفسك فيها ، لماذا لا تقلعين عن ذلك ؟ ع.

تحولت اليه وقد احد الغضب يغلي في اعصابها: ولم يدعبك احد الى هنا لتقوم بدور طبيبي النفساني. هز كتفه ليعبر عن عدم اكتراثه بقولها:

واذا كان رأيي بك لا يعجبك، هناك شيء وحيد يمكنك القيام به، يمكنك دائماً نسفي من الخلف ومشاهدتي وانا اغرق. انني سفينة وانا عابر في الليل، كلماتك هذه، تذكري،

نادت امها:

دكتور كرافورد، اين انت نعتقد اننا حللنا المسألة والفضل لك.

دانني قادم يا سيدة بارهام اذ انني في المطبخ اراقب ابنتك وُهي تعمل». اخفض صوته وهو يقول: «يبدو انني لم اقم بأي عمل اخر منذ وصولي الى هنا».

كانت روزالي في غرفة نومها تعمل على تهيئة ملاحظات محاضرتها عندما رن التليفون سمعت اباها وهو يرد، ثم نادى من قرب السلم : «روزالي نداء لك، انه نيكول».

وشكراً بابا». عندما نزلت لتناول التليفون كانت غرفة الدراسة مفتوحة جزئياً وسمعت اباها يقول، وانه صديق روزالي، مدرس لغات في المدرسة التي تركتها مؤخراً، موضوعه لا يتناول حتى اللغات الحديثة فهو متخصص في اليونانية القديمة واللاتينية. انا شخصياً لا اتحمل هذا الشخص».

مَرْت عبر البهو واغلقت الباب بقوة ثم رفعت السماعة:

فتحت باب غرفة الدراسة، ومرت سارة آلى داخل المطبخ! وافتقدك؟ بالطبع، انني افتقدك. كلا، ليس لدي صديق آخر. واحد يكفي كها تعلم!».

ضحكت ونظرت من طرف عينيها الى الوراء، فهي تعلم ان

صوتها يمكن ان يسمع الى غرفة الدراسة.

رمتى يمكنني ان ارآك يا عزيزي؟ احس بوهن في نفسي في الفترة الأخيرة. انني احتاج لمن يستمع الي ويقدرني، نعم مساء الغد؟ نعم انني متفرغة. شكراً لله، مع السلامة، والى اللقاء. . . . . .

تبعت روزالي امها الى غرفة الدراسة: «الجميع يتناول القهوة؟».

تحدث ادریان بهدوء حیث القی علیها بدوره نظرة متفحصة جعلتها ترتبك قلیلا ضد ارادتها.

ونعم يًا عزيزتي اربعة اكواب من القهوة. قالت الأم.

هيأت روزالي القهوة وحملت الصّينية الى غرفة الدراسة: «سأتناول قهوتي في الطابق الأعلى في غرفقي».

قالت وهمي تنظر الى رأس ادريان المنحني.

وحسناً يا عزيزتي». ابتسم اليها والدها بفكر شارد. وذلك احسن
 لاننا نتكلم هنا في عمل لا تفهمين منه كلمة واحدة».

هنا ارتفع نظر ادریان ویلحظة شاردة نظرت عیناه الجادتان نحوها. كأن رسالة قد مرت بینها لكنها كانت برموز لا تجد مفتاح حلها.

## ٢ - نصف ابتسامة لها!

عندما جاء نيكول في اليوم التالي كانت روزالي تلبس بدلة ملونة بالأصفر والأحمر والبنفسجي، ادارت نفسها من جانب الى اخر امام المرأة ورأت نفسها كيف تظهر في عيون الناس. الاتبدو مزخوفة اكثر عما يجب في هذه الألوان؟ هل هي تحاول جلب الانتباه كها ادعى والدها؟ قد اكون كذلك، قالت لنفسها، ولكن ثم ماذا؟ لن اعباً.

مررت المشط على شعرها البني الفاتح فأحدث قرقعة خفيفة حينها التوت اطراف الشعر الى خصل ناعمة. وضعت بعض الظلال حول عينيها مما اضفى عمقاً للون عينيها البندقيين.

ون جرس الباب، فراحت مسرعة تسابق درجات السدم لتستقبل نيكول وفتحت الباب على مصراعيه.

«اهلاً، يا عزيزي!». قالت ثم وقفت باضطراب.

«مرحباً آنسة بارهام. . . حبيبقي». كان ادريان واقفاً يبتسم بادب.

واوه . . بحق السياء . . . اني متأسفة، كنت اتوقع شخصاً اخر» .

وذلك ما ظننت، انه واضع من خيبة الأمل المرتسمة على وجهك.

نظر آلى بدلتها وهو يخطو نحو قاعة البيت لكنه لم يقل شيئاً. «هل جئت لترى والدي؟». ومن يكن غيره؟ بكل تأكيد لم آت لك. انني لا احلم ان اكون مفسداً لمتعة الآخرين.

داني لا اعرف ما تعنيه.

رفع حاجبيه عالياً بحركة انفعالية ثم دخل الى غرفة الدراسة. بعد ذَلَك بقليل جاء نيكول. اقتادته الى البهو وقد اخذها من

ذراعها. وحبيبتي!» قال وهما يسيران ببطء، ولقد مرت عدة أيام، أنني

افتقدك في المدرسة افتقاداً شديداً».

عانقها برقة. سحبت نفسها منه وهي تقول: ودعنا نمشي في الحديقة ونتحدث يا نيكول. لدي الكثير اريد ان اقوله لكء.

ذهبا الى الحديقة. كانت عطور الزهور الربيعية فواحة في هواء الجديقة. تنشقت روزالي بعمق، وقد وضعت يدها في يد نيكول، كانت تحس ان من الممكن ملاحظة جميع تحركاتها من داخل غرفة الدراسة المطلة على الحديقة. إن نيكول طويل القامة ورشيق الجسم. راحت روزالي تنظر الى الاعلى نحو وجهه الجميل ذي الطابع الانثوي .

والا تسأل عني؟ ٥. قالت بغنج وقد بدا وجهها يطفح بالسعادة. وضع يده تحت ذقنها وقال بنعومة:

وبالطبع يا حبيبتي! احس انني تائه بدونك. لقد كنت مستغرقاً بأفكاري.

وكيف يكون شكلها يا نيكول؟٥.

اربكه السؤال وارتسمت على وجهه سحنة المذنب. استمرت متعلقة بذراعه وهي تنظر الى الأعلى نحو وجهه: واعني الفتاة التي تحلم بها؟٥.

ربت على يدها بفكر شارد:

وانت تعرفينني جيداً يا حبيبتي. يمكنك قراءة افكاري. انها. .

انها اسطورية الجمال.

ومن هي؟.

قالت روزالي وقد جفلت باستغراب من تحقق صحة سؤالها. والفتاة اتلى اخذت مكانك في المدرسة».

داوه. . . . قالت وقد سحبت ذراعها منه فاسرع ووضع ذراعه على خصرها وادارها نحوه لتنظر اليه.

ولا تكوني ضنينة يا حبيبتي، انت تعرفين انك الفتاة الوحيدة لي.
 في الواقع انها مرتبطة كها علمت عنهاه.

ابتسمت اليه:

دادن فقد قمت بالاستفسار عنها؟». «في الواقع . . . انا . . ».

ونعم انت قمت بذلك. استدارا ثم استمرا في المشي والحديث نحو باب البيت:

«هل تلبس خاتم؟».

دكلا . . . ولكن . . . ي .

واذن لا زال هناك امل لك.

ولا تكوني حمقاء يا روزالي.

قال وقد أدارها من كتفها وعانقها بقوة غير معهودة. ثم امسك

وانت الفتاة التي لي. . . وانت تعرفين ذلك.

دهل أنا كذلك؟».

فكرت مع نفسها ثم ادارت نظرها نحو غرفة الدراسة في اللحظة التي كان بها ادريان قد اخفض عينيه من جهة الشباك

هل انا الفتاة لنيكول فعلًا؟ انها غير متأكدة. انها غير متأكدة من اي شيء بعد الآن. بدا نيكول امامها وكأنه في حلم جميل.

وانها طويلة، وذات قوام ممشوق وشعر اسود ووجه جميل. لقد تخرجت بفرع الاقتصاده.

قال ثم سكت.

ولكنها ليست انت. . . اليس كذلك؟ . سحبها نحوه . وكأنه يمثل دوراً وكذلك انا ، بهذا التفكير راح دماغها يفكر كادت الفكرة المذكورة تنفجر الى ما لا تحمد عقباه لولا انها قررت التوقف عن هذا المسار في فكرها . رأت ان تتخلص من تلك العيون الرقيبة لذا فقد اخذت يد نيكول وسحبته باتجاه البيت .

ولنذهب الى البهو، قالت له. والوقت ممل في الخارج. جلسا على الاريكة الضخمة وكانت روزالي باتجاه الزاوية: واذن فانك لم تفتقدني مطلقاً؟».

والا تتوقفين عن هذا الكلام الفارغ فتعانقيني بصورة طبيعية؟». كانا متوترين في اعصابهما، لكن شعور قوي طغى عليهما فأحست بمتعة فائقة لأنها ترى نفسها محبوبة فعلًا وانها محبوبة لنفسها فقط.

نعة فائقة لانها ترى نفسها محبوبه واجد ما يقدرني على الأقل،

الفكرة تأرجحت هكذا في ضميرها وعندما ابتعدا عن بعض لم يدر بخلدها السؤال ما اذا احبته بدورها هي ايضاً؟

آستمعت الى نيكول كالعادة يتحدث اليها عن عمله وعن معاناته الخارجية وآراعه عن كل شيء يدور في العالم. وعندما اسرع الوقت بالانقضاء تذكرت انها لم تقل له كلمة واحدة عن عملها الجديد. اذ لا يبدو انه مهتم بذلك.

وروزالي؟،، سمعت صوت ابيها خارج البهو.

«انني آتية يا ابي».

دما رأيك ببعض القهوة يا عزيزي، ان والدتك على وشك القدوم».

سحبت يدها من نبكول وتركته وهي تتبادل بعض العبارات مع والدها تبعها نيكول الى المطبخ وجلس يراقب بينها راحت هي تهيء الصينية وضعت خمسة اكواب مع صحونها الصغيرة. لم يعرض نيكول ان يقدم مساعدة كما لا بد ان يفعل ادريان لو كان معها.

استمر في الحديث حول نفسه وقضاياه ووجلت افكارها تسرح بعيداً عن صوته المل. ما هو رد فعل الدكتور كرافورد تجاه نيكول؟ ما هو رأيه في صديقها؟ لديها شعور انها تعرف ما سيقوله حول نيكول بعد ذهابه ولا شك ان قوله لن يكون استحساناً.

**دخسة اكواب يا حبيبتي؟».** 

سؤال نيكول اعادها الى ألواقع مرة اخرى.

ولدى بابا ضيف زائر من الكلية يساعده في كتابة كتاب مدرسي . هو متخصص بالرياضيات بالطبع،

تذمر نيكول وهو يقول:

داوه ... واحد اخر منهم؟..

وجلت روزالي نفسها في وضع غريب لأول مرة حيث تريد فيه الدفاع عن اناس يهاجمهم نيكول.

واراهن انه ذو عقلية قديمة ومثقل بالمعلومات، قال نيكول وكها هو الحال في معظمهم. باستثناء والدك بالطبع يا حبيبتي.

دكلا، هو ليس كذلك.

قالت بصوت اكثر حدة بما كانت تريد ان تظهره، فنظر اليها باستغراب. دانه شاب وذو شخصية مسرة جداً. اذا اردت ان تعرفه.

لقد اصبحت مستاءة من نفسها. لماذا يجب عليها ان تقف في الدفاع عن رجل كان قد ازعجها هو الى حد لا يطاق والذي كان خشناً معها كلما حدث والتقيا. لقد التوت ابتسامة نيكول.

وفالأمر هكذا اذن، اليس كذلك؟».

داني لا اعرف ما تقصده. انه ليس كذلك مطلقاً، اذا وجب ان تعرف فانني ارى اننا نثير اعصاب احدنا الآخر لم اتصور ان اثنين يمكن ان يصلاه. لقد تخاصمت معه خلال ثلاثة ايام اكثر مما تخاصمت مع فرد اخر طول حياتي.

وحسناً يا حلوتي. لا تنحنين آلي الوراء محاولة الانكار، والا

ساحاول إن اصدق تلك الافكار الرديثة التي جاءت في رأسي». ادارت نفسها اليه بغضب.

ولا تحاول أن تبرر افكارك المشتة عن طريق أتهامي بأن لدي مثل هذه الافكاري.

عليها أن تمارس سيطرة أرادية قوية وهي تحمل الصينية إلى البهو. يجب أن توقف الرجفة في يديها والا ستنسكب القهوة في المكان.

ذهبت الى غرفة الدراسة وفتحت الباب «قهوة».
قالت وقبل ان يرفع الرجلان رأسيهها اغلقت الباب ثانية. عادت
مرة اخرى الى المطبخ لتحضر بعض الطعام ورأت بارتباح ان نيكول
لم يكن هناك. وضعت بعض الكعك والبسكويت على طبق وكمية
من المعجنات المخبوزة على شكل اصابع صغيرة في ظبق اخر وحملتها

من المعجنات المحبورة على شخل اصابع صعيره في طبق احر وحملتها الى البهو ثم جلست على الاريكة بجانب نيكول وصبت القهوة .
وعندما ظهر الآخرون في مدخل الباب، اخذ نيكول يدها. قدم والدها الرجلين بكلمات مختصرة . رمى الدكتور كرافورد نظرة متفحصة على نيكول وتراءى لروزالي انه قد اخذ فكرة قاسية عن نيكول . لكنها لن تهتم في اي حال بنتيجة تفحصه هذه . ادارت نيكول . لكنها لن تهتم في اي حال بنتيجة تفحصه هذه . ادارت تركزت عيناه على الجميع وبينها هي تنحني لتعطي كرافورد كوبه تركزت عيناه على عينيها لبرهة . لقد كانت نظرته حاذقة ومتسائلة لدرجة انها ارتعشت خجلًا وادارت نفسها بانفعال . اي حق له ان يتصرف تجاهها هكذا؟ لم اطلب اليه ان يختبر لي الرجال من اصدقائي ، قالت بصمت مع نفسها ، وان يؤ يد هذا او ذاك ، مثل ما علو له

كان الحديث عملًا. فروزالي تعرف ان اباها لا يحب نيكول وهو لا يكلف نفسه عناء إخفاء ذلك. فتحت الباب الأمامي وبعد لحظات دخلت سارة.

ومرحباً بكم جيعاً».

قالت واخذت عيناها تدوران في الغرفة. وجدت زوجها

فابتسمت له ثم ادارت رأسها. وقد التفض هو على قدميه في الحال. «اسكبي لامك كوباً من القهوة يا روزالي. فسآخذه لها بنفسي». اعطته القهوة فترك الغرفة هي تعرف انه سعيد اذ تمكن من

الافلات، فانه دائماً لا يرتاح من وجود نيكول.

«لا تسرع يا دكتور كرافورد، صاح فرانكلين. «خذ وقتك.
ساتحدث قليلاً مع زوجتي، وعندما انغلق الباب وراء، وضع نيكول
كوبه الخالي باعتناء على الصينية، وانحنى الى الخلف ثم وضع ذراعه
حول روزالى وقال:

داذن فانت واحد آخر من هؤلاء العلماء الفصيحين يا دكتور كرافورد؟».

حملقت روزالي في نيكول واغلقت عينيها بانتظار رد فعل الدكتور كرافورد العنيف. ولكن عندما فتحتها مرة اخرى رأت انه يبتسم. لقد مد ساقيه الطويلتين ودفع بيديه الى جيبي بنطلونه. وقال بكسل واضح:

ونعم، اجدك محقاً ان تسمينا هكذا». بدا وكأنه يتهيا لأن يمتع نفسه. ولا شك ان ما يزعجكم انتم المتمسكين بالتقاليد والمهتمين كثيراً بالماضي، انت تدرس اللغة اللاتينية واليونانية القديمة على ما اعلم، هو اننا العلماء نسأل اسئلة بصورة دائمة».

یبدو آن نیکول فوجیء بذلك. طلقته الأولی اخطأت الهدف وجلبت رد فعل غیر متوقع. حاول مرة اخری.

«المشكلة انكم تميلون دائهاً الى اختراع الاشياء الخطرة ثم لا تعرفون كيف تسيطرون علمٍ ما اخترعتموه».

ونعم سمعت بذلك كثيراً من قبل، قال الدكتور كرافورد وكانه يخاطب طالب بطيء التعلم. ولكن ليس العلماء الذين يسيطرون على اختراعات، التي تسميها خطرة، على اختراعات، التي تسميها خطرة، تذهب الى ايدي السياسيين والعسكريين منهم حال ما تخرج من مرحلة التصميم. ولانك حللت هذه الإختراعات الخطرة فانك

...

ستجد ان معظمها قد اخترعت لاغراض محددة ولاستعمالها في اوقات محددة. وبالطبع هناك نسبة معينة من العلماء مجتارون العمل تحت التخصص العسكري ولكن بعض منهم يعملون بصفة بناءة وليست هدامة. في اي حال ذلك شانهم واختيارهم. لا يمكنك الحكم على جميع العلماء بسبب قيام عدد قليل من زملائهم بالعمل بما يرونه جزءاً من قناعتهم».

ظل نيكول يفكر لبرهة من الوقت ثم جاء بمزيد من الانتقادات. وليس لدى العلماء احساساً بالمسؤ ولية».

وهذا ايضاً يأتي من الباب نفسه الذي جاء منه قولك الأول. كها واني سمعت بهذا القول ايضاً من قبل. ان مسؤ ولية العالم الأولية تقع في البحث عن الحقيقة العلمية. ولست اجد مبرراً هنا لأحاول ان اوضح لك ما عسى ان تكون عليه الحقيقة العلمية. ذلك لأنك وانا لا يمكننا التفاهم بلغة مشتركة تجعلني اتفاهم معك بصورة واضحة متماسكة حول الموضوع».

وبكلمات اخرى، انفجرت روزالي غاضبة، وانك تعني اننا على درجة من الجمود بحيث لا نفهم ما تتحدث عنه انت.

هز ادريان كرافورد كتفه بعدم اهتمام: «اذا اردت ان تضعي الموضوع هكذا فانني اقول نعم».

انفعل نيكول كثيراً فقال:

وان هؤلاء الذين يسمون انفسهم علماء يفتقدون الاحساس والادب الثقافي.

وانني اعتبر هذه الصفات بميزات شخصية بحتة يمكن ان توجد
 لدى الكثيرين من الناس بغض النظر عن مهنتهم وعملهم».
 وهناك شيء اخر بشأنكم ايها الرجال».

قال نيكول وقد صعد من عصبيته الآن.

وبسبب امكانية الخطورة في اختراعاتكم الميكانيكية الخادعة فانكم تعتقدون ان مجرد سحب الخيوط يجعل الاخرين يرقصون

لنغمتكم).

ضحك ادريان من ذلك:

وتلك، اعتبرها، وجهة نظر مأخوذة من القراءة المسرفة في الروايات العلمية الخيالية».

كاد نيكول يفقد اعصابه مرة اخرى بينها تعلم روزالي انه يحاول اخماد عصبيته:

والمتخصصون بالأداب من امثالنا، قال وقد سحبها اليه بحركة تملكية، واعني نحن المثقفون مقارنة بكم انتم الذين لا تفهمون سوى التكنولوجيا تحاولون الحفاظ على القيم القديمة التي تقومون بتدميرها في الوقت نفسه. نحن نعمل ما في وسعنا للحفاظ على التقاليد، وبكلمة اخرى، قال الذكتور كرافورد وما تريدان قوله بمواقفكم ذات الاتجاه التأخري الرجعي انكم لستم فقط عجزتم عن تقديم اي مساهمة مادية لتطور وتقدم البشرية، وإنما تقومون ايضاً بمنعها من التقدم. انتم منتسبوا الاداب ليس لديكم غير الكلام. نحن نعمل التقدم. انتم منتسبوا الاداب ليس لديكم غير الكلام. نحن نعمل المهم العلماء والمهندسون اي رجال التكنولوجيا اللذين تهزأ بهم واللذين بواسطة اختراعاتهم الحادعة، كما تسميها، جعلوا الحياة والملذين بواسطة الاعراعاتهم الحادعة، كما تسميها، جعلوا الحياة سهلة الى درجة لا تصدق لاكبر نسبة من سكان العالم».

نهض نيكول. لقد لاحظ انه قد نال النصيب الأسوأ من المناقشة. لكن ادريان صمم على ان تكون اخر كلمة منطوقة من فمه. لقد وقف باسلوب بطيء كسول ووضع يديه خلفه:

دان رأي المتواضع هو آنه لا احد، وانا اعني لا احد، يمكنه ان يسمي نفسه مثقفاً حقيقياً بدون بعض المعرفة الأساسية الأولية في العلم. فالعالم يتعامل مع المستقبل كها يتعامل مع الحاضر. مع شديد احترامي فإن اللاتينية واليونانية القديمة تقودان بصورة قاطعة الى الماضى».

قال بيكول عبارة وطاب مساؤك، بصورة عصبية واتجه نحو الباب وقد سحب روزالي معه

وتعالي الى الخارج وقولي مع السلامة يا روزالي. يجب ان اعوده. واهكذا مبكراً يآ نيكول؟٠٠

وليس هناك ما يدعو للبقاء مدة اطول سأتصل بك تلفونياً قريباً».

عادت ساخطة لأبعد الحدود واتجهت الى المبهو حيث بدأت تجمع الأواني على الصينية . كان الدكتور كرافورد يراقبها لبضعة دقائق. ووأسف ان اكون السبب في مغادرة صديقك بهذا الوقت المبكر».

ومن الواضع انك عملت ذلك عمداً أو قصداً».

لكن ضحكته عبرت عن تنصله من اي مسؤولية:

واناً، عملت ذلك؟ أه، نعم فاني أحب ذلك. لكنه هو الذي اثار الموضوع، هو الذي بدأ يهاجني وليس العكس».

انها تعلم أن ذلك هو الصحيح، ولكن لا شيء يجعلها تعترف به بصراحة .

وانني لم الاحظك تشتركين في الحديث وتقفين جانب الدفاع عن صديقكٌ وتناقشين الى جانبه. همل ذلك لأنك كنت في السر موافقةً مع رأيي؟٤

ان ابتسامته الوائقة بعثت الاستياء فيها فذهبت الى المطبخ بدون ان تحاول الرد، لحقها ادريان:

واعتبر سلوكك العدائي بأنه تأييده.

واعتبره ما شئت.

ادارت كلا الحنفيتين بقوتها وراح الماء يتدفق بعنف في حوض غسيل الأواني وانتشر الى ما وراء الحوض وابتلت ملابسها فمسحت بدلتها بمنشفة قريبة منهار ثم غسلت الأكواب والصحون الصغيرة عدثة جلبة في المطبخ وهي تضع الصحون مقلوبة واحدة بعد الاخر على لوحة ترشح المآء بجانب الحوض. اخذ الدكتور كرافورد منشفة لكنها التفتت واختطفتها منه.

لممت عيناه وكأنها تلمح خطراً.

دانا اصر،

قال بوجه صارم مما جعلها تلين بهدوء. اعطته المنشفة واستمرت في غسل الأواني.

وانت تعرفين، قال مستغرقاً في التفكير، وان صديقكم يحيرني، انه من النوع الذي يمكن وصفه بالكلاسيكي فمواضيعه تعود كثيراً الى الماضي بحيث انه يرى الان الحاضر بعيني احد من الماضي. ان افكاره المتحاملة عن العلم والعلماء مبنية اساساً عبر ملاحظات عقيمة وجاهلة للاخرين حيث قبلها بدون جدل بدون ان يفكر لنفسه. ولو انك محلصة ولست متحاملة بهذه الدرجة العمياء بسبب تجربتك المؤسفة البسيطة ضمن اطار عائلتك فانك بلا شك توافقين على رايى».

استدارت ثم قالت: «انه انت الذي تعرض جهلك وتحاملك بسبب ملاحظاتك الخالية من اي ذوق، ان الغرض الأساسي للموضوع الذي ادرسه في الكلية هو اعادة الصفة الانسانية للعلماء من امثالك الذين يرفعون انوفهم لمجرد الاشارة الى الثقافة».

ارتفعت حاجباه بشدة:

واذن فالعلماء اغبياء ثقافياً؟ ها انك تتشبهين بصديقك وتعيدين كالببغاء ما سمعته من الآخرين. في يوم ما سأجعلك تأكلين كلماتك هذه يا آنسة بارهام، وسنرى من منا هو الأكثر ثقافة.

علق المنشفة على السكة ووضع يديه في جيبه. آنها متأكدة من ان كلماته الأخيرة موجهة لغرض الاستفزاز. كانت ابتسامته تحمل معانى الخبث وتعمد الاذي:

والهدف الأساسي في الحياة كها أراه لمتخصصي الاداب والكلاسيك مثل صديقك هو ان يجعلونا نحن العلماء نقدر عملنا اكثر نما نحن عليه الآن،

انجرت هي الى الفخ الذي نصبه، فقالت بعصبية: ولا شك انك تشملني ايضاً في قولك هذاه. دنعم انت كذلك. فأنت تتكلمين بالحماقة نفسها التي تكلم بها حول مواضيع بعيدة عن قدرتك على فهمها». ر قابلته وجها لوجه وقِد شدت على قبضة يدها:

والله تأخذ شعورك المتعالي هذا بعيداً عن هنا، يا دكتور كرافورد،

وتتركني لشاني؟،

وَلَكُن لَشَدَ مَا رَاعِهَا أَنْ تَرَى الدَّمُوعِ وَقَدَ مِلاَّتَ مَقَلَتِهَا بِدُونَ ارادتها وهو يراقب منذهلاً.

«انني متأسف!».

قال وهو ينظر اليها عن قرب «لم اقصد ايذائك، ان غشاء التصلب الذي تحاولين به تغطية نفسك يبدو اضعف من الجد. ساحاول تذكر ذلك في المستقبل».

التفت الى الباب وابتسم. وتصبحين على خيريا روزاليه اخذت روزالي تعتاد على عملها الجديد. ان موضوعها الدراسات العامة من المواضيع الالزامية لجميع الطلبة، لذا فإن كل قسم من الكلية عثلا في صفوفها. لقد اكتشفت ان التعامل مع هؤ لاء الشباب الذين يختلفون بعضهم عن الآخر في اصولهم البيتية ومستوياتهم الثقافية، جعل معرفتها وخيالها يمتدان الى درجة اوسع بكثير بما كانت عليه خلال تدريسها لأولاد المدرسة قليلي الاستفسار لقد وجدت ان ذكاء واراء الطلبة ذات صبغات تجديدية ومليئة بروح التحدي لمعرفة المهم حتى ان المناقشات غالباً ما اتصفت بالحدة والحرارة، وكثيراً ما تركت جانباً الملاحظات التي تيهئها في البيت بدون الرجوع الى اي اشارة منها. واصبح ذلك سبباً للقلق لأنها تخاف ان تفلت الأمور من الضبط والسيطرة الضروريين. لذلك قررت ان تتحدث الى رئيس قسمها، رجل اسمه واليس ماسون.

وفي اليوم الذي ذهبت به لتراه، كانت سكرتيرته في مكتبه، حيث قدمها واليس ماسون: وماريون، هذه الانسة بارهام، محاضرة الدراسات العامة الجديدة، ابنة فرانكلين بارهام، رئيس قسم العلوم

والرياضيات. اليس كذلك يا آنسة بارهام؟،.

هزت رأسها قليلًا في التأييد. وانسة بارهام، اقدم لك سكرتيري التي لا غنى لي عنها - ماريون هارلينغ. اعتقد ان اسم الانسة بارهام هو، روزالي؟».

ابتسمت روزالي:

ولا بد ان يكون والدي قد ذكره.

قال واليس ماسون لسكرتيرته انه يستدعيها في وقت اخر ودعى روزالي لتجلس ولاحظت انه ينظر اليها باهتمام وان شيئاً اخر في عينيه لم تهتم في تفسيره:

ولديك أي انزعاج حول عملك يا انسة بارهام؟.

اخبرته عن بعض شكوكها وقلقها بينها كانت تحاول ان لا تتأثر او تضطرب من نظرته المركزة. لكنه طمأنها حول كل ما اثارته وراح يمشي في الغرفة وهو يقول:

وجيع هذه المشاركة التي يبديها الطلبة تدل دلالة واضحة ان عاضراتك ناجحة. اذ من الواضح انك تشاركينهم بصورة كافية في المواضيع التي تناقشينها لتجعليهم يعبرون عن ارائهم ويقولون ما يجيش في خواطرهم».

وانني لم افكر الموضوع بهذا الشكل.

قالت روزالي جواباً على تعليقه.

جلس في كرسيه واستمر:

وانت تعرفين أن ذلك هو في الحقيقة الهدف المرجوفي الاساس من تدريس موضوع الدراسات العامة ، لمساعدتهم كأفراد ومجموعات أن يعبروا عن انفسهم بصورة أكثر كفاءة لكسر حاجز التفاهم. ربما لم نلاحظ بعد كم عدد الشبان والشابات الذين يأتون لهذه الكلية وهم يحملون معهم شيئاً من بقعة عمياء فيها يتعلق بقابليتهم على التعبير عن انفسهم».

بدأت روزالي تشعر بسعادة اكثر بعملها بينها هي تستمع الى

حديث رئيس القسم. عرفت بأنها تسير في الطريق الصحيح. ابتسمت له فرد عليها بابتسامة ودية فحاولت تجاهل الدعوة الموجهة خلف الابتسامة تلك:

والذي بدأت اعمله الآن يا سيد ماسون، هو انني بدأت اخطط اسلوبي الخاص في تناول الموضوع. فحينا نناقش الجوانب الأكثر شخصية في المنهاج مثل العلاقات الشخصية وآمل ان يكون ذلك مسموح به، فانني اطلب اليهم ان يجلسوا حولي على الأرض بعد ان ندفع بالمناضد والكراسي الى الوراء».

فكر بما قالته ثم هز رأسه بالموافقة:

وانها فكرة جيدة غير معتادة.

ونعم. . . لكنني ادرك ان هذا الاسلوب قد لا يكون شديد التمسك بالاصول التقليدية، لكن اثره في تحطيم حاجز الاتصال والتفاهم قد برهن على فعالية هائلة . فحالما يجلسون على مستوى الأرض، يبدو ان اثراً تحررياً كبيراً يكتنف عقولهمه .

ضحك من كلماتها وقال:

ويكتنف عقولهم فقط، ذلك ما آمله، وليست باساليب اخرى، في حالة وجود طالبات بينهم!».

فهمت ما ذهب اليه من قصد وضحكت معه.

ولم تخطر ببالهم تلك الآتجاهات حتى الآن! ولكن سأضع عيناً واعية حذرة حول ذلك.

نظر الى ساعته ووقف. وقفت روزالي ايضاً:

وآمل انك إكثر راحة الأن؟.

ونعم كثيراً... شكراً يا سيد ماسون».

وفي اي وقت تحتاجين الى استشارة، يمكنك ان تأتي الي. والآن...» نظر الى ساعته مرة اخرى: دحان وقت تناول القهوة، هل ترغين تناولها معي؟».

خجلت من السؤال في عينية:

دحسناً، انا... حسناً... نعم شكراً ارغب بذلك». فتح باب سكرتيرته:

ونحن ذاهبان الى القهوة يا ماريون هل تريدين ان تأتي معنا؟).
 توقفت ماريون عن الطبع، رفعت حقيبتها اليدوية ومشت بطول الرواق معها.
 وجدوا طاولة فارغة في مطعم هيئة التدريس وسالها ماسون حول تجاربها التدريسية في مدرسة الأولاد.

ولقد كانت مليئة بالتقليد، قالت له وكلها ارتباطاً بالماضي. فهم يدرسون اليونانية القديمة هناك . . ليست اليونانية الحديثة مثلاً . . وهناك الكثير من الأولاد الذين يدرسون ذلك، في صديق يقوم بالتدريس في هذا الموضوع كان يتعجب دائماً للاعداد الكبيرة من الاباء والامهات الذين يريدون اولادهم ان يدرسوا هذا الموضوع. . نظر واليس اليها باهتمام:

«هل تعتقدين ان مثل هذه المواضيع قليلة التطبيق في عالمنا الحديث؟».

وحسناً! ارى انها لا تقدم مساهمة في اي حقل تجاه حل مشاكل عالمنا الحالي. . . اليس كذلك؟».

توففت وقد تملكها بعض الاضطراب بعد ان شعرت ما الذي تتحدث عنه. هل تغذت بافكار الدكتور كرافورد بهذا العمق الذي جعلها تتبناها كأفكارها؟ نظرت حولها في المطعم ولشد ما راعها حين اكتشفت انه كان جالساً الى الطاولة المجاورة لهم وينصت باهتمام لمناقشتهم. ادار رأسه تجاههم بينا توقفت روزالي عن الحديث وكانت ابتسامته تحمل معها سخرية لطيفة. نظرت الى الاسفل نحو فنجان التهوة امامها محاولة استعادة توازنها. ولحسن الحظ كان واليس ماسون وسكرتيرته يتحدثان فسنح لها الوقت ان تتمالك نفسها. لم تشعر الا تلك الدقيقة كم كانت تفتقد ادريان كرافورد التقت عيناها به الآن، ومرة احرى في الرواق، وكانت تراه احياناً وقت الغداء في المطعم.

كان يزور بيت والديها حوالى مرتين في الاسبوع للعمل في الكتاب المدرسي الذي يساعد والدها في تأليفه لكنه لم يبق في اي من هذه المرات لتناول الطعام. وغالباً ما تكون هي خارجة عند قدومه الى البيت ولكن حتى في حالة وجودها داخل البيت فانها كانت تبقى في غرفة نومها. لم تكن تريد ان تلتقي به لسبب مبهم لا تفهمه. فقد كانت تريد ان تختفى عنه.

عرفت الآن لماذا؟ أن اثره على دقات نبضها اثر مدمر وقربه منها هو ترف ليس في وسعها تحمله دائماً. اصبحت افكارها في غاية الاضطراب حتى فقدت الانضباط في حركاتها مما شجع واليس على اعتبار ذلك دعوة مفتوحة له. خاصة وهي تشك ان يكون من النوع الذي يحتاج الكثير من التشجيع كها برهنت الدقائق التالية على صحة ذلك.

وهل ستكونين مشغولة في المساء يا روزالي؟».

كان صوته منخفضاً عندما نطق باسمها بينها كانت عيناه تعبران عن الرجاء. لقد ذهلت وتراجعت على الفور.

وفي العادة اكون مشغولة جداً يا سيد ماسون. عندما لا التقي بصديقي، فانني عادة أكون مشغولة بتحضير ملاحظاتي في البيت».

لقد آخذ على حين غرة بردها عليه، لكنه لم يخجل او يتردد ومن الواضح انه لم يفقد الأمل بأن يصل الى نجاح ما في المرة المقبلة. يبدو ان الدكتور كرافورد كان عارفاً بمجرى الحديث حيث ادار عيناً تفحصية نحوهما. نظرت روزالي اليه بتحد كأنها تصرخ عليه بسكوت، وبكل تأكيد ان لا يتدخل فيها لا يعنيه.

وبعد ذلك، كانت روزالي غالباً ما تتناول القهوة الصباحية مع ماريون. لقد اكتشفثا اهتمامات مشتركة وكلاهما احبتا السير مع بعض. كان لديها حماس مشترك حول بيوتات الشباب وقررتا القيام برحلة الى حقول يورك شاير.

وكان واليس ماسون يشاركهما الطاولة احياناً في تناول القهوة

ويبلوان اهتماماته بروزالي قد ازدادت بدلاً من ان تتراجع رغم ردها القوى له.

وفي صباح يوم ما، بينها كانت جالسة لوحدها في غرفة الطعام الخاصة بالهيئة التدريسية تفكر في عالم حالم خاص بها حينها وقف شخص ما الى جانبها:

ومرحباً، روزالي.

ذهلت فخرجت من احلامها النهارية لتنظر في عينين بنيتين. داوه، مرحباً دكتور كرافورده.

جلس مقابلها مع قهوته.

داعيدي ورائي، اد-ر-يـ-ا-ن.

ابتسمت: دادریان ۱۱.

ودرجة كاملة! تلميذة جيدة. حتى اني اتمكن من تدريسك الرياضيات في يوم ماه.

تتعهد كلماته بوعد ليس في وسعها ان تأخذه مأخذ الجد لانها تعلم ان الوعد مزيف. ضحكت وهي تشعر خفيفة التكلف بوجودها قريبة منه:

ومل هذا تحدوه.

واوه. . . كلا. لدي ما يكفيني الأن لأنشغل في عملي. شكراً في اي حال على امتداحك ذكائي باكثر مما اعتقده.

ً اضاف كمية من السكر في كوب قهوته وراح يحرك كوبه. وبعد ان اخذ رشفة من قهوته قال:

وسمعت من ابيك ان لديك جهاز تلفزيون عاطلًا عن العمل». نعم تعطل عن العمل، نعم تعطل عن العمل لتوه. انه جهازي الخاص الذي احتفظ به في غرفتي. كنت عازمة على الاتصال بأحد المخازن ليرسلوا لي احداً يفحصه لي».

دهل يمكنني ان اقوم بذلك. اجري اسمية فقط، اقل بكثير من المخزن.

وأنت؟ هل تعرف اي شيء عن التلفزيون؟٥.

وقدر مناسب من المعرفة. كذلك اعرف عن الراديو. وحالياً اصنع راديو خاصاً بي. راديو استلام مجسم».

وتصنع جهاز راديو؟ لكن هذا غريب،

دشكراً».

ولكني لا اعرف ان من المكن لشخص عادي ان يصنع واحداً، دعنا من كون ذلك. . . ، توقفت عن الكلام بعد تلعثم.

واستمري. دعنا من كون ذلك يمكن ان يقوم به عالم رياضيات كثير النسيان بعيداً عن عالم الواقع. قولي ذلك ولا تترددي! من الواضح انك قد وقعت في التصور الخرافي الممجوج الذي بناه بشأننا كتاب المسرحيات والروايات وكتاب قصص الاطفال الهزلية. ولكن عودة الى موضوع حديثنا، هل تريدين ان القي نظرة على جهاز تلفزيونك واحاول ان اعرف ما الذي عطله».

وحسناً، نعم من فضلك يا ادريان. اكون ممتنة لذلك جداً». وبكل ممنونية يا روزالي. انه رد متواضع على حسن الضيافة التي

غمرتني بها في بيتكم». بهت سرورها للسبب الذي اعطاه حول تقديم المساعدة.

بهت معرورت تسبب المدي السبب المدين المساء؟ لا صديق تستقبلينه مثلاً؟ و. مثلاً؟ و.

وليس هذا المساءه.

وما أسمه؟ نيكول؟ هزت رأسها بالتأكيد فلمعت عيناه.

وآمل ان لا افسد الجو الطيب العجيب الذي بيننا الآن في هذه اللحظة اذا قلت انه يجب ان يضيف لاسمه، س، حتى يكون نيكولاس. ذلك ما يناسبه.

توقع منها ان تضحك، لكنها وقفت على قدميها بغضب.

سحب يدها وجرها الى الاسفل لتجلس.

داه، اذا ذهبت غاضبة فاني لن اقدم خدماتي الثمينة. خاصة وانها خدمات مجانية».

لقد غيرت لمسة يده الانزعاج عندها الى عاطفة حلوة جعلتها بتسم:

دحسناً، هذا المساء. هل لك ان تتناول الطعام عندنا؟». داوه، لا اعتقد ذلك شكراً».

وذلك ما سبق وقلته. والداي كانا قد طلبا الي ان ابلغك ان بامكانك ان تأتي وتذهب اي وقت تشاء. انها يرحبان بزيارتك دائماً.

وذلك لطف منهها. انني استغرب لماذا؟٥.

دربما انك تملأ ذلك الفراغ الذي طالما احسا به بسبب رغبتهما الدائمة في الحصول على ابن ولم يحصلا على ذلك.

وقد اكون كبير السن بالنسبة لذلك، فانني ابلغ من العمر ٣٤ عاماً». نظر اليها بتحد ثم قال: وولكن اذا كان الأمر هكذا، فان ذلك يمكن ان يعني انني سأكون اخوك المتبنى. ما رأيك في ذلك؟».

غيرت تقاطيع وجهها:

واخي؟ لا آبداً، شكراً. لا يمكنني ان انظر اليك كاخ.

دهل صحيح ذلك؟ انني اجد لرد فعلك اهمية خاصة عندي». نظر اليها بنصف ابتسامة مليئة بالمعنى فتململت بعدم ارتياح. دحان الوقت لأن اذهب الآن»

(هل اتفقنا على وقت؟».

«يمكنك ان تأخذني بدلاً من والدي عند انتهاء الصفوف فنذهب الى البيت. لقد ابلغني انه سيتاخر قليلًا هذا المساء.

وحسناً، انه موعد آذن. الساعة الخامسة؟ الى اللقاء. لوح بيده وذهب.

في الساعة الخامسة مد ادريان رأسه في غرفة هيئة التدريس حيث

جلست روزالي:

**دهل انت مستعدة يا روزالي؟١**.

قامت واتجهت نحوه في الحال:

وانك دقيق في مواعيدك.

رتلك عادة ثابتة عندي.

مشى الى موقف السيارات وفتح باب السيارة بمفتاحه وجعلها تدخل الى الكرسي الأمامي. وبينها هما يتجهان الى الطريق العام سالها:

وهل اعتدت الآن على عملك الجديد؟

رنعم. شكراً. انني اجد متعة به، واجده يشتمل على ابداع في تدريس الشبان والشابات. ومع ذلك يجب ان اعترف ان الافكار والآراء التي يطرحونها تذعرني احياناً بصراحتها!».

ولكن بكل تأكيد انك لست اكبر سناً بكثير منهم. كم عمرك انت؟».

واربعة وعشرون سنة. لم اعد شابة جداً كما تراني،

ربت على يدها:

«سيدة كبيرة السن بالفعل!».

تحركت يدها اليمني لتغطي يدها اليسرى على المكان الذي لامسته

واصبحت صديقة لماريون هارلينغ،

دسكرتيرة ماسون؟ يبدو انها فتاة طيبة. كها انها كفوءة جداً في العمل. اكثر من سكرتيرة والدك. ومع ذلك لا يمكن ان يكون كل شيء على ما يرام. لدى جين جمال وجاذبية. ما الذي يريده اي رجل اكثر من هذا؟».

وربماً يتطلب الأمر وجود الذكاء ايضاً.

وانستي! الذكاء موجود عندها ايضاًه.

اطلق نظرة باتجاهها ولا بد ان يكون لاحظ قبضة يدها المشدودة

لأنه ابتسم فجأة.

وعندما تكلمت حاولت ان تجعل صوتها منخفضاً وتحت سيطرة كاملة:

واكتشفت ان ماريون تحب المشي كثيراً مثلي تماماً. لقد خططنا
 بصورة مبدثية لقضاء بضعة ايام معا حول عطلة المصارف لقضائها
 اما في ديربي شاير او يورك شايره.

ارتفع حاجباه:

وهل تحبين المشي؟ بكل تأكيد انك من مستوى لا يتقبل مثل هذه
 الفعاليات التي تقوم بها الفتيات في الهواء الطلق. بالنسبة لماريون،
 نعم يمكن ان تقوم بها ولكن انت، بكل تأكيد لاه.

متأسفة لأن اخالف فأعرقل نظرياتك الجديدة حولي لكنك لا تعرف طبيعتي. لقد مشيت مئات الأميال في اوقات فراغي خاصة خلال عطلة الجامعة.

دهل حدث وشاركت في بيوتات الشباب؟٩.

ومرات عديدة. وكانت مصدراً للمتعة عندي. نظرت اليه وتابعت:

دهل ستسافر في عطلة نصف السنة؟».

وانا؟ انني دائها أذهب الى بيت والدي، لم يتحدث تفصيلاً عن ذلك.

دها قد وصلنا».

نزلا من السيارة:

وتفضلي امامي يا آنسة بارهام.

وبينها سارا على السلم باتجاه غرفة نومها، فكرت انه يجب تهيئته لذلك، فقالت وهي تشعر بقليل من عدم الراحة:

دلم اكن اتوقع زائرين، لذلك آمل انك ستعذرني للفوضى التي قد تراهاه

وفوضى! لا اعتقد بوجود شيء خارج مكانه في غرفتك.

ضحكت ودفعت الباب. نظر الى الكتب والفايلات مرماة على مسجادة الغرفة والى الأوراق التي غطت فراش النوم والكرسي المحمل بالملابس المردية على كلا جانبية. وضع يقم على رأسه وتراجع قليلا الى الوراء.

وارى ما تقصدينه». تابع خطواتها وتظاهر بالتهديد حينها قال لها: ولقد تحمست لترتيب وتنظيم مكاني؟ لقد ايقظت عواطفك الانثوية، اليس كفلك؟ ما قيمة تلك العواطف الآن؟».

تراجعت قليلا عنه وضحكت:

والم احاول ان المدرك مقدماً عن فوضى غرقني. ولكن حتى رأيت رد فعلك اقسم لك الني لم احس بلسعة الفوضى الموجودة فيها. اعتقد ان المرء يستطيع ان يرى فوضى الاخرين ولكن ليس الفوضى التي عنده ما لم تنظر اليها من خلال عيون الأخرين».

وذلك عفر واه ابتسم وهو يخطو في الغرفة.

ولكنني سأقول لك شيئاً. انني اعجب بك اكثر بسبب ذلك. اذ ان ذلك يجعلني غير غريب. هل يكنني ان اجلس؟».

اسرعت وجمعت الملابس من الكرسي:

وتفضل خد راحتك، رمث البدلات على السرير. وهل يعجبك كوباً من الشاي؟١.

ولن أقول كلاه.

وسَّانُولُ واضع غلاية الشاي على النار. هذا هو جهازُ العَلْفُويُونُهُ.

نظر الى الجهاز بتجهم:

وانه من النماذج العديمة اليس كذلك؟ ١.

وندم قلد كان موضوعاً في الطابق الاحفال، لكن والذي ابدله بجهاز حديث واعطاني القديم. هل تسمح لي ان اهيىء الشاي؟٥.

هز راسه بالموافقة بينها انهمك في الفحص. عندما عادت مع الشاي والبسكويت كان ظهر التلفزيون مفتوحاً وادريان مشغولاً به حتى انه لم يشعر بوجودها. قالت له ان شايه قد صب في الكوب، لكنه لم يجب رغم سماعه قولها. راقبت اصابعه تجس وتفحص تسحب وتدفع. ثم راحت عيناها تنظر الى كتفيه العريضتين وشعره البني الكثيف. توجد فيه موجة خفيفة، ادارت نفسها بسرعة وشربت جرعة من الشاب قبل ان تسرح افكارها خارج سيطرتها. وشايك اصبح جاهزاً يا ادريانه.

قالت برقة فالتفت اليها اخيراً واخذ يمسع يديه بمنديله. عمل رجالي بحت، قالت مع نفسها، مع تدفق شعور هو بالتأكيد يبعد كل البعد عن الشعور الذي يحدث عادة بين الأخت واخيها. نبهت نفسها مرة اخرى بضرورة السيطرة على الموقف.

دهل وجدت ما هو العطل فيه؟..

وكلًا، من الصعب بدون أدواتي وجهاز التلحيم.

شرب شايه واخذ واحدة من البسكويت بينها كانت افكاره ما زالت في الجهاز.

دهل من الممكن ان آي مرة اخرى لاحاول ثانية حيث ستكون معداي معي؟ لقد وعدت والدك في اي حال ان آي من اجل الكتاب.

وسأكون موجودة في المساء، قالت له ولدي ملاحظاتي التي يجب ان احضرها وبعض الواجبات للتصحيح. اي وقت بعد السابعة. انهى شايه وغادر الى بيته.

كانت روزالي تغسل الأواني في المطبخ عندما اجابت والدتها على جرس الباب الخارجي. سمعت صوت ادريان وشعرت برعشات من الانفعال:

ومرحباً سارة، قال وهو يدخل. وهل فرانكلين موجود؟».

اذن اصبحت الاسهاء الأولى تطلق للجميع في هذا البيت. هكذا؟ فكرت روزالي مع نفسها وهي تطرد طعنة سخيفة من الغيرة. داين روزالي؟». كلمات بعثت فيها موجات اهتزازية من الفرح. وفي المطبخ تنظف الأواني كالعادة؟».

ضحكت سارة:

«هذا صحيح. انني ام غير جيدة. اليس كذلك، اجعل ابنتي تقوم بكل العمل؟».

وفي يوم ما، سأعطيها جهازاً لغسيل الأواني، مع تحياتي. قال واخذ صوته ينخفض قليلاً وهو يدخل غرفة الدراسة.

ضحكا معاً واغلقا غرفة الدراسة عليهها. وبعد وقت طويل كانت روزالي جالسة في غرفة نومها وحولها في كل مكان كتب مدرسية، وتمارين وحافظات الأوراق. انها تعمل ملاحظات واسعة تريد ان تكفيها للأيام القليلة القادمة. قفزت على النقرات الخفيفة على الناب.

«هل يمكنني الدخول؟».

«نعم تفضل يا ادريان؟» كان في يده صندوق الادوات. «هذه تجربة جديدة لي في دعوة مهندس تلفزيون الى غرفة نومي».

ولا تشجعيني، على الأقل حتى انجز العمل الذي جئت لتأديته.

«التلفزيون ها هو في متناول يدك، قالت واستغرقت في كتابة ملاحظاتها من جديد، وبعد عشرين دقيقة سألته:

دها . . . كيف تجري الأمور؟».

ان رائحة التلحيم الحادة اثارت انفعال خياشيمها، ولاحظت حلقات الدخان تخرج من الجهاز.

راعتقد اني وجدت العطل، احد الاسلاك المنفصلة وزوج من الصمامات المعطوبة. لا اعتقد بوجود اي عطل اخر، يجب ان اشتري صمامين جديدين من المخزن القريب واذا لم نتوفق فسأطلبها من مكان اخره.

اعاد غطاء التلفزيون ٠٠٠ وشد براغيه بقوة.

وانه لطف منك أن تتجشم عناء ذلك. قالت وهي تنظر الى

ساعتها. وسآتيك ببعض القهوة،

والا تستطيع امك عمله لي في الحال؟ خاصة وانك منهمكة في عملكور

ولو ننتظر امي ان تأتي به، فانني سأنتظر الي ما لا نهاية». بدأ يجمع اشياءه بينها خرجت هي للقهوة وهي تسال: داين تود تناول قهوتك مع والدي، ام معي؟».

ركضت الى الطابق الأول وهي تشعر بفرح وخفة غامضتين، فهيأت صينيتين. ون جرس التلفون فأجابت هي.

ونيكول؟ اوه، مرحباً يا عزيزي. جيدة شكراً. وكيف حالك انت؟ ما رأيك بمساء غد؟ لا تستطيع ذلك؟ لماذا؟ اوه، هل هي كذلك؟ كلا، لا مانع لدي. اذهب ومتع نفسك. نعم انني متفرغة يوم السبت. إلى اللّقاء أذن. مع السلّامة نيكول.

اذن فاسمها جونا، قالت لنفسها وهي تطرد شعوراً بالاكتئاب، وهي تأخذه للبيت ليلتقي مع والديها. وهو يقول ليس هناك شيء جدي وانما هو ذاهب حباً للإطلاع. وساواه يوم السبت.

صارت تحركاتها لا ارادية وقد حلت قهوة والديها الى غرفة الدراسة.

وادريان سيتناول قهوته معيء اخبرتها وقد تماهلت ارتفاع حاجبيهما استغراباً. وانه لا يزال يعمل على تصليح تلفزيون،

اخذت الصينية الثانية الى الطابق الأعلى ودفعت بأب غرفة نومها وفتحتها برجلها. كان لتريان جالساً الى منضدمها يقرأ ملاحظاتها. نظر اليها وكان يهمهم بالكلام عندما رأى وجهها.

وما الذي حدث؟و. سالما.

«اكاد ارى تغيراً في وجهك. هل كان المتكلم في التلفون صديقك ؟ه.

ونعم).

ووهو الذي اثارك؟،

وهذا يشيء لا يخصبك» .

وحسناً، سنغير المرضوع. كنت اقرأ ملاحظاتك. انني اتعجب من مدى سعة الموضوع. هل درست كل هذا عند حصولك على درجتك الاكاديمية؟؟.

ومعظمه. أما الباقي فقد درسته بصورة مُحاصية».

وهل فعالاً تحسين الله مؤهلة شخصياً واكاهيمياً، لتدريسهم كل هذه المواد حول العلاقات الشخصية؟ مثلاً، من السبعه على طول سطر مكتوب: وكيف تنسجم مع عائلتك، كيف تتصرف مع الصديقة والصديق، مدى وحدود علاقات الحب؟ انتي شخصياً احب هذا، ماذا يمني الوقوع في الحب؟ هل هو أن تحب الأخر؟ . كذلك هذا، عل هناك فعالاً شيء يسمى الحب من النظرة الأولى؟ أم هل هو انجذاب فيزيولوجي .

ايتها الاستاذة، ما هو الجواب؟،.

تغير لوبها على هذا السؤال المثقل وحاولت التملص منه وتغيير الموضوع:

دلماذاً يجب ان تركز على هذا وتتجاهل الاضياء الاكثر اهمية؟ انظر هذه المواضيع، النقابات العمالية، الادارة المحلية، الحكومة الوطنية، القانون، دراسة عن التلفزيون التجاري، المجتمعات والعلاقات، القضايا العامة».

وانك لم تجيبي للآن عن سؤالي. اذا كنث غير قادرة على اجابتي، كيف يمكنك اجابة طلابك؟».

اصبحت اكثر اضطراباً:

وانك تختلف كثيراً. في اي حال، بناء على اعترافك انت، الحب الوحيد الذي تعرف شيئاً عنه هو حب الوالدين. كيف اذن اتحدث اليك حول الحب بين الجنسين اكثر مما يمكنك ان تتحدث به لي عن الحقائق العلمية؟ وتفركت مبتعدة عنه وقد حملت كوب قهوتها. وماذا قلت لنيكول في ذلك المساء؟ ليس هناك فائدة في محاولة توضيع ذلك لك، لأننا لا نتحدث بلغة مشتركة يمكن ان نتفاهم بها حول الموضوع.

داوه، هذا قول جيد يا آنسة بارهام!

لقد تجنبت اصول السؤال بكامله، باسلوب تفخر به دبلوماسية او عضو في البرلمان يسأل حول الموضوع.

انحنى في اتجاه التلفزيون ومد يده لاخذ قرص من البسكويت. وولكن انت بالطبع تعرفين جميع جوانب الحب، بصورة كافية حيث تلقين محاضرات علي مجموعة من الطلبة المراهقين حوله.

هزت كتفيها استهجاناً على سخريته ثم ابتسمت:

دواضح، انك سوف لن تستدرجني للحديث.

ظلت صامتة. اكمل ادريان احر رشفة من كوبه ووضعه على صحنه محدثاً قعقعة طفيفة:

والشيء الذي اود معرفته استمر في الحاحه، وهو كيف تنصبين من نفسك داعية اخلاقية بيها انت بسبب صغر سنك النسي، تكادين تفتقدين النضج الثقافي الذي يمكنك من ذلك. انني اكبرك بعشر سنوات ومع ذلك فلا يمكنني الادعاء بمعرفتي كل الأجوبة. في اي حال، اذا حدث لأي طالب مشكلة ادبية اخلاقية حقيقية، وهذه بالطبع حالة منتشرة عند الكثير من الطلاب هذه الأيام، فان حلها يعتمد على شخصيته، تجاربه السابقة وأصله العائلي، وليست على برنامج عاضرات تقدمينه انت، مدرسة امرأة صغيرة السن».

ولكن الحديث مع تلك المدرسة قد يغير الموازنة ويضعه في الخط الصحيح. في اي حال، المدراسات العامة تشمل اشياء اخرى كثيرة علاوة على العلاقات الانسانية كها قلت قبل قليل. انني متأكدة بانك تتجاهل تلك المواضيع لمجرد انك تود ان تبرهن على وجهة نظرك. ابتسم فقط ولم يقل شيئاً اخر. كان هناك صمتاً استغرق كلاهما

فيه بالتفكير حتى سألته هي:

«كم من الوقت تطلب حصولك على الدكتوراه؟». وبضع سنوات. تفان ومثابرة. لم اتوان لحظة،.

ولذلك اتخذت اسلوب حياة اشبه بالرهبنة؟.

ولا ليس هكذا. اسلوب حياتي هو من اختياري. انت تعرفين

آراثى حول ذلك.

ترددت لبرهة من الوقت، ثم شيء في داخلها دفعها للقول: وبعد سنتين على زواج والدي كانت والدي تريد ان تبدأ الدراسة للدكتوراه لكنها. . . لكنها اكتشفت انني سأولد مما جعلها تترك الفكرة». نظرت بعيداً عنه. ولا اعتقد أنها سامحتني بسبب ولادي.. لم تكن تعرف ما الذي تتوقعه منه بهذا الحديث، عطفه! ربما. ولكن بكل تأكيد لم ترد منه ذلك الغضب الذي هاجمها به لتوه: والركى هذا ايتها الفتاة. لا تبدأي بايلام نفسك عن طريق الاشفاق عليها والا ساقف على قدمي واغادر المكان. سأقول لك شيئاً حول حياتي. ليس من عادتي أن اتكلم عن نفسى لاحد، خصوصاً لامراة. لكني ساجعل من ذلك استثناء بالنسبة اليك. تراجع قليلًا الى الوراء في جلسته ثم اطبق ساقيه: «كان والدي فلاحاً، عاملًا زراعياً،، شدد على الكلمة الاخيرة. ﴿لَمْ يَكُنُّ لَدَى والدي ما يكفى من المال حينها جئت لهم. بعد سنتين على ولادق اصيب ابي بمرض حصل له بسبب الجوع والانهاك في العمل. بعد سنتين من ذلك توفي. لذا فقد نموت وترعرعت بدون اب تقريباً. والدتي عملت وناضلت فحافظت على تماسك العائلة واصرت ان احصل على التعليم الذي كانت قد صممت ان توصلني اليه. ان حقيقة الحاجة الى المال كانت تطاردها دائماً الى ان اكملت دراستي وحصلت على عمل. ومنذ ذلك الوقت فانها لم تعد تنظر الى الورآء بالنسبة للحاجة الى المال. فانني دائم التأكد من ذلك. لقد مرت على حياة صعبة، يا روزالي، لكنني لم اشك مثلك. الشيء الذي تتذمرين منه هو في الواقع حاجتك لبضع قبلات وبعض التدليل؟ تزوجي صديقك حالًا وسوف يعطيك كل ما تريدين من هذه الاشياء».

لكنها لم تنصب لحديثه هذا فتلبع:

واعتقد أن أمك رائعة، وأنك سعيدة الحظه.

وقف على قدميه وهويفقد صبره: «لم تفهمي قصدي، ابتها الفتاة اليس كذلك؟ يبدو انك متعقدة من الافتقاد الموهوم لحنان الابوين. ولا ترين اي شيء غيرذلك، التفت الي الباب، تردد ثم عاديقف المامها. وقست تعابير وجهه وهو پاخذ يدها: «انني مقتنع بشيء واحد بدون اي شك وهو عتدما تتزوجين ويصبح لمديك اطفال واحد بدون اي شك وهو عتدما تتزوجين ويصبح لمديك اطفال خاصين بك، سوف تحيينهم وقرينهم الحب بدون تحفظ. تصبحين خلصين بك، سوف تحيينهم وقرينهم الحب بدون تحفظ. تصبحين على دفرالي،

لمتلأت عيناها بالدموع ولدارت رأسها بعيداً عنه لتخفيها. نظر اليها لبضع دقائق، ترك يدها وغادر.

## ٣ - لحظة قرب الحقيقة

وقف نيكول على عتبة الباب مساء السبت غير واثق من الترحاب

ومرحباً روزالي. هل في نيتك السماح لي بالدخول؟.. وبكل تأكيد يا نيكول كيف حالك؟».

وبعل الله البهو بدلًا من أن ترافقه للجلوس معه على الاريكة،

جلست هي على كرسي منفصل. ضرب بخفة على مقعد الاريكة بجانبه، لكنها هزت رأسها بالاعتذار فنهض من مكانه وانحني نحوها وحاول ان يعانقها لكنها لوت، وجهها بعيداً عنه.

وما الذي حدث لك؟ الا تسامحيني لقيامي بخطأ؟ لقد كانت غلطة يا روزالي. انني متأسف واعتذر. لا بد انني مغفل لأن اقع في حبائلها.

وحبائلها؟ ماذا تعني؟».

ولقد اخذتني لاقابل والديها كها وعدت. الشيء الذي لم تقله لي هو ان خطيبها كان هناك ايضاً!».

ضحكت روزالي وضحكت، لم تستطع السيطرة، ضحكت بينها ظل نيكول في موقف حرج تماماً.

داغلقي الموضوع يا روزالي. واخيراً تمكنت من التوقف عن الضحك واخرجت منديلًا وراحت تمسح عينيها: واعتقد اني اعرف لماذا عملت ذلك.

قالت وهي لا زالت تضحك بصوت هادي.

وانها طريقة ممتازة لتبعدك عن طريقها بصورة هادثة. لا بد انك كنت شديد المضايقة لهاه.

«روزالي! ليس انت التي تتحدث بهذا الاسلوب معي. ذلك غير صحيح. لم اظهر سوى الاهتمام العادي وهذا كل ما في الأمر. لماذا لا تقول لي الحقيقة من البداية ومباشرة؟ سؤال اعرف جوابه.

وانك لم . . لم تقل لها الحقيقة . . . بأنك في الواقع لديك صديقة؟».

اضطربت معالم وجهه:

دانني متأسف واعتذر، روزالي، انظري، لا تعالي، واجلسي هنا بحق الساء.

فعلت ذلك واخذ يدها بيده.

وكوني عادلة يا حبيبتي. انت تعرفين انه لم يكن هناك بيني وبينها
 اي تفاهم، مجرد الكلام. انني سأشتري لك خاتماً على الفور. انني
 متأكد الآن من مشاعري تجاهك، فاذا كان ذلك شعورك نفسه، اذن
 يجب ان نتزوج.

«هل تطلب يدي يا نيكول؟ بسبب... اذا كان الأمر هكذا، فانني...».

أخذ يزيد من التودد وقد سحبها اليه ورغم أنها تحملت عناقه فانها تماسكت وتمنت أن ينتهي .

وماذا حدث بيننا يا حبيبتي؟) ارتد قليلًا بسبب عدم وجود تجاوب. والا سياعينني من اجل هفوة بسيطة؟).

نظرت اليه وراته في عينين ليستا عينيها. تذكرت دفاعه الواهن في ذلك المساء الذي تحدث به مع ادريان. تذكرت كيف احرجه ادريان بين الأونة والاخرى بكلام مثقل متوحش وكيف تحول نيكول الى عصبي طفولي حينها وجد نفسه قد افحم ودحر بالمنطق. لقد رأت

حنكه الضعيف وفمه الماثل للانوثة، وجو الغرور الذي يلازمه. كيا ذكرت نفسها باهتمامه المستمر بشؤ ونه الخاصة واعتبارها فوق كل شيء.

واساعك يا نيكول؟ ليس هناك شيء يمكن ان اساعك عليه. كها تقول انت، اننا لم يرتبط احدنا بالآخر. اذن دعنا نستمر كأصدقاء في الوقت الحاضرة.

بدا عليه ارتباح واضح:

وحسناً، اصدقاء، وهو كذلك. والآن هل نذهب الى مكان ما؟ لنأكل اولاً، ثم بعد ذلك نرقص.

هزت كتفيها دلالة لعدم الاهتمام:

وقد يكون ذلك في مكانه، فليس هناك اي شيء آخر نعمله. وبعد ذلك تناولا الطعام ثم رقصا في الفندق القريب وتنهدت الصعداء عندما اخذها نيكول الى البيت وهو يقول كالعادة انه سيتصل بها تلفونياً قريباً.

قدم الطعام في مطعم هيئة التدريس وقد تناولت روزالي طعامها في البداية مع والدها. وكان ادريان يشاركها احياناً حيث ينجر الحديث كالعادة الى العالم بينها، اذ تترك صاغرة لذلك كانت توافق بارتياح كلم تطلب اليها ماريون تناول الغداء معها.

لذلك صارت العادة ان تنادي ماريون كل يوم وقت الغداء وبعد برهة من الوقت يشترك واليس ماسون معها. لقد دعى روزالي مرتين او ثلاثة لقضاء امسية معاً لكنها دأبت على رفضه. فهي تحس وكانها لا تستطيع ان تنق به رغم انه لم يعط اي سبب لشكها هذا.

وفي صباح يوم من الآيام اخبرتها ماريون انها لن تتناول الغداء في الكلية في المستقبل. لقد اشترى ابوها كلباً ولا بد ان تذهب للبيت للعناية به. كلا والديها خارج البيت طوال النهار وهي الوحيدة في العائلة التي تعمل بمكان على مقربة من البيت تمكنها من هذه العناية. وفي صباح يوم اخر همس واليس ماسون الى روزالي في الرواق:

ونادني وقت الغداء كالعادة بهل توافقين على ذلك يا روزالي؟». لذلك نادت عليه واستمرا يتناولان الغداء معاً. شعرت بعدم ارتياح في البداية بسبب متابعة الأعين لهما اثناء مرورهما باتجاه المطعم. وكانت تستمر هذه الأعين تنظر اليهما طوال تناول الوجبة. لم تستطع فهم سبب متابعة الاخرين لحركاتهما حتى صارت تتحدى هذه العيون وتهزأ منها.

وفي احد الأيام قدم واليس اليها سيكارة:

دلم ادخن من قبل، قالت وهي تضحك. ولا اعرف كيف ابدأ بتدخينها،

لذا فقد بدأ يعلمها كيف تدخن. انحنى على الطاولة ووضع واحدة بين شفتيها. اشعل قداحته وأمسكها السيكارة. قال لها ما الذي تعمله، وفي المحاولة الأولى اخذت تسحب دخانها. ضحكا معاً وجلبا مزيداً من الاهتمام.

ولا اصدق انك لم تدخني من قبل، قال وهو يراقبها عن كثب.
 وانك تدخنين كالجندى.

دلم ادخن من قبل صدقني.

ابتسمت اليه وانحنى الى الأمام ووضع يده على يدها وهو يقول مهدوء:

دهل تخرجين معي هذا المساء يا روزالي؟ ارجوك؟».

تلون وجهها قليلًا، وكادت ترفض، لكنها غيرت رأيسها. لماذا ترفض دائبًا؟ لماذا لا تذهب معه مرة. لم يعد نيكول مهتبًا بها واندريان لن يهتم. لذلك فقد قررت ان توافق:

وشكراً، ارغب بذلك،

ابتسامة الارتياح التي تحمل طابع الخبث التي بدت على وجهه بعثت فيها قلقاً غامضاً:

ونتناول الطعام ونرقصْ في مكان ما؟».

اتفقا على موعد. وبينها هما يغادران المطعم معاً، ويده تمسك

ذراعها لمحت عين ادريان. كانت نظرته تحمل الاشمئزاز لذلك فقد مضت في مشيتها بتحد. والتفتت الى واليس تبتسم اليه اثناء مرور ادريان من جانبها في الرواق.

تركته خارج دائرته:

والسابعة والنصف، روزالي؟ لن آتي الى بيتك، ارجوك سأقابلك في نهاية الشارع. اتفقنا؟».

ي به بينها مشت هي في طريقها. في ذلك المساء لبست رداءها نظرت على طول قامتها في المرآة وتذكرت همسة ادريان:

ي على طون فعلها في المراد ويعارف المداد المادية خلف المادية خلف المادية خلف

لكانها تشعر انه يحملق بها، لكن نظرة سريعة لا ارادية خلف كتفها اكدت لها ان خيالها قد خدعها. ولماذا ستهتم بما قاله ادريان كرافورد حول ذوقها.

نزلت مسرعة من سلم البيت فالتقت بوالديها في قاعة البيت: والى اين انت ذاهبة يا عزيزتي؟، سألتها امها وقد بدا عليها قليل من الاستغراب.

ولتناول العشاء والرقص.

اجابت وقد انسلت الى الخارج قبل ان يلحقها السؤال الاخر. ومم من؟».

تبعها صوت والدها الى الباب،

تظاهرت انها لم تسمع، ان شيئاً ما قد منعها ان تقول لحيا، وهي تعرف لماذا. ان والدها يعرف واليس ماسون بالطبع وهي تحس بصورة مبهمة انه لا يوافق على ذلك.

وادريان قادم هذا المساء، كانت اخر كلمات تسمعها وهي تركض منحدرة في الطريق.

كانت سيارة واليس ماسون الرياضية تقف على زاوية الطريق مرث سيارة ادريان قادمة في الاتجاه المعاكس. تعمدت روزالي ادارة عينيها عنه لكنها تعتقد انه لا بد رآها ذلك لأن سيارته قد مرت قريباً جداً من سيارة واليس. حتى وان رأى لم تهتم؟ فكرت مع نفسها. المسألة ليست من شانه.

لقد صممت على ان تمتع نفسها وان تبدو بطبع مرح اثناء تناولها الطعام وعندما يرقصان في فندق ضخم على مسافة خارج المدينة. واليس، حيث طلب منها ان تناديه باسمه الأول، مضيف بارع، مهذب، وفي غاية الجاذبية. لقد نست جميع الشكوك التي كانت تجول في خاطرها حوله، لا يمكنها التغاضي عن تصرفه الودي. وعندما اعادها الى البيت وقف مرة اخرى في نهاية الشارع. لم تعرف سبب ذلك، لذا فقد حيرتها حركته هذه، عدم الاقتراب من البيت. لكنها توصلت الى الرأي من انه لا يريد ان يدير السيارة راجعاً في طريق تصعب الاستدارة فيه كطريق بيتها.

رفع يديه وإدار وجهها اليه:

ولنُخرج معاً مرة اخرى يا روزالي؟ في وقت قريب؟».

هزت رَاسها بالتأیید مرة اخری. فعانقها برقة ولم یطلب اکثر ، مرت سیارتان او اکثر فی کلا الاتجاهین لکن قلبها کان سریع النبضات بحیث انها لم تعبأ لذلك.

وشكراً على هذه الأمسية اللطيفة يا واليس،

همست باذنه. ثم مشت الى البيت ونظرت الى الخلف ولوحت اليه بيدها وقبلٍ ان تدخل الباب الخارجي، انطلق هو بسيارته

ومرحباً يا عزيزتي، حياها والدها على عتبة الباب. (لم تتأخري كيا كنا نتوقع. الم تري ادريان، لقد ذهب لتوه.

وبعد ظهر اليوم التالي فتحت روزالي باب مكتب أبيها فوجدته فارغاً. تأخر كالعادة فكرت في نفسها. وضعت حقيبة يدها على طاولته وانزلت حقيبتها المكتبية على الأرض ومرت في عرض الغرفة الى مكتب جين. فتحت الباب ومدت رأسها في الغرفة:

ومرحباً،

قالت روزالي بخفة ثم انسحبت وهي تقول:

وارجو المعذرة ظننت انك لوحدك.

كان ادريان منحنياً على السكرتيرة، احدى يديه على طاولتها والاخرى على ظهر كرسيها. لقد كان قريباً جداً منها حتى ان خده يلامس شعرها الاصفر الحريري. لقد كان يراقب وهي تطبع رسالة. سمع صوت روزالي فنظر عبر كتفه واعتدل في قامته.

ماله. سمع صوك روراي فلمر عبر عند روداي . ومرحباً، روزالي. اي خدمة نقدمها لك؟..

انتبهت بصورة خاصة لاستعماله لغة الجمع في كلمة، نقدمها، وهي تتراجع بسرعة نحو غرفة والدها.

نادتها جين: وتعالي يا روزالي. ليس هناك شيء خاص يجري هنا. هذا

الدكتور كرافورد». كانت عيناها الواسعتان الطفوليتان تبحثان عنه فسمعت صوته،

قريباً جداً اليها. كان يقول للسكرتيرة: [هس! لا تقولي لها يا جين. فاذا ادعينا ان عندنا سراً، فمن

رهس! لا تقولي لها يا جين. فادا ادعينا أن عندنا سرب صن يدري فقد يحدث ذلك فعلاً بعد ذلك؟».

صحكا معاً وكان صوت روزالي يسمع بدون نبرة وهي تنادي من الغرفة الاخرى:

وحسناً يا جين ليس لدي شيء يذكر. اردت قضاء الوقت قربك في انتظار بابا».

جلست في الكرسي المتحرك وراحت تهز نفسها من جانب الى اخر لتزيل الملل بعد عناء اليوم. وهنا جاء ادريان من غرفة السكرتيرة واغلق الباب خلفه. استمرت روزالي تضع عينيها على نشرة كانت قد التقطتها من طاولة والدها وتظاهرت بأنها مشغولة في القراءة. وعدت اليها مرة اخرى يا آنسة بارهام؟».

نظرت الى الأعلى، ولأحظت اعتراضه فاسقطت النشرة على سطح الطاولة:

واستغفر الله!.

قالت متظاهرة بالفزع الممزوج بالدلال.

ولا شيء سري فيهاً. انظر آليها انت بنفسك. مشت ألى الشباك لتنظر الى الخارج:

واتمني لو انك لا تتجسس علي يا دكتور كرافورده.

لم يجب عليها في باديء الأمر، فالتفتت لتراه واقفاً الى جانب الطاولة وهو يقلب صفحات النشوة التي تركتها:

واتجسس عليك؟؛ لم يرفع عينيه. ومَع شديد احترامي، انا لا اسمي التأنيب تجسساً عليك، يا آنسة بارهام؟، مشت بشيء من العصبية داخل الغرفة بدون ان تقول شيئاً متمنية ان يأي والدها في الحال.

وكنت. . . كنت اريد ان اسألك.

وضع ادريان النشرة على الطاولة وجلس على حافة زاوية الطاولة، وهل في الامكان ان آتي لاصلح جهاز التلفزيون نهاية هذا

الاسبوع. لقد وفرت الادوات الاحتياطية من المخزن وبامكاني انهاء العمل الآنه.

ونعم اذا اردت ذلك، اجابت بدون اهتمام واضافت: واي يوم يناسبك، السبت ام الأحد؟».

دمتي تكونين متفرغة؟).

وكلا اليومين.

وهل هذا صحيح؟ اذن سأختار السبت. لا تزيدي من حماسك رجاءي.

جعلتها الكلمات الأخيرة تبتسم:

 دارجو المعذرة، اذا بدوت لك ناكرة للجميل. أنه لطف منك أن تهتم بالموضوعي.

وقلت ذلك من قبل،

لاحظت عيناه الفتور وعدم الاهتمام في وجهها وحركاتها . لكنه لم يبد اي تعليق. داه، روزالي، دخل والدها مسرعاً: داسف انفي قد تأخرت مرة اخرى اخرى. امسك بي احد اعضاء مجلس المدراء. مرحباً ادريان، ابتسم ادريان وسحب نفسه عن الطاولة. نظر فرانكلين اليه: وعلى فكرة هل سألت جين عن الطباعة التي اردناها ان تعمله؟». دق ادريان اصابعه:

وفي الحقيقة، نسبت ذلك تماماً.

ذُهب على الفور الى غرفة السكرتيرة:

وانسة هيلوود هلا تكرمت بقدومك الينا لحظة؟ رئيسك وانا نطلب منك ان تؤدي لنا خدمة».

تمشت روزالي الى جهة مكتب والدها، التقطت النشرة التي كانت تقرأ فيها مرة اخرى وقالت:

وهل تسمح لي يا بابا؟٥.

وبالطبع يا عزيزي، تفضلي. ليس على مكتبي شيء خاصه. ونظرت الى ادريان ببراءة ساخرة. بدا وجهه كأنه قناع غيف. اتكات على حافة الشباك وراحت تقرأ بينها راح الباقون يتحدثون. سحب ادريان كرسيه الى قرب جين وانحنى قريباً منها وهو يوضح لها ما الذي يريدانه ان تقوم به. اخبراها حول الكتاب الذي يكتبانه، وطلبا منها ان تأتي الى البيت في الامسيات لطبع مسودات الكتاب، واذا وافقت سيستعيرا طابعة خاصة للرياضيات من الكلية لكي تستعملها هي. نظرت جين الى ادريان وتبسمت.

وسوف يسرني أن أساعد في ذلك. لم يسبق لي أن قمت بهذا العمل. لذلك فإن عليكما أن تقولا لي بالضبط ما الذي يجب عمله.

العمل. لذلك فإن عليكما أن فقولا في بالطبط له أمادي يبب عسه الم والدكتور كرافورد سيقدم لك المساعدة التي تحتاجينها يا جين انه ذو نفس طويل وصبور وتوضيحاته كافية دائماً. واننا لا نتوقعك أن تقومي بذلك بدون مقابل بالطبع.

ناقشوا شؤون العمل ثم وقفوا جميعاً.

ومتى سابداً، سيد بارهام؟،.

اجاب ادریان:

وهذا المساء، اذا كنت غير مشغولة؟».

اتفقا على ان تصل بعد الساعة السابعة.

وسأوصلك الى بيتك الآن يا جين. كانت يد ادريان على كتفها: وانك في طريقي، بيتكم لا يبعد كثيراً عن بيتي، اليس كذلك؟).

امسك ادريان بالباب مفتوحاً اليها ثم تبعها الى الرواق بدون ان ينظر الى الوراء. وقفت روزالي الى جانب الشباك وهي تنظر اليهما يبتسمان احدهما للآخر وهما في طريقهما الى السيارة.

بقيت روزالي في غرفتها ذلك المساء. كانت تشعر بالوحدة كالمبنوذة، اذ ان معنوياتها في ادنى مستوى فانها كانت تحس بالحاجة لمن يواسيها. عبثت في حقيبتها اليدوية فوجدت علبة سكائر كانت قد اشترتها في اليوم السابق. وضعت واحدة في فمها واشعلتها. وبين نوبات السعال حاولت ان تفكر في عملها لكن فكرها استمر شارداً بعيداً عنها حيث فكرت ان واليس لو يسمعها وهي تسعل من التدخين لضحك منها.

ورغم انها انصتت بحدة، لم تكن تسمع اي دقات للآلة الطابعة. انها تسمع اصوات احاديث وضحك تنطلق من اربعة اشخاص في غرفة الدراسة. والداها، ادريان وجين. وذلك يعني انهم في الحقيقة لا يعملون مطلقاً. انهم في لقاء اجتماعي، قالت لنفسها وهي في حالة الرثاء على النفس. رن جرس التلفون، لا بد ان يكون ادريان قد اجاب عليه اذ إنه صاح بصوته من درجات السلم:

وروزالي: انه نيكول، صديقك!،

اطفأت عقب سيكارتها بانفعال ونزلت. لقد اضطرت ان تغطي اذنها بيدها لتمنع الضوضاء الأتية من غرفة الدراسة.

انیکول؟ کیف حالك؟ من اجاب؟ ادریان. کلا هو لیس برفقتی. انه یساعد بابا فی تحضیر کتابه. نعم، لقد خرجت مساء

امس. كلا لم يخبرني احد انك اتصلت تلفونياً. كلا، لا احد تعرفه انت. وبكل تأكيد ليس ادريان. انئي لا اخرج لأي مكان معه. لن اخبرك يا نيكول. انه سر. انني متفرغة مساء الجمعة سأراك اذن. وعندما اعادت السماعة شعرت بأدريان يلامس ذراعها وفوجئت

وغندما اعادت السماعة سعرت بالريان يارسس عراق وتوبست حين وجدته الى جانبها. لقد كان يبتسم بتهكم:

«بكل تأكيد، انت لديك حياة حب معقدة يا انسة بارهام. لماذا تجعلين مواعيدك متضاربة؟ هل نسيت انني صديقك يوم السبت. انني اكره ان اشترك بك مع رجل اخر».

ادارت نفسها عنه وهي فاقدة الصبر:

ومن الاحسن لك أن تعود الى ترحاب عائلتي.

امسك ذقنها بقليل من الخشونة واضطرها ان تنظر اليه:

«رثاء النفس لن يقودك الى شيء، يا روزالي، وكذلك الغيرة».

هزت نفسها بعيدة عنه ودهبت صاعدة درجات السلم. وارجعي الى هنا، قال بنبرة امرة. ولم انه حديثي معك بعد. لم آت

وارجعي الى هنا، قال بنبرة امرة. (لم أنهِ حديثي معك بعد. ثم أن القاعة لاتجسس على مطارحات الغرام بينك وبين صديقك،

وقفت على السلم ودمدمت:

رهل لك ان تغلق فمك!». لكنه لم يتأثر بخشونة عباراتها.

ولقد ارسلت لك، متأسف لارجوك، ان تحضري القهوة، من الطفك،

اطلقت تنهدة استسلام ونزلت باتجاه القاعة، وهو يقول: وتحتاجين اي معاونة؟).

وكلا، شكراً».

هز كتفه بعدم اهتمام وعاد الى غرفة الدراسة. هيأت القهوة ووضعت بعض البسكويت على طبق خزفي وحملت الصينية الى الاخرين. كانت جين تجلس الى الالة الطابعة وادريان واقفاً الى جانبها، يوضح شيئاً وهي تنظر اليه بعينين واسعتين تتصفان

بالبراءة.

ومرحباً جين، قالت روزالي. دهل العمل شديد؟.

رفع ادريان احد حاجبيه وهو يحس بالغرض التهكمي من سؤالها. لكن جين اسرعت فلجابت ببراءة:

دانه ليس عملًا شاقاً يا روزالي، انه عمل سهل في الواقع». اخلت سارة الصينية:

وشكراً يا حبيبتي. انه لطف منك ان تقومي بكل هذا. اننا نتحسس به تماماً:

فرحت، وطفح وجهها بالبشر من كلمات امها، وشعرت بعيني ادريان الرقيبتين تصوبان النظرات اليها

والا تشاركيننا يا عزيزتي؟..

ترددت اولاً وهي تنظرُ بين جين وادريان ثم قالت: وانني اعمل في الطابق الأعلى يا ماما شكراً في اي حال».

وتركت الغرفة.

عندما جاء نيكول الى البيت مساء الجمعة سلمها علبة من الشكولاته باهظة الثمن مع باقة ازهار.

ونیکول، کم جمیل هذا. ولکن لماذا؟،

ولماذا اعطي لفتاتي الهدايا؟ انه ومز يبين مدى حبي لها؟». فكرت ووزالي بمرارة .

ولا شك ان اثارة الغيرة عند الرجل هي احسن طريقة لتجعله يجدد اهتمامه! و.

كادت تقول افكارها هذه بصوت عال لولا القليل من التروي . وقف نيكول بجانبها وسألها:

واليس في نيتِك ان تقولي لي شكراً؟).

ەشكراً جزيلًا نيكول. دلا تېينيني بمديح بارد. اشكريني بصورة اعتيادية..

وضعت الزهور باعتناء على منضلة القاعة ووضعت فراعيها حول

عنقه. عانقته، لكنه لم يكتف. ادارها نحوه وعانقها بعاطفة اكبر. لم تقاوم لانها لا تريد ان تحزنه، لكنها لم تتمتع بعناقه هذا. امسك بها نحو الأسفل قليلاً ونظر في عينيها واستمرت في استسلامها. فتحت باب غرفة الدراسة:

والا يوجد صف يمكن الاصطفاف به لحطب ود. الأنسة؟ ٢. ون صوت جاف في عرض القاعة.

وان وجد مثل هذا الصف فانني اريد الانضمام اليه.

افترقا على الفور حين سماعهما الصوت واستدارت باضطراب وهي تجمع هديتها وتدير وجهها عن ادريان:

وتعال آلى البهويا نيكول. قد يكون عندنا قليل من الخصوصية

مشى ادريان ماراً بينها باتجاه المطبخ واغلق الباب خلفه. ظلت هي ونيكول يتحدثان لبرهة من الوقت ثم لاحظت الزهور ملقاة على الكرسي بدون عناية. استأذنت من نيكول وحلتهم الى المطبخ لكنها توقفت على الباب متعجبة. كان ادريان يهيء القهوة. التفت اليها وعيناه تتأججان: وماذا تريدين؟ عودي الى عاشقك المتيم، لا حاجة لعرقلة جلسة العناق هذا المساء. انني اقوم بعملك نيابةه.

ما الذي جعله على هذه الدرجة من الغضب؟

ولم احلَّم ان اخفف العمل عن كاهلك، لقد جنت فقط لاضع زهوري الجميلة في الماء».

وجدت مزهرية زجاجية ملأتها بالماء ووضعت الزهور بها ووقف هو يراقب عملها بسكوت ويدون حركة حتى اكملت ما تريده. رفعت المزهرية بين يديها ومشت بها الى الباب. التفتت وهي تقول مهدوء:

وشكراً يا ادريان على حسن شعورك انني اقدر عملك هذاه. ابتسمت وحاولت ان تعبر عن امتنانها هذا في عينيها لكنه لم يهتم لحركتها. نظر الى وجهها المحاط بالزهور، ثم تعمد ادارة ظهره واستمر يهيء القهوة. حين جاء يوم السبت كانت مليئة بالتنبؤ. تسبح فوق غيوم التنبؤ حتى حملتها بعيداً عن ازعاجاتها اليومية وانفعالاتها الآنية. ذهب والداها بعد الغداء في رحلة الى لندن فقضت وقتاً غير قليل بعد ذلك في حملة تنظيف وترتيب في البيت، قبل ان تهيء نفسها لاستقبال ادريان.

من المنتظر ان يصل حوالى الساعة الرابعة وتمنت ان يقضي معها ساعتين على الأقل. ارادت ان تجعله راضياً عنها فكانت حذرة في اختيارها للملابس. وقررت في النهاية ان تلبس اللون الأبيض. تنورة مع بلوزة متجانسين. ووضعت حول عنقها سلسلة رقيقة. رن جرس الباب، فسارعت نحوه وكانت تعابير استحسانه لمظهرها قد غطت على جميع جهودها.

«بساطة رائعة ذلك ما احبه».

علق وهو يخطو الى البيت. كان يلبس سترة خفيفة فوق قميص ذي قبة مفتوحة وبنطلوناً بلون مختلف. لقد بدا اكثر استعداداً، واكثر تماسكاً للهدوء واكثر مزاجاً بما رأته فيه في اي وقت مضى. حمل حقيبة الادوات في يده ووضع تحت ذراعه، رزمة صغيرة قال انها تحتوي على ادوات احتياطية.

«اتسمحين لي ان اذهب الى الطابق الثاني؟».

ونعم مع الشكري.

ذهب الى سلم البيت وهويقطع درجتين درجتين في كل خطوة بينها ذهبت هي فوضعت الغلاية على النار وراحت ترتب الاواني على الصينية. سمعت ادريان يتحرك في الطابق الأعلى فشعرت برعشة من السعادة تخالج انفاسها.

وعندما حملت الصينية الى الطابق الأعلى وجدت اجزاء التلفزيون منتشرة على طول وعرض السجادة في غرفتها. نظرت بفزع على هذه الفوضى فنظر اليها وضحك لدهشتها.

«هل انت قلقة ان لا استطيع اعادته الى ما كان عليه. سأهز عصا

سحرية فتقفز جميع هذه الأجزاء ببساطة لاماكنها.

ضحكت وظلت تراقبه معجبة بمهارته. لاحظ اعجابها في عينيها فتبسم:

وانك تعتقدين عهاري اليس كذلك؟».

(نعم).

التقط الادوات واحدة تلو الاخرى وهو يعيدها الى جهاز التلفزيون:

واتعلمين؟ قد افكر في ان اجد لنفسي صديقة ، على الاقل لغرض رفع المعنويات. ليس هناك اجل من عينين مشرقتين تنظران باعجاب للرجل فتجعله يشعر انه في اعلى القمم، وهنا نظر اليها نظرة سريعة خاصةً: والآن من ساختار لمثل هذه الوظيفة، الك دائمة الانشغال بصديقين، اذن لا فائدة منك. اذن من؟ جين، انها تمثل اقتراحاً معقولًا. اظن انها متفرغة وذات قلب متمالك. قد اتجه اليها».

وشايك صار بارداً. وقفت ثم اتجهت نحو منضدة الكياج في غرفتها، التقطت مشطأ ثم حملقت في وجهها بالمرآة وود الوجه عليها بحملقة اشد عبوساً وشدة. مررت المشط أن شعرها ثم جلست قرب الشباك وراحت تنظر في ملاحظاتها.

واتعملين حتى بعد ظهر السبت يا روزالي؟،.

وليس هناك اي شيء اخر سوى ان اعمله.

واليس لوجودي اي ايجاء لأن تفكري افكاراً اوسع.

وليس هناك ما يدعوه.

ولا بأس. انني اكاد اكمل العمل الآن. وبعد ذلك يمكنني ان اعطيك اهتمامي الكامل. فلا تشعرين انك متروكة.

ولقد جثت أنت لترى جهاز التلفزيون وليس لترانيه.

رما قد رأيته الأن..

قال وهو يعيد ظهر التلفزيون على الجهاز بعد اكماله وهو يشد صماماته بقوة:

واين عما والديك؟.

 وذهبا الى لندن لزيارة معرض هناك. لن يعودا حتى وقت متاخر من الليلة».

رفع جهاز التلفزيون ثم وضع اتجاهه بصورة صحيحة. ثم فتحه للعمل ورجع قليلًا الى الوراء وانتظر. كلاهما الآن يراقبان الشاشة، جاء الصوت عالياً فجأة. وعندما تحولت الشاشة السوداء الى صورة متحركة لتدل ان الجهاز الآن يعمل مرة ثانية اطبقت يديها وقالت:

وشكراً جزياً يا ادريان. كم جيل ان يعود للعمل مرة اخرى.
 لقد كان معطوباً لمدة من الزمن.

ادار زر الجهاز قليلاً واخذ يوجهه الى مختلف القنوات ثم ثبت مختلف ازرار الجهاز للحصول على صورة دقيقة على الشاشة.

دهل تريدين ان تشاهدي الآن؟، هزت رأسها نقياً لذا فقد ادار الزر للتوقف. جمع ادواته واعادها الى حقيبته. وبينها راح يشرب شايه سالته كم هي مدانة له للادوات

الاحتياطية التي اشتراها.

الأشيء هي على حسابيء.

وولكن. . . ٥.

رفض اعتراضها:

«يجب ان اقدم لك ولوالديك شيئاً عن حسن الضيافة واللطف اتجاهي . لذلك فانني اشتريت الادوات».

وقف عل قدميه ونفض يديه من الغبار.

الم تشكريني باسلوب مناسب بعده.

ولكنك تعرف انني اشخرك من صميم قلبي. انني ممتنة لذلك».
 نظر اليها لبضع لحظات، ثم حمل صندوق ادواته. حلفت فيه
 وهي تشعر بقلبها يكاد يهبط امامها.

وهل انت ذاهب الأن؟ه.

ونعم افكر في اللَّماب. لماذا؟ الا تريدينني أن أفعب؟».

هزت رأسها مرة اخرى:

وولكن لو بقيت ماذا عسى أن تعمل؟٥.

ليس لديها اي جواب. ليس لديها اي شيء تقدمه له غير الشيء الذي من الواضح انه لا يريده. انزل حقيبته على الأرض واقترب منها حيث وقف امامها.

ولدي اقتراح. والداك في الخارج وانت بلا هدف الآن كها يبدو. هل ترغبين ان تعودي معي لساعة اوساعتين حيث ستسمعين شيئاً لم اسمعه انا من قبل؟ لقد شارفت على اكمال صنع جهاز الاستلام المجسم الذي حدثتك عنه. يمكننا ان نشارك في ولادته فاذا عمل، فانك لن تعتبريني ماهراً فقط بل امهر الماهرين.

لم تجد طوال حياتها صعوبة كالتي وجدتها الآن في محاولتها لاخفاء مشاعرها. ومع ذلك فاتها نجحت اذ عندها استطاعت السيطرة على ذبذبات صوتها لتعطي الموافقة على عرض ادريان على هو بقول: وتبدين متحمسة للفكرة نوعاً ماه.

وقلت لك ارغب ان آتي. ولكن ماذا ستعمل بشأن الطعام؟ الساعة الخامسة الأن؟».

وسنفكر في ذلك بعدئذه.

اخرجت سترة صوفية حراء زاهية ووجدت حقيبتها اليدوية واصبحت جاهزة للخروج، سارا بسيارة ادريان في شوارع تسبح بضوء الشمس وكان منظر السيارات الواقفة على طول الرصيف يعكس جو بداية عطلة الاسبوع. اذن فهو يسمح لي بدخول شقته للمرة الثانية، فكرت بنفسها وهي تعانق اللغاء الذي تحسه حول قلبها وكأنه طفل عزيز.

وادريان! هل رتبت غرفتك؟ ام لا زالت اللخطة كالسابق. وفي الواقع؟ لا. بل هي اسوأ من قبل. لا يمكنك صنع جهاز كهريائي معقد، ويكون المكان مرتباً. عل خاب اسلك؟».

هزت رأسها:

ولا شيء يجعلني خائبة الأمل..

قالت وكأنها تعني ابعد من جوابها. وحال ما دخلت غرفة الجلوس ذهبت مباشرة الى المنضدة والتقطت صورة امه مرة اخرى. انها صورة مكبرة اخذت في حديقة. راحت تتبحر فيها لمدة طويلة حتى جاء هو فوقف الى جانبها.

والآن، لو حدث وكانت هذه صورتي، فهل اراك تقفين هكذا
 وتحملقين بمثل هذا الشوق الواضح؟».

ان جوابها على ذلك مهياً على طرف لسانها. لكنها ضحكت وقالت له:

«انت؟ كيف لك ان تمتلك جميع الحب والحنان الموجودين عند شخصية هذه الصورة؟».

داوه، حسناً. اذا كان كل ما تريدينه هو الحب والحنان لم لا تتزوجين صديقك، فبدون شك سيقوم باشباع شوقك لهما.

ولكنني لست عازمة على الزواج.....

«استمري فانني انصت».

دانني غير مستعدة للزواج بعد، قالت وهي تنظر اليه نظرة ساخرة. «ولكن عندما اكون مستعدة هل تقبل ان تكون شاهد العروس؟».

مشى قليلًا في الغرفة وهو يقول:

ديسرني ان اكون شاهدك على الأقل اشارك بفرحة زفافك حيث انني لن اتوقع ان احصل على زفاف لنفسى.

لا زالت روزالي تنظر في الصورة.

دادريان، هل تعتمد انك ستكون في يوم ما ممتلىء الجسم وبمزاج الراحة نفسه البادي في صورة امك؟».

وانه اسلوب دبلوماسي جداً تصفين به حالة والدي! كلا ساحافظ
 على رشاقي. اولاً، انا كثير الحركة والنشاط. ثانياً سوف لن اتزوج
 لذلك لن تكون لدي زوجة تزيد في اطعامي.

اعادت الصورة الى مكانها.

وفي اية حال، قال وهو يبحث في حقية ادواته. وما سر اهتمامك بقضية الحنان من الآخرين وكأنه حقك المطلق في الحصول عليه؟ الم عدث ان فكرت ان تمنحي انت مثل هذا الحنان؟».

ولا افهم ما الذي تقصده.

وكلا لن تفهمي. فان اعتقادك المتراكم بأن والديك لم يحباك في الماضي بل ولم يريدا ان تأتي للحياة افقد التوازن عندك لدرجة جعلتك لا تفهمين ما اتحدث عنه.

ذهب الى غرفة نومه ثم عاد الى غرفة الاستقبال ماسكاً في ذراعيه صندوق خشبي مطلي باللون البني اللماع:

وها هو. انَّحني أَجلالًا أمام هذه القطعة الفنية لقد اخذت مني عدداً من الاشهر لإكمالها».

نظرت الى الصندوق بحذر بينها راح هو ينزله.

وانه رائع المنظره.

وكيف تعرفين جاله قبل ان تسمعيه».

وأنه يبدو جيلًا، وهذه نصف المعركة،.

ادار مفتاح الجهاز نحو الفتح فامسكت هي بانفاسها.

وانه يعمل . . . انه يعمل بالفعل».

استمعا معاً.

وانها سيمفونية تشايكوفسكي. هل تحبين هـذا النوع من الموسيقي».

انه في غاية الحبور. لقد استحوذت الموسيقى على ذهنيها، وانصتت بانفعال عاطفي. نظر احدهما للآخر وانطلقت عيناه تلتهم تقاطيع وجهها.

وهل تعلم انك تشبه امك،

نظرت الى الأعلى نحوه.

دماذا؟ مع شعري الذي هو اشبه بشعر الجرد ام بتقاطيع وجهي غير القابلة للوصف؟ والدتي جميلة. اما انا فلاء.

دكلا انت لست جميل، لكن فيك شيء، صفة لا يمكن تعريفها. انها العينان، كما اظن. فيها دفء وتقبل عندها بينها في عينيك تعبير ينم عن الرجاء والطلب. . . شيء من هذا المقبيل.

ارتفعت الموسيقى الى سلم عال لتجر حركة السمفونية الى نهاية بهيجة حاسمة. وبعد برهة من الوقت راح ادريان يعمل مرة اخرى في جهاز الراديو وانحنت روزاني الى جانبه تراقب عمله. نظرت الى بهيه واصابعه الرقيقة السريعة. ثم رفعت عينيها الى جانب وجهه وشعرت برغبة ان تلمسه. نظر اليها في تلك اللحظة فلاحظ تعابير وجهها. توقف قليلاً ثم وضع مفك البراغي والمأخذ الكهربائي على الأرض. ادار نفسه الى جهتها ثم دفع يديه تحت كتفيها. ادارها قليلاً حتى صارت ملقاة بين فراعيه وغانقها بقوة شديدة. وعندما انفصلا بعد قليل ظلت متسمرة من الانفعال والنشوة نظر الى عينيها ثم تجهم بعد قليل ظلت متسمرة من الانفعال والنشوة نظر الى عينيها ثم تجهم وجهه، يبدو ان ما رآه قد بعث قلقاً عميقاً في نفسه التقط مفك البراغي والمأخذ الكهربائي واستمر في العمل.

داني متأسف، قال وهو يتنفس عميقاً ولكن ذلك ما اردته. وضعت يديها على خديها كان قلبها يدق بسرعة لدرجة نخيفة، فتجد صعوبة في التنفس:

وما اردت ذلك، ادريان لم ارد ذلك!».

## ٤ - لا مستقبل للحب معي!

لكن كلماته التالية جعلت الأرض تهتز تحت قدميها: وكيف تمتمين نفسك هذه الأيام مع ذلك الرجل المتزوج؟٠. واي رجل متزوج؟٠.

وواليس ماسون، بالطبع،

دواليس منزوج؟ و .

وجهها الذي أختلف لونه اخيره بالجواب الذي كان يريده: ولا بد ان تكون خطئاً لو كان متزوجاً لاخبرنيه.

واذن فانت فعلًا لا تعرفين ذلك؟ قد يكون من الأحسن الك ان لا تعلمي . لقد اصبحت معروفة في الكلية كيا تعلمين بسبب مرافقتك لده

اذن لهذا السبب كان الناس بجملفون يها وتذكرت الشكوك التي دبت في افكارها في البدلية حول واليس. عرفت الآن ان لتلك الشكوك ما يبررها:

ملكن لملذا لم يخيرني؟٥.

هاما ان یکون قد ظبک تعرفین ولا تهتمین لذلك. او انه ظنك لا تعرفین فقرر ان لا یخیرك حتی لا تترکیهه.

**یولک**ن این زوجته؟ه.

عتركته قبل تسعة اشهر. اتريدين ان تعرفي للذا؟ لانه لا يستطيع الله جرك النساء بدين مضايقة. «لكنه مهذب وتصرف تصرفاً لائقاً عندما كنا معاً. انني لا اصدق ذلك».

(أنه يعرف كيف يتصرف، باعتناء معك انه حاذق في ذلك». نظر اليها ووضع العمل جانباً:

ولديه طفلة. عمرها حوالى سبع سنوات. طفلة صغيرة لطيفة. فغرت فاها باستغراب:

وتعني أن الأم تركتهما بهذه الطريقة؟».

ونعم بُهذه الطريقة. هناك امهات اسوأ بما لديك، اليس كذلك؟).

مَدَّت يَدُهَا الى حقيبتها واخرجت سيكارة ووضعتها بين شفتيها: «اتسمح لي ان ادخن؟».

نظر الى الأعلى نحوها بسرعة وقال:

ونعم، لا مانع».

تجاهلته وراحت تبحث عن علبة الكبريت ووجدتها. اشعلت عود كبريت وكان هو في وسط الغرفة ثم سحبت نفساً طويلاً. اختطف السيكارة من بين شفتيها ورماها بعيداً. شددت على قبضة يدها لكنها كانت الخاسرة. امسكت بحقيبتها واخرجت العلبة وقبل ان تسحب سيكارة اخرى اطبق يده على يدها.

لمعت عيناه:

وكم كلفة هذه السكائر؟).

اخبرته، وهي تفكر لماذا يريد ان يعرف؟ بحث في جيبه بين النقود وحسب المبلغ بالضبط ووضعه في حقيبتها. وقبل ان تفهم قصده اختطف العلبة من بين اصابعها ووضعها في جيب بنطلونه

وانها سكائري، اعترضت بعصبية. وأعدها الي!».

ومتأسف، كانت ابتسامته قد خذلتها. وانها ملكي الآن لقد دفعت ثمنها،

وولكنك لا تدخن.

وكذلك انت رغم محاولات ماسون لافسادك.

شعرت باهانة شديدة بسبب عمله هذا قامت الى جانبه ومدت يدها بعصبية فجرح اصبعه جلدها. ظهرت دموع الاندحار في مقلتيها:

ولا يمكنك ان تفرض ارادتك على هكذا.

ولا يمكنني؟ سافرضٌ أرادي عليك بطريقة اخرى بعد دقيقة ان لم تحسني تصرفك.

وأنك فظيم، قالت بسرعة، ﴿وَكَانِي بَدَأْتِ اكرهك !».

مشى الى مسافة في الغرفة وهز كتفية العريضتين بعدم اكتراث: وليكن ما يكن. كنت اعلم منذ وقت طويل اما ان تكرهيني او تحبيني. انها كارثة فعلًا لو بدأت تحبينني اذ ليس لذلك مستقبل. لا مستقبل لمثل هذا الحب ابدأ».

والأن هل تأخذني الى البيت؟٥.

نظر الى ساعته:

وآخذك الى البيت؟ لا، لا زال الوقت مبكراً. ثم انني مشغول
 الآن.

رمت حقيبتها الى الأرض وراحت تمشي في الغرفة.

وبحق السهاء! هلا جلست،

جلست. لكنها تحتاج الى شيء ما لاشغال فكرها القلق. وقفت على قدميها وسارت نحو رف الكتب وامسكت بكتاب وجلست وظهرها نحوه. فتحت الكتاب وبدأت تبكي. لم تستطع ان ترى الكلمات بسبب دموعها وبحثت في حقيبتها عن منديل. نظر اليها ثم قرأ عنوان الكتاب ثم ابتسم:

ولا بد انك اصبحت شاطرة اذا كنت تفهمين هذا. هل لديك دراسات خاصة تريدين بها التوافق معنا نحن المتخصصين بالرياضيات؟. وبعد ان صفت عيناها رأت ان الكتاب الذي اختارته هو كتاب دراسي متخصص بالرياضيات. فابتسمت من بين

دموعها.

دامسحى عينيك الآنه. اعطاها منديله.

دوالا فانني سأضطر الى ان العلق الكتاب هذا على حبل نشر الغسيل لكي يجف. وستظن صاحبة البيت انني جننت.

ثم وقف على قدميه وقدم يده لها:

دهل يمكن ان نكون اصدقاء مرة اخرىء.

وضعت يدها في يده وهزت رأسها بالموافقة.

دحسناً، الآن سأعمل بعض القهوة».

شربا بصمت ودي ثم اخذها الى بيتها لكنه لم يدخل البيت. «هل تمتعت بهذا المساء يا روزالي؟ دعي جانباً بعض اختلافات الرأي؟».

هزت رأسها بالتأييد.

وتصبحين على خير الأن.

راقبته حتى دخل الى سيارته منطلقاً.

كان اليوم التالي هو الاثنين وقد شعرت بالبغضاء من لقائها الأول مع واليس ماسون. وفي وقت الغداء قررت ان تنهي درسها مبكراً فتذهب الى مطعم هيئة التدريس قبل ان يذهب هو. انضمت الى طابور الواقفين على حاجز الخدمة الذاتية في المطعم وبينها هي تنتظر دورها لأخذ وجبتها نظرت حولها فرأت والدها مع ادريان يتناولان الطعام مع بقية اعضاء قسم العلوم. عندما دفعت مبلغ الطعام حملت صينيتها ووقفت امام طاولة والدها. نظر ادريان اليها وابتسم:

دمرِحباً روزالي. اتريدين ان تجلسي قربي؟».

استدارت حول الطاولة وجلست على الكرسي الفارغ فساعدها على افراغ الأطباق من الصينية. وكان أبوها ينظر اليها. بجلء الأمل، فقالت هم :

امرحباً، باباء.

واهلًا ايتها الغريبة، لم تسنح الفرصة لي دائماً برفقتك وقت الغداء. فانت دائماً مشغولة مع الأخرين.

نظرت الى ادريان، وقال هو:

ولقد قروت ان تغير هواءها. ان الجو اكثر واحة في هذا الجانب من المطعم، ضحك الآخرون وهم ينظرون اليها باعجاب وتكهن. حاء واليس الى المطعم وعيناه تدوران على الطاولات فرآها. أصبح ادريان منتبها وراح يستغرق بالحديث معها بعد ان ادار نصف كرسيه نحوها. وكانت تجيب عليه بصورة لا ارادية بدون ان تستمتع جيداً لما يتحدث عنه. ادارت نظرها حول الغرفة ورات واليس ينظر نحوها ولا زال ادريان يتكلم وهي تبتسم اليه بمظهر الامتنان.

وعندما انهوا وجبتهم نهضوا جيعاً وذهب ادريان الى الباب معها حيث مشى على طول الرواق، وذراعه على كتفها. مر الأخرون في الرواق بسرعة بما في ذلك والدها بينها كان ادريان يسير معها بخطوات رتيبة وذراعه على كتفها. وبينها هما متجهان نحو غرفة هيئة التدريس اخبرها ان جهاز الاستلام المجسم يسبب له بعض المتاعب الآن لكنه سيتمكن من اصلاحه. وقال انه سيضع مكبرات صوت في صناديق خشبية انيقة تصنع له الآن في قسم البناء. كانت هناك نظرات موجهة نحوها، لكنه لم يعباً بذلك.

ظلت روزالي تتساءل مع نفسها، لماذا يعمل ذلك؟ لا بد انها طريقته التي اراد بها ان تضع حداً للتساؤ لات حول واليس ماسون وهي. مر واليس في الرواق ايضاً وتعداهما متجهم الوجه وينظر اليهما بصورة مكشوفة. وعندما تركها ادريان قال لها:

هل ستكونين في البيت هذا المساء عندما آتي الى بيتكم يا روزالي؟٤.

اخبرته انها ستكون هناك.

وساراك أذنه.

رفع يده وغادر في طريقه.

في ذلك المساء، سمعته يصل الى البيت فتسارعت نبضات قلبها. سأل ادريان والدها.

وهل روزالي تعمل الأن؟،.

ارادت أن تركض نحوه وترحب به. تمنت أن تمر ذراعاه حولها تماماً كما فعل السبت الماضي. أرادت... توقفت فجأة عن التفكير عندما جاءها الواقع: ولا مستقبل في ذلك، كان قد قال لها: ولا مستقبل من ذلك مطلقاً».

هدأت قليلًا، تمالكت نفسها وواصلت عملها تستطيع ان تسمع اصواتهم ترتفع بالضحك فتمنت لو انضمت اليهم، ان شعورها بالوحدة والانعزال يزداد تجسماً وهي تسمع التوافق والانسجام على اكمل وجه في غرفة الدراسة.

وبعد مرور وقت غير قليل من المساء، سمعت صوت والدها ينادي من السلم:

«هل لك ان تحضري القهوة يا روزالي؟».

قامت بتهيئة القهوة وحملت الصينية الى غرفة الدراسة سالها ادريان:

والا تتناولين قهوتك معنا يا روزالي؟..

ترددت لكنه قام من كرسيه.

وتعالي واجلسي هنا».

وبينها همهمت بالرفض مشى نحوها وامسك بيدها وشدها لتجلس وجلس الي جانبها على حافة الكرسي.

وخذ لك كرسياً اخريا ادريان، قال والدها ولا يمكن ان ترتاح هكذا!».

ناولها قهوتها وقطعة من البسكويت. استمر يتحدث الى والديها اللذين اخذا ينظران اليهها بأعين التكهن والحدس كها توقعت هي. لا فائدة من مثل ذلك! ارادت ان تقول لهما: لا شيء بيننا. . . اسألا ادريان. وكانت تسمع احاديثهم بنصف انتباه ومعظمها حول

الكتاب الذي يعملان على كتابته. امتدت ذراع ادريان الى ظهر الكرسي الذي تجلس عليه وكانت تحس اصابعه تلامس شعرها بين الأونة والاخرى. وفكرت، الا يعرف اي انطباع يعطيه للشخصين الجالسين قبالته؟ الا يدرك ما في قلبيها من تفكير وامل؟

وسأقوم بغسل هذه الأواني». -:: " " " الله الأوانية المادات المادات

قالت وهي تجمع الأواني عن الطاولة. همت روزالي بالقيام من الكرسي لكن ادريان سحبها الى

الجلوس:

وَابِقي هنا؛ همس في اذنها. وقف فرانكلين وهو يطلق قحة حفيفة وكانه يصفي بها حنجرته:

واسمحاً لي، فانني ذاهب لأساعد سارة».

وتبعها نحو المطبخ.

نظرت الى ادريان وسألته بخشونة:

وادريان، لماذا. . . . .

رهل تعرفين؟٤.

اجاب وهو يتغاضى عن سؤالها واضعاً ذراعه حول كتفها:

وان صاحب البيت الذي اسكنه يعتقد ان صديقتي فاتنة تلك هي كلمته. أما زوجته فتريد ان تعرف متى سنتزوج.

ضحکت بعدم ارتیاح:

ورماذا قلت ما؟ه.

وقلت اننا لم نقرر ذلك بعد. انها تظن اننا يمكن أن نكون زوجين صالحين. لأن كلينا بمهنة التدريس».

قام من كرسيه ومشى في الغرفة قليلًا:

 دلم أوضح لها الأمر. تركتها باحلامها الحلوة عن الحب فلا ضرر أ في ذلك.

تسمرت ابتسامتها وهي تسأله:

وولماذًا ستقول بعد بضعة اشهر من الزمن عندما لم نتقدم بشيء في

هذا المجاله.

واوه. اننا قد تشاجرنا وانفصلنا عن بعض. مسألة بسيطة.
 تفحص وجهها لكنها تعمدت ان تجعل وجهها مبهياً، بلا انفعال
 او تعبير معين. نظرت الى الساعة امامها ونهضت:

«يجب ان اعود الى العمل. طاب مساؤك يا ادريان». وذهبت الى الباب.

وروزالي!،

ونعم) . أ

وعودي الي هناه.

مشت ببطء في الغرفة ووقفت امامه. اطبق كفيه حول وجهها ونظر بعمق في عينيها ثم عانقها:

«طاب مساؤك».

همس لها. شعرت بساقيها ضعيفتين وخافت ان لا توصلاها الى الباب. وعندما وصلت فتحاه والداها ودخلا. نظرا اليها معاً ثم احدهما للاخر بارتياح واضح.

تجنبت روزالي واليس مرة اخرى في اليوم التالي. تناولت الغداء مع والدها وادريان الذي تصرف معها مرة اخرى وكأنها عبان. تناول واليس غداءه لوحده ولكن ازداد تجهمه كلها ازداد ادريان في تمثيله دور الصديق المقرب لها. فمشى معها الى غرفة هيئة التدريس وظلا خارج الغرفة لبرهة من الوقت. جاء واليس في الرواق ونظر الى ساعته عندما اقترب منها.

«انسة بارهام».

قال بنبرة تنم عن قوة وشدة:

وينبغي ان اراك في مكتبي من فضلك. في الحال».

غضب ادريان من نبرته وقال لها بعد ان تركه يذهب:

دانه يريد اعادة علاقته معك، يا روزالي يجب ان تذهبي. يؤسفني ذلك، اتمنى لو اتمكن ان اذهب اليه معك هل ستكونين في

البيت هذا المساء؟،.

اومات برأسها بالايجاب وتركته. تصلبت اصابعها من الخوف وهي تلق على باب غرفة واليس، اي جواب يجب ان تعطي الى السؤال الذي تعرف انه سيسالها اياه؟

وتفضلى، روزالي، اجلسى.

اشار الى كرسي وراح ينظر ببعض الأوراق في مكتبه، ثم اعتدل في جلسته ونظر اليها نظرة استفسار:

دروزالي، انني قلق قولي لي، لمادا تتجنبينني؟٣.

امسكت حقيبتها اليدوية.

وانها مسألة صعبة جداً يا واليس. انني لا اعرف كيف اقولها لك. ولكن حسناً، لقد علمت بانك متزوج».

خرجت الكلمة منها فأعطتها راحة من الاحراج.

ولكنني ظننت انك تعرفين. هل سمعت من الغير؟».

هزت رأسها بانفعال:

دلم اكن اعرف بهذه الحقيقة حتى الاسبوع الماضي. لو كنت اعرف ذلك لما خرجت معك. انني متأسفة.

ولكن ما الذي في ذلك؟ اننا معجبان احدنا بالآخر. السنا كذلك؟ لقد هجرتني زوجتي. ذهبت طوعاً لانها فضلت رجلًا اخر. وسوف نحصل على الطلاق في الوقت المناسب.

استغربت روزالي:

ولكنني علمت ان هنالك سبباً اخر لتركك . . . انه . . . .

وبسبب اهتمامي بنساء اخريات؟٥. هزت رأسها بالايجاب.
 وظننت ذلك. انها تهمة توجه ضدي بدون اساس من الصحة. لقد
 تركتني لأنها وقعت في حب رجل اخر. تركتني مع طفلة لا تعتني

. وله

نظر الى طاولته واضاف: دوانني من اجلها اود لصداقتنا ان تستمر. فانها طفلة صغيرة غير سعيدة. هي تسالني كل يوم متى ستعود امها وكل يوم علي ان اقول لها لا اعرف. كانت عيناه ثقيلتين عندما رفعها:

وفكرت انه ربما تتعرفان على بعضكما فتأتين لملء الفراغ الموجود في حياتها».

شعرت بالاحراج. تألمت لوضع الطفلة، انها تعرف ما يعنيه الحرمان من الحب وتمنت ان تحاول مواساتها. لكنها كيف تواصل صداقتها مع واليس؟ ماذا سيقول الاخرون.

«ارجوك يا روزالي تعالي الى البيت وقابليها؟». لاحظ واليس ترددها. اخذ يدها بين يديه:

«ارجوك يا روزالي. سأقدر ذلك دائماً». سحبت يدها منه وقالت:

وحسناً، سآتي لاراها ولكن ذلك كل ما اعد به..

ومتى؟ هذا المساء.

ولا بأس.

دسآي اليك حوال الساعة السابعة. يمكنك ن تريها قبل ان تأوي الى فراشها. سأنتظر في المكان الذي اتفقنا عليه. شكراً يا روزالي. احست باندحار معنوي وهي ترتدي ملابسها للخروج، وازداد

قلقها مع اقتراب موعد وصول ادريان. تمنت ان لا تتصادف معه ولكن بينها هي تنزل السلم رن جرس الباب فتحت الباب.

ومرحِباً، روزالي،.

واهلا ادریان،

تجنبت يده التي امتدت نحوها، فنادت على والديها: (انني ذاهبة).

فرت لتتعداه لكنه امسك بذراعها.

وظننت انك باقية هذا المساء». حاولت ان تسحب ذراعها. وغيرت رأيي.

«هل هو نيكول؟».

هزت رأسها بالنفي انتزعت ذراعها من قبضته.

«من اذن؟ اخبريني؟». سر ادنا الدارات

ركضت الى الباب الخارجي واغلقته خلفها وركضت في الطريق. سمعت ادريان بمشي امام الباب، فنظرت من خلف كتفها ورأته ينظر من الباب الخارجي وعرفت انه سيرى سيارة واليس.

انحنى واليس في عرض السيارة وفتح الباب:

وظللت افكر انك قد تغيرين رأيك، لكنني في غاية السعادة انك لم تفعلى ذلك».

راحًا يتجاذبان الحديث حول الطفلة وحرمانها من حنان الأم. اتجهت السيارة في ممر خاص لبيت منعزل. نزلت من السيارة وساعدها على النزول واشار اليها لتتفضل الى داخل البيت وتركها لبرهة من الوقت. وبعد قليل عاد مع طفلة جميلة ذات خصلات شعر صفراء ناعمة، وعينين زرقاوين عميقتين تنظر بقلق واضطراب.

ومتى ستعود ماما الى البيت؟». سالت وهي تدير وجهها الى سترته. نظر واليس الى روزالي

سالت وهي تدير وجهها الى سنرته. نظر وانيس الى روراي بتعاسة وهز رأسه. وبعد برهة ظهرت جارته فقدمها واليس: \* دهذه السيدة سميث انها امرأة طيبة. وترافق ميلاني الى فراشهاء.

ثم احنت جسمها الى الطفلة التي تقفُّ الآن على الأرض وقالت ا

«مرحباً، انا اسمي روزالي وانت ميلاني. اليس جميلًا ان اسمينا متشابهان».

اخذ وجه ميلاني يهدأ بصورة تدريجية:

وميلاني هل تعلمين أن بابا يعمل في الكلية الفنية؟ هزت رأسها بالايجاب. وحسناً سأقول لك شيئاً عجيباً. أي أيضاً يعمل هناك. اتسعت عيناها. ووهناك شيء أخر أبي عنده غرفة خاصة به مثل والدك.

نظرت ميلاني الى ابيها وابتسمت واقلعت عن التعلق بملابسه: «هل والدك رئيس قسم ايضاً؟».

هزت روزالي رأسها بالأيجاب.

وهل تذهبين الى الكلية دائماً يا ميلاني؟٥.

وبعض الاحيان. انا اذهب لجفلات عيد رأس السنة والميلادة. وبعد ذلك صعدت روزالي مع الطفلة الى غرفتها حيث رأت جميع العابها. وعندما ارادت الطفلة النوم وغادرت الجارة السيدة سميث الغرفة سألت الطفلة:

وهل ستأتين مرة اخرى وتلعبي معي؟).

كادت دموع روزالي تنزل على خديها للحرمان الذي تعاني منه هذه الطفلة . انحنت فقبلتها :

وانني احب أن أزورك والعب معك مرة اخرى.

تنهدُّت الطفلة واغلقت عينيها وهي تقوُّل:

وتصبحين على خير يا روزالي، إ

وتصبحين على خير ميلاني! نوماً هادئاً.

غادرت الغرفة فكان واليس ينتظرها:

وانك رائعة كيف اشكرك.

دلم اقم الا بالقليل.

ولقد عملت اكثر عما تتصورين. انها اول ليلة منذ اسابيع تأوي الى فراشها بدون ضجيج».

اخذ يدها وهو يقول:

وتعالي انزلي وتناولي قليلًا من الشراب معي قبل ان تعود السيدة سميث.

ذهبا الى البهو واعجبت روزالي بأثاث المنزل والتصاميم الداخلية له. استلمت كأس الشراب.

ولنشرب نخب. ماذا تقولين؟».

رفعت روزالي كأسها:

والى عودة أم ميلانياء.

لمحة من النفور تسربت لوجه واليس. لكنه اجاب:

ومنخب عودة زوجتي العزيزة.

ثم عرض على روزالي ان يخوج بها الى العشاء.

ولكنني لا بد ان اعود الى البيت في الحال لدي عمل يجب

تحضيره) .

وعمل. يا عزيزي لا تقلقي من ذلك. رئيس قسمك لن يحاسبك لأنك م تواسبك لم تحاسبك لأنك لم تواسبك لم تحاسبها وكيا القب هذا العضو من اعضاء هيئة التدريس، سحبها نحوه وكادت تتحسس بانفاسه على عنقها. سحيت نفسها منه.

وانني لا انظر للعلاقة هكذا يا واليس، شكراً، اريد ان اذهب من
 فضلك. لا اريد تناول العشاء في الخارج لقد اخذت وجية طعامي
 قبل ان آتى.

ودعيني اخذك لنشرب شيئاً في مكان ما على الأقل. .

فكرت بوجود ادريان في البيت ويعينيه المستعدتين/لتوجيه التهم اليها، لقد اكثرت من احباط اماله قالت لنفسها.

وحسناً، سأرضى بالشراب، ثم ارجع في الحال..

وعندما عادت السيدة سميث اخذ واليس روزالي الى مشرب قال انه لا احد يعرفها فيه. تناولا بضعة كؤوس من الشراب ثم نظرت روزالي الى ساعتها. ان الوقت متأخر اكثر مما تصورت، وقفت وقالت:

وارجوك واليس يجب ان اذهب.

كان موقف السيارات حيث تقف سيارته مظلماً وحالماً اغلقت باب السيارة سحبها اليه بخشونة.

«عانقینی قبل ان نذهب یا عزیزی. ارجوك».

كان صوته خشناً وكانت رائحة تنفسه غير مسرة. اغمضت عينيها وبدأت تفهم الشيء الذي كان يتحدث عنه ادريان.

ومرة واحدة فقط؟».

دمدمت تريد ادخال شيء من الفكاهة في الحديث. كانت قبالته اكثر توازناً هذه المرة.

دهذه فقط البداية، همس في اذنها. وبعد وصولهم الى نهاية الطريق خف تأثير الشراب عليه.

«ارجوك لا تقولي انني جعلتك تتحاشين زيارة ابنتي».

قال وهو يقبل أصابِع يدها «ارجوك قولي انك ستأتين ثانية».

ولأجل الطفلة ايضاً وعدت ان تأتي مرة أخرى، بينها كانت على احر من الجمر لمغادرة السيارة والعودة الى البيت. تركته وانطلق بسيارته. كانت سيارة ادريان لا زالت واقفة امام البيت كادت ضربات قلبها تخنقها عندما سمعت والديها تصيح:

«روزالي، تعالى الى غرفة الدراسة يا عزيزي قبل ان تذهبي الى الطابق الأعلى».

فتحت غرفة الدراسة، نظرت امها لها وتجهم وجهها:

وهل تحسين بتعب يا عزيزي؟١.

رفع ادريان رأسه عن الأوراق التي كان ينقحها وانتشرت ابتسامة ساخرة على وجهه وشعرت روزالي ان بامكانها لطم وجهه.

ونعم تعبة قليلًا. هل تريديني لأي شيء؟».

وفقط لأقول ان نيكول اتصل هاتفياً. اراد ان يعرف اذا كان بامكانه ان يأتي غداً مساء. قلت له ان بامكانه ذلك، ولكن اذا كنت عازمة على الحروج غداً يكنك ابلاغه ذلك.

وسأخرج غداً. سأذهب الى ماريون، لأننا سنخطط الى سفرنا معاً في نصف السنة.

وحسنا. . . هُل عندكما فكرة اين ستذهبان؟. .

«الى يورك شاير».

ويورك شاير؟ الست ذاهباً الى هناك يا ادريان؟ اليس هو المكان الذي تعيش فيه والدتك؟.

هز رأسه بالتأكيد. ابتسم فرانكلين. قد ترين ادريان هناك. لكن ادريان استبعد ذلك على الفور:

وذلك من غير المحتمل ابدأ. ان يورك شاير بلد كبير.

انسحبِت روزالي من الغرفة، ادارت رقم تلفون نيكول: (مرحباً عزيزي) تكلمت بصوت عال (متأسفة) لانني سأكون

خارج البيت غداً. سيسرني ان اراك يوم الثلاثاء». تبادلا الحديث لبضع دقائق ثم اغلقت السماعة. عادت الى

غرفتها وراحت تعمل لبعض الوقت. وعندما نادي والدها: «ان ادریان مغادر یا روزالی» لم تجب وعندما نادی مرة آخری

سمعته يقول: واستطيع أن أجعلها تسمع. هل تريد أن تصعد اليها؟».

وكلا بحق السياء).

قال ادريان بصوت عال. ولماذا يجب علي ان اعمل ذلك ٪ لا

يهمني كثيراً سواء اجابت ام لم تجب. تمنى لوالديها ليلة سعيدة وانطلق بسيارته.

## ه - لا اربدك في بيتي

في المساء الذي جاء به نيكول، جلب ادريان جين معه. كانت روزالي في غرفتها تعمل وتنتظر قدوم نيكول عندما سمعت والدها يرحب بهها. كان صوت جين العالي وضحكتها السريعة تغطيان تماماً على نبرات ادريان الرقيقة الهادئة. لقد ضحك من شيء قالته جين وهم ينتقلون ليجلسوا في غرفة الدراسة. وعندها رن جرس الباب مرة الخرى سارعت روزالي الى الباب ورحبت بنيكول بحرارة اثارت الاستغراب حتى لدى نفسها. انها تعرف ان هذه الحرارة هي رد فعل، لكن نيكول تصورها صحيحة. امسك بها ورفعها قليلاً حتى غرقت بالضحك وهي ترجوه ان يضعها على الأرض. ثم عانقها.

مد والدها رأسه من باب غرفة الدراسة:

وما هذه الضوضاء؟». سأل تجزاج مرح ثم رآهما ينفصلان. ثم المح بشيء جعلها

يضحكان.

عرفت روزالي انه يقول لها ما كان قد رآه، فأحست بشعور لذيذ في الانتقام. اخذت يد نيكول وسارا نحو البهو، حيث عانقها هناك مرة اخرى.

واتعرفين انك فتاة عجيبة. مرة تجعلينني اظن انك متيمة بحبي ومرة اخرى تجعلينني اشك ولا تحسين حتى بوجودي.

انسحبت قليلا:

ومتأسفة يا نيكول لا استطيع حتى انا ان افسر ذلك.

تحدثا بعد ذلك عن عمله ونقل الاحاديث عن مختلف اعضاء الهيئة التدريسية في مدرستها السابقة. وبعد فترة من الوقت فتحت الباب واطل والدها منه.

وهل نسبب لكها اي ازعاج؟ لا اظن ذلك؟».

قال وهو يبتسم اليهها. ولدي انسة شابة يا نيكول، تود التعرف عليك. تقدم نيكول

اليها. اليها.

هذه يا نيكول سكرتيرتي الماهرة. جين هيلوود. اقدم يا جين السيد دينتن الذي كنا نتحدث عنه قبل قليل.

ثم نظر الى نيگول:

وسمعناك وانت تدخل الى البيت قبل قليل. وعندما ذكرنا اسمك لجين ظنت انها سمعت بالاسم من قبل.

كان نيكول مشغولًا ينظر بالعينين الواسعتين الصافيتين البريئتين كبراءة الاطفال. وينظر الى شعرها الطويل المنساب على كتفيها والى جسمها.

ابتسمت له بيراءة.

واعتقد سيد دينتن ان والدي احد تلامذتك. اذا كنت السيد
 دينتن الذي يأخذ الصفوف الخاصة بتعليم اللغة الالمانية والفرنسية في
 مركز تعليم الكبار في المدينة.

لا زال نيكول عسك يدها منذ ان تصافحا. فارخى يده وتركها مع قليل من الاضطراب:

وُنعمُ انا بالضبط، انني اذكر السيد هيلوود. رجل قصير نوعاً ما، ويلبس النظارات وشعره اسود».

ونعم ذلك هو والدي، سوف يسره ان يعرف انني قابلتك. اشار نيكول الى الاريكة الوثيرة في البهو وقال لها ان تتفضل بالجلوس وسألها عن والدها. راحت روزالي الى المطبخ لتعد القهوة فمرت قرب ادريان الذي لم يتحرك من مكانه رغم انه رآها ذاهبة، فاضطرت ان تحتك به. رمته بنظرة جافة لكنه كتمثال لا يجيب اوحتى يتحرك. وبينها هي تهيىء القهوة ابتسمت بحنق.

جاء ادريان الى باب المطبخ:

(سوف اساعدك).

ركلا، شكراً».

تمنت إن تكون البرودة في صوتها كافية لأن تثنيه عما يريده.

«استطيع ان اتدبر الأمور عد الى صديقتك».

القي عَلَيها نظرة خشنة:

وفي الوقت الحاضر، ابدو زائداً عن الحاجة كها تبدين انت الآن في ذلك البهو، لذلك فانني امد لك يد العون».

كانت نبرته لا تسمح بأي نقاش. وضع اواني الشاي على الصينية وهيأ السكر والبسكويت.

وادريان! ٤.

قالت لكنه رفض ان ينظر الى عينيها.

«ارجوك هل تسمع ما اريد قوله لك؟».

ويمكنك التكلم ولكن هذا لا يعني انني انصت لما تقولينه. وبعد ان ادارت انتباهه وضعت يدها على يده فوقف هادثاً .....اً:

وهل تصدقني اذا قلت انني استأنفت صداقتي مع واليس فقط من
 اجل طفلته؟ انها طفلة غير سعيدة تتحرق شوقاً لامها، واعرف كيف تعانى».

سحب نفسه من ملامستها وكأنها تلسعه:

«انت تعرفين بشعورها؟ تظنين انك تعرفين مع والديك الرائعين اللذين لديك؟ انك تتحدثين بهراء لا يصدق!».

كانت نبرته عنيفة جداً بحيث ارتدت بشدة واغلقت عينيها لانها لم تعد تتحمل شدة الغضب الذي بدا على وجهه:

«دعيني اقول لك شيئاً روزالي. انك تجرحين مشاعري بقساوة واشعر انني لا يمكنني ان اثق بك مرة اخرى. لا اعرف لماذا تظنين انني اهتم بكل ما تعملينه. ليس هناك اي الزام منك ان تفسري لي اعمالك. ان قصصك واعني بهذه الكلمة كل معناها، اشياء من شانك وليست من شأني. من الآن فصاعداً حياتينا كخطين متوازيين شانك وليست من شأني. من الآن فصاعداً حياتينا كخطين متوازيين يمتدان الى ما لا نهاية ولكن لن يلتقيا. هل هذا واضح؟».

اصبح غضبها على مستواه:

ورما الذي يجعلك تظن انني اردت لحياتينا ان تلتقيا في يوم ما؟ ما فائدة صديق تكون ثقته بهذا الضعف بحيث اذا قام واحد بعمل طيب لاجل طفلة صغيرة، تنهدم ثقة ذلك الصديق كقطعة من الثلج.

لم يتأثر بكلماتها حتى انها لم تتمكن من السيطرة على دموعها. وان ضميري صاف وذلك كل ما يهمني. فاذا حكمت علي بدون دليل حقيقي كغيرك.

قالت وهي تبكي. . .

وفان صداَّقتك لاَّ تستحق الحفاظ عليها بغض النظر عن اي شيء ، اخرى.

كانت قساوة نبرته قد المتها اشد الألم. ذهبت الى الطابق الثاني لتعدل شعرها وتضع مزيداً من احمر الشفاه. ثم التحقت بالآخرين في البهو. كانت جين جالسة على كرسي منفصل بينها جلس نيكول على الاريكة. وتمنت ان لا يلاحظ اثار دموعها. وجلس ادريان مرة اخرى الى كرسيه ولاحظ صديقته مع صديق روزالي، وكأنه يشاهد مسرحية خاصة. كان نيكول يكتب عنوان جين في دفتر مذكراته:

وقولي لوالدك إني سآتي لاراه. اذا وجد العمل البيتي بهذه الصعوبة فانه سيسرني ان اعطيه مساعدات اضافية.

وفي الأيام التالية، عادت روزالي تتناول الغداء مع واليس. لم يكن لديها اي خيار اخر. لم تتمكن من تناوله مع ادريان ذلك لأنها كليا دخلت المطعم كان يدير رأسه عمداً. واصبحت كثيرة التردد على بيت واليس فصارتاهي وميلاني صديقتين حمييتين حتى اخذت تحس وكانها تحتل مكان امها. وكان واليس يعانقها كليا غادرت البيت وعما زاد في قلقها انها ترى اهتمامه قد تعدى الحدود التي بنتها بينها. لاحظت قدراً من فقدان الصبر لديه حينها لا تتجاوب معه تماماً.

لقد وصلت الشقة بين ادريان وبينها درجة من السعة لم تصلها من قبل حتى لم يتكلم اليها. وعندما تمر به في الرواق كان يتظاهر بعدم رؤيتها. وشعرت ان قلبها يتقطع. لكنها قالت لنفسها ان لا تكون حقاء. لقد حذرها اكثر من مرة.

دانني متحصن ضد المرأة، كان يقول لها. دانني اجعل جميع النساء خارج حياتي. نقطة، وكان يحسن تنفيذ ذلك.

وَبَعَدَ مُرُورَ بَضِعَةَ آيَامَ رُجِدَتَ آدريَانَ وَحَدَهُ فِي غَرَفَةَ هَيْئَةَ التَّدريسِ. كَانَ جَالِساً يقرأ فنظر آلى الاعلى قليلاً عندما دخلت. وضعت اشياءها على الطاولة ومشت نجوه.

دادريان؟».

نظر اليها وهي تقف الى جانبه:

ونعم؟٥.

وفكرت لو انك تستطيع مساعدتي.

تحرك بفارغ صبر لكنهآ استمرت:

 وان الأجهزة الكهربائية في الغرفة اربعة عشر قد انطفات ولا تعمل. هل يمكنك فحصها».

**داي اجهزة؟**».

لا زال لم ينظر اليها.

دمسجل جهاز الفيديو. كنت استعمله بكثرة في الفترة الاخيرة ليساعدني في محاضراتي لكنه الآن لا يعمل بصورة صحيحة. انه حديث العهد لا بد أن يكون العطب بسيطاً.

ووما الذي يجعلك تعتقدين انه بامكاني اكتشاف العطب فيه. انني

لست مهندس الكترون. اسألي احد موظفي الهندسة الكهربائية ليفحصه.

وسألت لكنهم يقولون انهم لا يستطيعون التخلي عن اي احد الآن.

أضطرب صوتها بالخيبة والاحباط فنظر هو الى الأعلى اخيراً. هز كتفيه بعدم اكتراث ثم قال:

واذن عليك الاتصال بالمجهزين، اليس كذلك؟ تلك ليست مشكلتي. اذهبي الى شخص اخر لمساعدتك».

وعندما ذهبت، كانت تحسّ ان عينيه ثقيلتان بصورة غير طبيعية، وان جسمه بكامله متعب. ثم ادارت نفسها وهي في منتصف الغرفة:

وهل انت بصحة جيدة يا ادريان؟ يبدو عليك الشحوب،

واه،، هز كتفيه باضطراب واضح، ولا شيء بعض البرد، ربمااذا اردت ان تعرفي فان لدي التهاب في الحنجرة».

وكأن نبرة سوته تقول لها ما عليك بالآخرين اهتمي بشؤ ونك. هنا جاء فرد اخر من اعضاء الهيئة التدريسية، مما جعلها تتوقف عن الحديث وتنصرف الى عملها. وفي اليوم التالي ذهبت الى صفها في غرفة ١٤ وكان الطلاب قد ازالوا الاثاث من وسط الغرفة وراحوا عجلسون على الارض. وقد جلب بعضهم مقاعد صغيرة للجلوس على الارض. وبعضهم استعمل الجرائد، بينها استلقى اخرون على طول اجسامهم وكأنهم يأخذون حماماً شمسياً. وحالما ظهرت لهم روزالي جلسوا جميعاً ونظموا انفسهم. اخرجت مقعد الجلوس الهوائي من حقيبتها المكتبية وكانت تهم في نفخ الهواء فيه عندما عرض احد الطلبة أن يقوم بذلك لها. سلمته المقعد الهوائي واعاده لها منتفخاً عاماً:

ولن مخذلني عندما اجلس عليه اليس كذلك؟،.

ضحك الجميع. ثم قالت:

دهل توافقون على أسلوي هذا في ادارة المحاضرات. الا تفضلون الجلوس على الكراسي في الاسلوب التقليدي؟».

اكدوا لها انهم يحبُّون ان تكون محاضراتهم هكذا.

«اذن، سنستمر في ذلك ما دام مسموح لنا».

فتح الباب فاسرعت لتطل من الباب مذعورة دخل ادريان وانفجر الصف بالضحك. وضعت روزالي يدها على رأسها وامسكته لتغطي اضطرابها وخديها المحمرتين محاولة استعادة هدوئها. وعندما سأل ادريان، بقليل من الاستغراب، ما هي النكتة، اخبروه:

ولقد ظنت انك مدير الكلية جئت للتفتيش وانها سوف تؤنب بسبب الجلوس على الأرض.

وهمم! يبدو أن عادتها الوصول إلى قاع الأشياء،

ضحك الطلاب من كلماته. وانبهم بأسلوب مرح:

«انني لا اقصد ما تتصورونه».

وهنا ضحك الجميع ايضاً. قالت روزالي لهم بحرص وحذر: «اذا ما استمريتم هكذا فان مجلس الادارة سيهرع الى هنا وليس مدير الكلية فحسب».

هنا هدأ الصف قليلًا، فقال ادريان:

«هل انت على ما يرام، آنسة بارهام. اريد ان القي نظرة على هذه الأجهزة المتوقفة عن العمل. لا بد انها تعطلت؟».

قامت من مقعدهاومشت اليه:

وذلك لطف منك يا دكتور كرافورده.

ثم اوضحت ما الذي حدث عندما حاولت استعمال المعدات واعطته كتيب التعليمات وتركته ينظر فيه. وبعد ذلك عادت الى الجلوس على الأرض وبدأت تلقي محاضرتها.

والموضوع الذي لدي للمناقشة اليوم هو دور التلفزيون في العالم الحديث. وبينها تجمعون افكاركم استعداداً للتحدث في هذا

الموضوع، اعرضٍ لكم بعضاً من افكاري للنظر فيها.

اخذت نفساً عميقاً ثم قالت:

ولقد حدث لي سبب وجيه مؤخراً للتحسس بأهمية التلفزيون في حياتي. فقد تعطل جهاز التلفزيون الذي لدي. ثم تم تصليحه لي من قبل صديق جيد عزيزه.

حدثت قعقعة فالتفت الجميع نحو ادريان الا روزالي. انحنى ادريان الى الأرض لالتقاط مفك البراغي الذي سقط من يده على الارض.

استمرت في الحديث:

ولم اقدر قيمته الحقيقية الا عندما بقيت فترة من الزمن بدونه. ان فقدان القدرة على النظر الى التلفزيون اشبه بوجود شباك اغلق بالاسمنت. شباك تطل منه على جميع انحاء العالم بمجرد ادارة الزر، وعندما لم يعد هذا الشباك موجوداً، يضيق افق المرء الى اربعة جدران الغرفة والبيوث المقابلة. وحتى ذلك الحين، يجب ان اعترف، لم اكن ادرك اهمية التلفزيون في حياتنا الشخصية، اهمية اريدكم ان تتفحصوها وكيف اثرت على السكان ليس فقط في العالم المتمدن بل وحتى في اكثر الشعوب بدائية. والتلفزيون نفسه قد ارانا ان مثل هذه الشعوب موجودة حتى في يومنا هذا. اريدكم ان تناقشوا ايضاً كيف تمكن التلفزيون ان مخترق الحدود، حدود اللغة وكيف مهد الطريق لمزيد من التفاهم بين الأمم».

واستمرت المناقشة لبعض الوقت بينها روزالي تقوم بدور المتراس واستمرت المناقشة لبعض الوقت بينها روزالي تقوم بدور المتراس بالنقاش تدخل تعليقاً هنا واخر من هناك وتعيد النقاش الى الطريق الصحيح كلها تشعب الحديث، وكانت تعطي رأيها بين الأونة والاخرى فاذا اختلف عن اراء بعض الطلاب سألتهم ان يوضحوا لماذا يختلفون معها. وبذلك فقد اشترك كل طالب في النقاش.

كان لوجوده معهم وطأة على فكرها. لم تستطع أن تخلص نفسها من الشعور بأنه ينصت لكل كلمة وكل شيء في الصف. واخيراً مشى نحوها فسحبت نفسها لتقف امامه. خداها محمرتان من حرارة المناقشة ورغم انها حاولت عرض مظهر الحذر كانت عيناها تبرقان بفرح لأنه بجانبها. نظرت اليه فرأت علامات شوق متزمت على وجهه فراح قلبها يدق بدون رحمة.

ومعذرة على مقاطعتك يا آنسة بارهام لقد اكتشفت ما هو العطب في هذا الجهازي.

تبعت خطواته الى جهاز الفيديو وراح هو يوضح عمله. وبينها فهمت هي في البداية توضيحاته، صار حديثه اكثر فنية ولم تتمكن من مواصلة الفهم عليه. لا بد انه عرف ذلك من ردها. قال لها: وانت تفهمين بالطبع كل ما اقوله لك الآن».

نظراتها كانت تبحث بشوق في وجهه ورأت الانحناءة الهادثة لشفتيه. اجابت وهي تبتسم:

وولكن بالطبع، دكتور كرافورد، انني افهم كل كلمة.

انها تعرف ان الصف بكامله ينظر اليها ويستطيع ان يسمع كل كلمة. قفز احد الطلاب على قدميه وقال:

قلمه. فقر أحد الطعرب على قدمية وقال: وفسر لي ذلك يا سيدي . فانني افهم كل شيء عن المسجلات. . ووكذلك اناء

قال اخر. ثم احاط نصف الطلاب بأدريان يرجون منه ان يوضح لهم بالضبط ما هو العطب.

نظر الى روزالي باعتذار:

وارجو المعذرة، هل تسمحين؟». هزت رأسها بالموافقة:

«قل أنه جزء من الدراسات العامة».

اجابت مستسلمة في اعطاء الصف له، ولاحظت اي مدرس جيد هو، كيف اوضح للطلبة بكل صبر مستعيراً التعابير الفنية التي عرفها اغلبهم. وبعد ذلك نظر الى ساعته:

والأن يجب ان اقدم اعتذاري الحالص للآنسة بارهام لانني كدت

افسد كل محاضرتها. يجب الا اكررمثل هذه الزيارة قبل ان تضطر الى ضربي عقعدها المواثىء.

ضحك الجميع بينها راح هو يجمع ادواته وبدأ الطلاب يخرجون من الصف فقال ادريان لما:

ولقد عرفت ما هو العطب في الجهاز يا آنسة بارهام، سأرسل المعلومات الى قسم الكهرباء وسيرسلون احد المصلحين لاصلاحه. لن يأخذ الأمر منهم وقتاً طويلًا الأن.

> وذلك لطف منك يا دكتور كرافورده. اصبح الصف فارغاً الآن، فقالت:

وادريانه.

توقف وهو في طريقه الى الباب تفحصت وجهه: ولا زلت تبدو بصحة غير جيدة. كيف حنجرتك؟٥.

اعطى نصف ابتسامة:

ولماذا انت قلقة لهذه الدرجة؟ انها ليست مشكلتك. ولكن قولك صحيح لست على ما يرام. الحنجرة لا زالت ملتهبة ولدي بعض الألم.

والا يجب مراجعة الطبيب الأن؟ه.

واوه، ايتها السيدات! كلا، لا يجب أن أراجع الطبيب. الاسبوع المقبل هو عطلة نصف السنة كها تعرفين وانآ ذاهب الى الشمال في نهاية الاسبوع. والدي ستعطيني العناية التي احتاجها». ثم ذهب في طريقه لكنه التفت اليها وقال:

وولكن شكراً لاهتمامك يا روزالي اني اقدر ذلك.

كان ذلك اليوم الجمعة حيث اغلقت الكلية لعطلة نصف السنة وقد صادفت مع عطلة البنوك الربيعية. غادر والدا روزالي لقضاء عطلة في اسكتلندا وهي ستلتقي بماريون يوم الأحد صباحاً لتذهبا الى يورك شاير. ورغم انها مشتاقة جداً لعطلة تغيّر فيها روتينها اليومي لكنها تكره فكرة قضاء أيام قبل أن ترى ادريان مرة أخرى. لم تره لتودعه. لقد ذهب الى أهله مبكراً وأحست بافتقاده قال واليس انه سيأخذ ميلاني الى أمه لقضاء اسبوع. واتصل نيكول تلفونياً ليتمنى لها سفرة سعيدة. ولم يقل لها متى سيتصل بها مرة أخرى وأحست بعض الألم لأنه ينساها بهذه السهولة، ذلك يجرح شعورها فقط. استلقت في فراشها تلك الليلة وراحت تفكر كيف تتمكن من اقتطاع ادريان من قلبها. ان حبها له متين وقوي الجذور بحيث عرفت ان ذلك يتطلب عملية جراحية كبرى لانتزاعه بعيداً عن عرفت ان ذلك يتطلب عملية جراحية كبرى لانتزاعه بعيداً عن قلبها. تذكرت لهفته وعناقه لها، وأخذت تفكر لماذا جعلها تدخل حياته لفترة من الوقت. هل تصورت انه حمل مشاعر عميقة نحوها؟ أدارت رأسها على الوسادة وجعلت تقنع نفسها انها بين ذراعي ادريان ثم غطت في سباتها.

نهضت في اليوم التالي قلقة غير مرتاحة. ثم رن التلفون بعد الفطور مباشرة:

«آسفة لازعاجك، ولكن هل عندكم الآنسة بارهام؟». «روزالي بارهام تتكلم».

وشكراً لك على ذلك. لا أعرف ما اذا تذكرتني. لكنني السيدة فيلدز صاحبة المسكن الذي يعيش فيه الدكتور كرامورده.

ونعم بالطبع سيدة فيلدز، أتذكرك جيداً».

ولقد سرني انني تمكنت من ايجادك يا عزيزي وجدت اسمك في دليل التلفون وأدرت الرقم غير متأكدة انه رقمك الأقول لك ان الدكتور كرافورد صحته متوعكة. انه في فراشه وقد جئت بالطبيب له رغم انه قال بأنه لا يريد طبيباً. وقال الطبيب ان لديه فيروس وهذا الفيروس قد وصل الى رئتيه وعنده درجة حرارة وسعال شديد. المهم يا عزيزي، لا يمكنني ان أبقى معتنية به اذ لدي ما يشغلني وأنت الفتاة الوحيدة التي أعرف انك صديقة له وزرته سابقاً. ان امه تعيش في الوحيدة التي أعرف انك صديقة له وزرته سابقاً. ان امه تعيش في مكان بعيد جداً من هنا. الذي افكر به الآن هو هل بامكانك ان تأتي لتعتني به؟».

«بالطبع، يا سيدة فيلدز. سآتي حال ما أرتب أموري هنا. هل يعرف انك ستتصلين بي؟».

دكلا، لا يعرف يا عزيزتي. فهو يقول دائماً انه لا يريد احداً. لكنه بكل صراحة يبدو مريضاً جداً. لا بد ان يكون احد بجانبه فقد تسوء حالته.

«حسناً. سأكون في طريقي في الحال».

وعندما أقفلت السيدة فيللز التلفون، اتصلت روزالي بماريون: وانني متأسفة جداً.

قالت لها:

ولن أتمكن من مرافقتك غداً لسفرتنا».

انزعجت ماريون:

**(ولكن هل يجب ان تكوني أنت؟).** 

أصرت في محاولة اقناعها. لقد كان السؤال صعباً:

 وحسناً، انه يساعد والدي منذ مدة في تأليف هذا الكتاب كها وأن
 عمله الآخر يجعلني ملزمة ادبياً ان اعتني به فقد نلام بصورة جزئية لمرضه.

انها تعرف أن تلك ليست الحقيقة لكن ماريون بدت وكانها قبلت التحليل.

وسأَذَهب لوحدي لأزور بعض الأقارب هناك. لم أرهم منذ سنين.

اعتذرت روزالي مرة أخرى. عندما وصلت روزالي الى بيت ادريان سألت السيدة فيلدز ما اذا أخبرته بأنها قادمة له فأجابت بالنفي.

وكلا، يا عزيزي، لقد كان نائهاً ولم أرغب في ايقاظه. اصعدي اليه. واذا احتجت أي شيء انزلي واخبريني واذا لم أجده فان زوجي يأتى به.

صعدت روزالي ووضعت أشياءها في غرفة الجلوس. وفتحت

غرفة نوم ادريان ودخلت، كان في البداية ناثياً. لا بد انها ايقظته حيث فتح عينيه ونظر. لقد بدا اسوأ مما تصورت.

وروزالي؟ ماذا تعملين ِهنا؟...

حتى صوته كان ضعيفاً.

وجئت لأعتني بك.

تحرك بامتعاض وعدم ارتياح:

ولا أحتاج لمن يعتني بي. يمكنك العودة الى بيتك.

وسأذهب عندما تتحسن صحتك يا ادريان،

واذهبي الآن، لا أريدك هناه.

عضت على شفتها ومشت الى الباب ثم بدأ يسعل وعندما انتهى من السعال استلقى الى الخلف متعباً. جلست على سريره ووضعت يدها على بده:

وهل تريد أي شيء؟».

هز رأسه بالنفي. ولماذا جئت.

والسيدة فيلدر طلبت مني.

أدار رأسه بعيداً.

وهل تريد أي طعام؟ أو أي شراب؟ه.

استدار على جانبه وحركته وحدها طلبت منها ان تتحرك. خرجت من الغرفة، واتجهت الى المطبخ. الأواني غير المغسولة وبقايا الطعام وزجاجة حليب فارغة منتصبة كلها على مائدة المطبخ. مغلاة الشاي مستعملة لكنها تركت وأوراق الشاي لا زالت فيها. لقد تطلب العمل وقتاً طويلا لاعادة بعض النظام الى المطبخ. ثم بدأت التنظيف. مستعملة قطع الملابس القديمة ومسحوق التنظيف حتى النفاف. مستعملة قطع الملابس القديمة ومسحوق التنظيف حتى لحت أرض المكان. نظفت الشبابيك والمغاسل. في منتصف النهار زحفت مرة اخرى الى غرفة ادريان. كان مستيقظاً فراقبها عند دخولها. ابتسمت له:

والأن هل تتناول بعض الحليب؟٥.

واذا أردت ذَّلك مني.

ان عدم اهتمامه بتناول أي شيء زاد من قلقها عليه.

وهل تريده حاراً ام بارداً؟.

ودافتاً» .

سخنت بعض الحليب وأحدته له وساعدته ليتخذ موضع نصف جالس وسلمته الكوب. شربه ببطء وسكوت وأخد معه بعض الحبوب التي وصفها الطبيب له. كانت تراقبه طوال الوقت فأغمض عينيه كأنه يريد أن لا تراه.

وألا تحس ببعض التحسن؟٥.

وليس كثيراً».

أعطاها الكوب . . . وانزلق تحت غطاء الفراش.

«هل ترید أن تنام مرة أخرى یا ادریان؟».

ونعم».

لذا فقد تركته وبدأت العمل في غرفة الجلوس ثم سمعته يسعل فغادرت بسرعة الى غرفته. جلست على سريره وأعطته علبة من أوراق الكلينكس. كان يفتح فاه لمزيد من التنفس وتضع ذراعها حوله كأنه طفل يحتاج الى تهدئة. وكان رأسه ينام على صدرها. وهي تضغطه نحوها قليلا. لقد ظل هكذا لبرهة غير قليلة كأنه لا يرغب التحرك ثم انزلته الى وسادته.

وأرجو المعذرة يا روزالي،

همس كلماته همساً وهو ينظر اليها.

وحسناً يا حبيبي. لا مانع لدي من ذلك. انني فقط أتمنى ان أتمكن من عمل شيء يساعدك.

وهنا أجست بما قالته فرفعت يدها الى فمها. هل لاحظ ذلك؟ لقد أعطى ابتسامة ضعيفة ومد يده، وعندما أخذ يدها قال:

«هل تقولين لجميع مرضاك الرجال حبيبي، ايتها الممرضة؟». «كلا» همست بالجواب «فقط الخاصين منهم». واذن، فأنا خاص، ايتها المرضة؟٥.

(جداً ۱). قالت وأغلقت الباب بهدوء وذهبت. ذهبت الى المطبخ
 وقررت ان تشتري بعض المواد. ثم فكرت أن تعود الى بيتها. فرأت
 صاحبة البيت تصعد الى المطبخ.

«هل لديك مانع يا سيدة فيلدز ان أذهب الى بيتنا هذه الليلة. فكرت لو استطيع ان أنام هنا على الأريكة في غرفة جلوس ادريان».

وأنت تعلمين يا عزيزي سيسرني بقاؤك هنا. فقد يطلب شيئاً ولا أسمع أنا، لا مانع عندي ابداً. ألا تخبرين أهلك؟».

وَأَه، انهم في آسكتلندا. فهذا لا يهم سابحث عن شراشف وأغطية في خزانة ملابس ادريان».

«اذا عجزت عن ايجاد شيء أخبريني وسأعطيك بعضاً بما لدي . هل تريدين استعمال سريري المتنقل؟».

(كلا، الأريكة تكفى مع الشكر).

وستحتاجين الى ثوب للنوم، استطيع اعارتك قبيصاً ليس جيلا ولكن لا بأس به. انت لست في شهر عسلك؟».

اذن فنحن مخطويين هكذا! فكرت مع نفسها. ساعدت ادريان الى غرفة الحمام وبينها هو هناك أعادت ترتيب فراشه وبحثت في دولاب ملابسه عن شراشف للفراش فوجدت وسادة وقطعتين من الشراشف وغطاء. ونقلتهم الى غرفة الجلوس قبل أن يراها وعندما عاد قال لها:

ومن الأفضل الآن ان تذهبي الى بيتك. لا حاجة بك ان تأتي غداً».

هزت رأسها بينها ساعدته على النهوض الى فراشه لكنها لم تجب على قوله. ورغم انعدام الراحة في النوم ملفوفة الجسم على الأريكة فانها نامت بصورة جيدة.

وعندما استيقظ ادريان استغرب اذ رآها هناك.

وقلت لك أن لا تأتي اليوم.

رمل قلت ذلك؟٤.

تظاهرت بالبراءة.

«اليس هذا مزعجاً لأنني لم اسمعك. الآن عن الطعام ماذا تحب للفطور؟ بيضة؟».

وأوه. اذا أردت ان تعملي لي بيضة فاعملي؟».

عملت له بيضة مقلية بدون زيت وحمست بعض الخبز وحملته اليه في غرفته. ثم تركت الغرفة.

وأين ذاهبة أنت؟».

ولأتناول فطوري في المطبخ.

هلاذا لم تأخذي فطورك قبل ان تغادري بيتك؟».

شيء فيها منعها من التكلم. لا تقولي له ابن بقيت الليالي الثلاث الماضة.

وكلا . كنت مستعجلة لأعود اليك بسرعة.

تحول ادريان أثناء النهار الى انسان عصبي. كان يناديها لتجلب له الأوراق والكتب وانتظرت طلباته بصبر بلا تذمر بدون ان تحصل على كلمة شكر واحدة. وعندما هدأ في فراشه اخيراً. عادت الى فراشها متاخرة في الليل. وقبل ان تطفىء النور في غرفته قال لها:

ساعره في النين. وبين الى بيتك الآن ولا تعودي غداً. هل تسمعين؟).

لم تجب على قوله. لكنها تمنت له نوماً هادئاً وتركته.

## ٦ - ارتعاشة دائمة في القلب

عندما فتحت روزالي باب غرفة ادريان في صباح اليوم التالي وجدته يمشي في عرض الغرفة لابساً ثوب نومه وتوقف فجاة عن المشي حين رآها:

وماذا تعملين هنا في هذه الساعة؟ هل وصلت لتوك؟».

**رحسناً . . . انا . . . . . .** 

وظننت ان قلت لك ان لا تعودي؟».

ولكن ادريان، انا... ورأت ان من الواجب احباره بالحقيقة وان تغامر بتحمل النتائج.

دكنت هنا طوال الوقّت. نمت هناه.

كان غضبه شديداً فأحست بلفحة حرارته على وجهها:

وانت ماذا؟ غت؟».

دعل الاريكة. انا . . . انا وجدت بعض الشراشف والاغطية . لا يمكنني ان اتركك يا ادريان . لم تكن بحالة تسمح لي ان اتركك . كنت مريضاًه .

ولكنني لم اكن مريضاً لنلك الدرجة. انظري؟». رفع يديه. وانني اقف على قدمي وأمشي».

ولم تكن تعلم درجة مرضك في حينه يا ادريان. لم تكن بصحة تسمح لك بذلك. لذلك اضطررت ان ابقى، لربما احتجت اي شيء في الليل.

ضاقت عنياه قليلًا وطفت تعابير السخرية على وجهه: وبالطبع كان على ان اتذكر. فانك حاضرة لقضاء الليل في

المساعدة كما يشهد على ذلك بلا شك واليس ماسون.

كان التلميح بكلماته قد بعث فيها الغضب والألم. بعد كل الذي

عملته له. كيف يكلمها بهذه اللهجة.

وهل تريد أن تجعلني اكرهك؟ أنني أتعجباً.

قالت من خلال اسنان متشددة من الغضب.

وانك تقترب من النجاح في ذلك!.

استمر في حديثه غير عابء:

«اذن، فقد غامرت بسمعتك مرة اخرى. . . أ.

(سمعة؟). اطلقت الكلمة وكانها بصقتها. «استناداً لأقوالك، لم تبق لدي واحدة حتى اغامر بها. اما سمعتك فانني اؤكد لك بانها ستبقى كاملة غير منقوصة لانني ساقول لكل فرد، كان ذلك اقتراحي واختياري. ثم من سيعلم انني بقيت؟).

ومالكة البيت، في باديء الأمر

الآن بعد ان اكتشفت بأنني لست رديئاً كما كنت تتصورين. . . هل لك من فضلك، ان تذهبي؟».

وولكن يجب ان اهيء فطورك وارتب. . . ٩٠.

بدا وجهه في غاية الانفعال:

واقول لك ان تخرجي. اي امرأة انت. هل يجب علي ان ارميك خارج البيت؟ اليس لديك كرامة؟». ﴿

ونعم لدي كرامة، ولكن لدي ايضاً عاطفة والأخيرة اقوى من الأولى.

سحب نفسه نحوها:

وليس هناك غير طريقة واحدة للتعامل معك. ان اعلمك انني رجل عملي. نظر اليها بقوة: واتفهمين. انني طبيعي الآن. وانت ايتها الحلوة امرأة شابة فاتنة. اذا لم تخرجي من غرفة نومي وانا لا ازال

مسيطراً على الموقف واكثر من ذلك على نفسي»، امتدت يداه الى ذقنها دفانني اقول بوضوح بانني لن اكون مسؤ ولاً عها سيحدث بيننا في المستقبل القريب».

ومع ذلك فقد ظلت قوية في موقفها. لاحظت وجهه الشاحب وعينيه المنهكتين، فلم تستطع ان تتركه. امتدت دراعاه حول جسمها واقترب منها ثم تغير موقفه تماماً راح خده يضغط على شعرها وبدا مسكاً بها كأنه يريد ان يستقي حياة وقوة لجسمه. خارت قواه قليلاً وهو يتكىء عليها.

«اوه. ايها الرب. انني متأسف يا روزالي ارجو المعذرة».

ظلا واقفين لبرهة يمسكُ احدهما الآخر، ثُم اقتادته ليجلس على سريره فوضع رأسه في يديه. همست اليه:

«هل لا زلت تريدني ان اذهب؟».

ونعم، لا زلت اريدك ان تذهبي.

وبدون كلمة اخرى غادرت المكان بهدوء. اعادت ترتيب غرفة الجلوس جمعت فراش النوم ثم التقطت اشياءها الشخصية وذهبت الى الطابق الاسفل. رنت الجرس على السيدة فليدز:

وانني ذاهبة الآن. ادريان لا يريدني ان ابقى اكثر الآن. انه يقول ان صحته قد تحسنت الآن.

بدون تحفظ انطلقت تأوهة من حنجرتها وترقرقت الدموع في عينيها.

وانه لن يدعني ابقى يا سيدة فيلدز. قال لي ان اخرج في الحال! و. حصلت روزالي على رقم تلفون والدة ادريان من السيدة فليدز ورجعت الى بيتها وهي تفكر في كلمات التهدئة التي قالتها لها حول كونه فاقد الوعي ولا يعني كلماته بسبب مرضه. واول عمل قامت به هو ادارة قرص التلفون تطلب والدته. كيف ستكون تلك الامرأة التي رأت صورتها عن كثب؟ هل ستغتاط من تدخل امرأة شابة لم تسمع حتى عنها فضلاً عن انها لم تقابلها؟ هل ستكون طيبة تجاهها ام ستعاملها باعتبارها انثى يجب ان يطردها ابنها في اقرب فرصة؟ وفي الحال جاء صوت رجل ذو لهجة شمالية واضحة. اوضحت للرجل انها تريد ان تتكلم الى جارتهم واعطت اسمها وفي الحال جاء صوت هادىء ذو نبرة ريفية شمالية لطيفة.

«السيدة كرافورد تتكلم».

داوه، سيدة كرافورد. انك لا تعرفيني. اسمي روزالي بارهام. ونعم سمعت عنك يا عزيزتي. لا بد انك الفتاة التي ذكرها ولدي في رسائله لي.

تسابق قلبها بفرح شديد.

وارجو المعلمرة يا سيدة كرافورد. لكن ادريان كان مويضاً لبرهة من الزمن. كنت اعتني به وقد تحسنت صحته الآن لكنه ليس بكامل صحته. ولا يمكن ان يترك لوحده.

اخذت نفساً عميقاً ثم واصلت الحديث: «كنت سأستمر في العناية به لكنه قال لي انه لا يريدني ان اقوم بذلك.

ونعم افهم ما تقولين يا عزيزتي. فاذن تريدينني ان آتي واخذ

مكانك في العناية به؟».

كان صوت روزالي متلهفاً وهي تجيب: «هل هذا ممكن، يا سيدة كرافورد؟ هل بامكانك ذلك؟ انني لم اخبره انني سأتصل بك. لانني اعتقد بانه لن يوافق.

وانني متأكدة من ذلك يا عزيزتي. هل تعرف بذلك صاحبة السيت؟».

ولقد اعطتني رقم تلفونك وتقول بأنها ستعيرك سريراً من عندها».

بعد ذلك قالت السيدة كرافورد:

دساضع بضعة اشياء في حقيبتي وسأكون في طريقي قبل ان تقفلي التلفون يا عزيزتي احس بواجب شكرك على كل الذي عملته من اجله. لا اعتقد انك حصلت على كلمة شكر منه. ولم اعمل ذلك من اجل الشكر يا سيدة كرافورد. عملت ذلك
 لانه هو مجتاج الى ذلك.

«انني افهم قصدك يا عزيزتي. مع السلامة. لا تقلقي بعد الآن، سأكون في طريقي في الحال».

قضت روزالي الأسبوع تفكر كيف حال ادريان الآن. لم تكن ترغب ان تتصل تلفونياً خصوصاً وان المسألة لم تعد تخصها الآن. لا حق لها بذلك وهي غير ملزمة ان تتصل به. لقد قال لها بكلمات واضحة ما هو انطباعه عنها. خصوصاً الآن حيث علمت بادانته لها مثل ما ادانها زملاؤه بسبب صداقتها مع واليس. عاد والداها الى البيت راقبت استغرابها عندما اخبرتهم كيف قضت عطلتها. عادت الى العمل منقبضة النفس وكأنها لم تغير شيئاً من روتين حياتها. لم يعد ادريان للعمل بالطبع. استلم والدها رسالة تقول ان الطبيب نصحه باسبوع آخر للنقاهة، قبل ان يستعيد صحته للعمل. وكان واليس باسبوع آخر للنقاهة، قبل ان يستعيد صحته للعمل. وكان واليس لواقترن اسمه باسمها. وفي يوم الثلاثاء في الاسبوع الأول من العودة للكلية كانت تعمل في غرفة نومها عندما رن التلفون. فكرت انه قد لكون نيكول لاتها لم تسمع منه منذ ما قبل عطلة نصف السنة. قد يكون معتقداً بأنها سافرت في رحلتها.

لكنه لم يكن نيكول: «روزالي؟».

قفز قلبها من المفاجأة:

وادريان يتكلم.

ومرحباً، ادريان.

بدًا صوتها خشناً ولم تستطع اخراج كلماتها بسهولة:

وكيف حالك؟ ٤.

داحسن بكثير شكراً. انني افكر اذا امكن ان آي لاراك. لبرهة من الوقت هذا المسادي احست باجراس فرح تقرع حولما:

وبالطبع، ادريان. سيسرني ان اراك. وسأكون هناك، لنقل خلال ربم ساعة.

المنافون هناك من حارق ربع منافع . اغلقت التلفون. وبعد قليل كانت سيارته في عمر البيت واضطرت

ا غلقت التلفون. وبعد قليل كانت سيارته في عمر البيت واصطرت روزالي ان تمنع نفسها من الاسراع الى الباب الخارجي قبل ان يضغط الجرس. لقد بدا صوت الجرس معبراً عن الفرح. وقفا هناك ينظران احدهما للآخر بدون حركة. ثم قال بابتسامة مهذبة:

«هل لي انّ ادخل يا روزالي، ام يجب ان القي كلمتي على عتبة الىاب؟».

وارجوك، ساعني يا ادريان. ان ذلك بسبب رغبتي ان اراك وقد عدت الى حالتك الطبيعية».

ظهرت امها على باب غرفة الدراسة:

وادریان، لطیف ان نراك ثانیة، لقد اقلقتنا، احدت یده ونادت: وفرانكلین، جاء ادریان».

رحب فرانكلين به مفترضاً انه سيلحق بهم في غرفة الدراسة. لقد بدا ادريان محرجاً ورفع حاجبيه الى روزالي في استفسار صامت كأنه ينتظر منها ان تأخذ المبادرة.

وإدريان يريد ان يراني لبضع دقائق يا باباء.

داه، بالطبع تفضلا. ارجو المعذرة. سنراك بعد ذلك ربماء. دخلا غرفة الدراسة.

وهل تريد أن نذهب إلى الطابق الأعلى أم السفلي، يا أدريان؟».

وفي الطابق الأعل يا روزالي». وفي غرفة نومها قالت:

وأجلس يا ادريان، تبدو احسن بكثيره.

جلس ادريان على الكرسي ووقفت امامه:

وانني ادين بالشكر لك يا روزالي. انني جثت. . . ». ولتشكرني لكل ما عملته وتعتذره. جلست على حافة كرسيه واضافت:

وحسناً، كلايا ادريان، لا اريد اياً منهها لا الشكر ولا الاعتذاره.

امسك يدها ووضعها على خده:

والسيدة فيلدز اخبرتني بأنني جعلتك تبكين. اريد ان اعتذر حول
 ذلك على الأقل.

سحبت يدها منه برفق:

وحسناً، دعنا نترك الموضوع عند هذا الحد، يا ادريان.. وقف ووضع يديه عل كتفيها:

وهل ناخذ السالة من ذلك الحد، اتقصدين ذلك؟».

سحبها اليه لكنها قاومت وابدت وجهاً خالياً من التعبير تجاه نهه.

وليس هناك شيء نأخذه يا ادريان. لا يمكن ان نكون غريبان كها كنا في السابق لاسباب واضحة. ولكن يبدو واضحاً لي هو اننا لا يمكننا لسبب بسيط هو انه حتى الصداقة تتطلب وجود الثقة. وانت لست على ثقة مني.

احست ان الكلمات التي تنطقها تعصر في روحها. ثم سحبت نفسها ببطء:

وانني اعرف ما تتصوره حول تصرفي وحول اخلاقياتي. . . . . دروزالي، انني اسحب كل ما قلته. كل كلمة قلتهاء.

ابتعدت قليلًا وهزت رأسها:

 ولا يمكنك ذلك. كما تعلم. فأنت تؤمن فعلاً بانني من ممتلكات واليس ماسون.

قام بحركة حادة نحوها وكأنه يريد ان يسكتها:

وتلك الكلمات التي تفوهت بها وانا متأسف الآن عليها بشدة قد قلتها تحت ضغط الظروف».

وواذا قلت لك انني ذاهبة معه مساء الغد الى البيت لأرى ميلاني واننا سناخذها الى المسرح المحلي لرؤية عرض خاص بالاطفال

وسأقضي جزءاً من المساء هناك، فان الثقة التي تحاول ان تضعها فيّ ستموت بسرعة موتاً بلا الم.

مثل قلبي في هذه الدقيقة، همست لنفسها، وهي ترى وجهه الحداء ال. قناء صلب

يتحول الى قناع صلب. كانت شفتاه متسمرتين. وجلس على الكرسي كأن ساقيه لا

علكان القوة الكافية لحمله:

هل تحاولین طردي؟».

لم تجب على سؤاله وكان هناك سكوت مؤلم. ثم عادت تسأله:

وهل عادت امك الى بيتها؟». ونعم هذا الصباح. ارادت ان تراك، ولكن انا...».

وكلا. كلا انك لم تدعها تتلوث. لن تدعها تقابل شخصاً بهذه المستويات الاخلاقية الضحلة كالتي هي عندي. تقابل امرأة تتجول مع رجل متزوج يتظاهر بانها زوجته. . . ).

ادارت وجهها، لم تتمكن من ايقاف الدموع: وانك لست احسن من الآخرين.

واجهشت بالبكاء. وان اتهاماتك حالية من اي اساس. وحكمك مبني على دليل غير صحيح. ومهما اعلنت عن براءتي فانك لن

تصدقني. ولن تنصت الي ابدأه. وقف خلفها وانزل يديه الى كتفيها. ثم همس:

«توقفي عن اقران اسمك باسمه يا روزالي، ذلك كل ما ارجوه». «لا استطيع بسبب ميلاني».

وانك تضعين رأسك في شرك سيقوم هو بالضغط عليه بالتدريج حتى... وراحت اصابعه تشتد على عنقها «يحل لك هكذا. صدقيني، روزالي، انا اعرف ذلك. لقد رأينا مثل ذلك من قبل فانك لم تكوني الأولى بكل تأكيد. ان الاختلاف هنا، هو ان يلعب اللعبة

بطريقتك انت». ادارها نحوه ونظر بعمق ولهفة الى عينيها. داعملي ما ارجوه منك يا روزالي. مرة اخرى ارجوك، اتوسل اليك من اجل مصلحتك ان لم يكن لمصلحة غيرك، توقفي عن اقران نفسك به.

مصار وجهه كوجه الطفل المعبر عن رجاء. عكس ذلك صورة ملتهبة في دماغها فهزت رأسها بالم شديد:

ولا أستطيع يا ادريان بسبب ميلاني.

دفعها جانباً ومشى نحو الباب:

وطابت ليلتك يا روزالي. مع السلامة.

مع تلك الكلمة عرفت انه قد وضع حداً بينها وبين حياته، الى الابد.

يبدو ان ادريان قد عزلها تماماً عن حياته فعندما يلتقيان قل ما اعارها اهتماماً. وعندما كان يجيء الى البيت ظلت هي بعيدة عن طريقه. حتى انها مرة اساءا تقدير حركتيها فتعثر احدهما بالآخر في القاعة. اعتذر احدهما للآخر لكن اتصال جسميها سبب تجدداً في اشتياقها له ورفعت عينيها اليه ومعها توسلت بالصفح. رأت نطرته الفولاذية فتراجعت.

وبينها قارب الفصل الدراسي على الانتهاء، اخبرها والدها يوماً بأن ادريان قادم ليتناول الطعام مساء غد. وانه سيأتي بجين معه. لذلك سيكون لديها شخصان اضافيان لاطعامهم غداً.

هبط قلبها عند سماعها، تمنت لو انها لا تلتقي بهما وحاولت التفكير في طريقة للخروج من ذلك. لكنها تعرف انها يجب ان تكون موجودة لتقوم بواجبات الطبخ والمضيفة وخادمة المطبخ.

كانت جين في مزاج مرح جداً في ذلك المساء. وكأن وجهها الجميل قد حمل المزيد من البريق في الأيام الأخيرة. ولاحظت روزالي بقنوط الاهتمام الذي يبديه ادريان في اجابة حاجاتها. امتدحت الطبخ بحماس وهي تلتفت الى سارة. لكن سارة اشاوت الى روزالي بتلويح من يديها.

داشكري ابنتنا يا جين، علقت بفخر دفهي مدبرة البيت ومجهزته في هذه العائلة. انها كفوءة في ذلك فاتركها تقوم به.

كانت روزالي تحاول ان تغير الانتباه عنها. لذلك بدأت تنظف الأواني الموجودة في غرفة الدراسة:

واتركيها، قالت امها كعادتها، وسأجعها وانظفهها انا بعدئذه. وعندما ذهبوا بدأت روزالي بمهمة الغسيل، وكانت في منتصف عملها عندما جاء ادريان تناول منشفة وراح يجفف الأواني المغسولة. لم تنطق كلمة واحدة وكان انفعالها يزداد بصورة غير معقولة مع مرور كل دقيقة. كيف يتمكن ان يقف بهذا القرب ومع ذلك يعاملها وكأنها غير مرئية. اي حق يمتلكه عليها وكأنها قد خالفت كل قانون اخلاقي في الكتاب؟ واخيراً نظرت اليه وقد تحشرج صوتها من العاطفة.

ولا حاجة بك ان تساعدني. لا حاجة مطلقاً. لماذا تتصور ان ارحب دائياً بمساعدتك. انه شيء اكاد لا افهمه. عد الى صديقتك انها تحتاج النه.

اقترب نحوها وقال: ويبدو آنني اتذكرك تقولين مثل هذا من قبل. وقد كنت احمق لذلم افهم الاشارة في حينها. اما الآن، فانني افهم. رمى المنشفة على الطاولة وتابع:

وفالآن ان عدت لأقف هناكي اهان كليا حاولت عن طيب خاطر، ولا شيء اخر ان اخفف عنك بعضاً من عملك. واشكرك جداً على مساعدتك.

قالت وراء ظهره قبل ان يغلق الباب، ثم اكملت بسخرية والتي قلمت بدون داع او دعوة ا».

لكنه وقف خلف الباب عما جعلها تغير نبرتها: وشكراً لقدومك الى عشاء معسكر العدو.

كان صوتها يتلبذب بحدة وانفعال لكنها استمرت:

وانني اقدر مبادرتك رغم انني اعلم بانك لا تعني كلمة واحدة عما

قلت،

اراد ان يتكلم لكنه صلب من موقفه وعاد الى غرفة الدراسة. وبعد وقت من الزمن اتصل نيكول:

«مرحباً، حبيبتي» قال بدون حياء: «وقت طويل، لم نركم فيه!». «بحق السهاء!» قالت روزالي ضاحكة. «صوت من الماضي المعيد!».

> ومتاسف يا روزالي، كنت مشغولًا». والني اقدر ذلك يا نيكول. انها جميلة جداً».

> > (من؟) .

رجين هيلوود. صديقتك الجديدة. ومن غيرها؟). رجين؟ انها ليست صديقتي. ولن تكون كذلك).

«اوه. افهم ما تعني. كانت غير متعاونة وانت لم تقم بأي مبادرة؟ حسناً لماذا لا تأتي هذا المساء؟ انها تعمل هنا ويمكن ان نرتب اللقاء على فنجان من القهوة».

الله مل صحيح هي في بيتكم الآن؟ يا روزالي؟ وليس لديك مانع اذا مان . . . .

«لو كان لدي مانع لما دعوتك، اليس كذلك؟ ولكن كن متهيئاًللمبارزة، اذ ان لديك منافساً، صديقها الآخر الدكتور ادريان كرافورد».

وماذا؟ هو، قال بلهجة المتحدي: وسأصل خلال عشر دقائق، وسأصل خلال عشر دقائق وحاول وبعد عشر دقائق وصل على عتبة الباب. امسك بروزالي وحاول عناقها لكنها قاومت: «لا تجعلنا نكون منافقين في هذا يا نيكول. لقد انتهى كل شيء بيننا اليس كذلك؟ اذا كان هناك شيء، وكان يهم بالاحتجاج على قولها لولا انفتاح غرفة الدراسة.

ويبدو أن والدها اخبر الآخرين لأن صوت جين رن بتعجب فرح. سمعها نيكول فاستجاب وكأنه نداء جب من غابة بعيدة:

دذلك صوت جين، تنفس بابتسامة كابتسامة البخيل. ظهرت جين على مدخل الباب فقام نيكول يحملق في وجهها باعجاب خال من الكياسة:

وجين، تمتم، واي مفاجأة لطيفة! و.

واليس كذلك!» قالت روزالي، ولقد قلت لك انها هنا ودعوتك لتراها».

ارتفع حاجبا ادريان بتعبير صامت ساخر.

«هل هذا صحيح يا نيكول؟» ابتسمت جين وهي تسأله. «هل كنت تعرف انني هنا ولهذا السبب انت جئت؟».

بدا ادريان وكأنه جرح في القلب: وماذا، جين، اتهجرينني لأجل رجل آخر وصداقتنا تترعرع

لتوها؟ وقفت روزالي فجأة وذهبت لتهيء القهوة. وبينها وصلت اللب وادارت وجهها لتغلقه، لاحظت بقايا تهجم واضح على وجه ادريان. اغلقت الباب وراءها احست وكأنها تريد ان تكسر شيئاً او ان شيئاً ما لا بد ان يكسر في داخلها. وعندما دخل ادريان المطبخ وراءها كادت تختطف قدحاً وترشقه فيه. اتكا باعتناء على الحائط وراء براقبها.

وما الذي حدث؟ الا تتحملين ان تأخذي المقعد الخلفي لتغطي عليك امرأة اخرى، قال ساخراً منها، كانت نظرتها العصبية المنفعلة تكفي لأن تجمده حتى النخاع، لكنه تماسك ولم يبد اي ارتعاش من مظهره.

ولا استطيع ان ارى رجلين بالغين، قالت بانفعال، ويجعلان من نفسيها حمارين لأجل فتاة لعوب. هذا كل ما في الأمر!». كانت يداها ترتعشان لكنها لم تستطع ان تعمل اي شيء حول ذلك اذ يبدو انها لم تعد تستطيع السيطرة عليها. جاء ادريان وامسكها: واهدأي ايتها الفتاة. سيطري على نفسك.

احست بلمسته تلسعها كالسلك الكهربائي فسحبت يديها منه: وانت لا تختلف عنه في الرداءة. لن اذهب الى هناك مرة اخرى. لذلك فامامك المسرح خال. هذه الفناجين هي للبهو. وهذان الفنجانان سآخذهما لوالدي في غرفة الدراسة. سآخذ قهوتي الى الطابق الأعلى الى غرفتي واتناولها هناك بسلام وهدوء. ولتحيا الوحدة.

حملت الصينية الصغيرة وسارت نحو الباب:

ويمكنك ان تخبر صديقي، تصحيح صديقي السابق، ان لا يكلف نفسه بتحيتي عندما يغادر. يمكن ان يقضي وقته بأخذ صديقته الجديدة الى بيتها.

ثم عادت الى سخريتها:

دما لم تطالب انت بالطبع بشرف مرافقتها. وفي هذه الحالة فان عليك ان تتصارع معه في النهاية. اليس كذلك؟».

ابتسم بصورة عصبية وحمل الصينية الاخرى الى البهو. وبعد ذلك سمعت روزالي جين وهي تغادر. وبدأت سيارة تتحرك. عندئذ اخذت تفكر من يا ترى قد كسب المعركة لأجل مرافقتها الى بيتها. ثم سمعت ادريان يضحك في غرفة الدراسة. وبرعشة من قلبها عرفت الجواب.

## ٧ - مشاعر . . . اخوية!

بعد بضع امسيات، اكملت روزالي عملها بوقت مبكر وقررت ان تقوم بغسل شعرها وقامت بحله ثم تجفيفه ونشره ناعاً ومشرقاً حول عنقها نازلاً على كتفيها. ثم لبست اقدم سراويلها وهو احر مشرق ذو رقعة على مكان الركبة ثم لبست قميصاً اخضر زمردي ينقصه احد الازرار. فاحست برغبة لصنع الملابس بيديها. فتحت قطعة من قماش بدلة مزخوفة باشكال نباتية كانت قد اشترتها مؤخراً من احد المخازن في موسم تخفيض الاسعار. وقامت بنشر القماش على الارض ووضعت عليه بترونا من الورق ثم بدأت تقص بحاذاة البترون. كانت تجلس على ركبتيها وهي تتحرك على طول البترون والقماش مستمرة في القص، عندما سمعت وقع اقدام تصعد السلم، تلتها دقة على الباب. فنادت:

وادخل يا باباه.

واستمرت تقص حول البترون.

واليس هناك نهاية لانجازاتك يا آنسة بارهام؟».

وادريان!ه.

ارتعشت على صوته وجلست على قدميها وقد قطبت وجهها: «ماذا تريد».

«انت تعرفين؟».

قال معلقاً مع ابتسامة ملتوية: ديجب ان تكتبي مرحباً على الحصير

لأنها كلمة لا يبدو ان لها اثراً في قاموسك هذه الأيام». وانني متأسفة».

تمنت ان تكون سخريتها قد اثبطت عزيمته، لكنه بدا مستأنساً

منها:

وعندما تأتي مرة اخرى سأقوم لاداء التحية لك. هل سيجعلك
 هذا اكثر سعادة؟».

ونعم كثيراً.

قال ثُم حِثاً على ركبتيه الى جانبها وتمنت لو انه غادر الغرفة اشار الى المادة المستعملة في نسيج القماش والبترون الموجود فوقه وقال:

«هذا يدل ان لديك دماغاً فنياً. اوضحي لي ذلك!».
 حاول ان يستهزىء قليلًا من اجابتها.

واوضح لك؟ انت بكل بساطة لا تدرك ذلك يا دكتور كرافورد. لا يمكنني بعد الآن تعليمك خفايا وفنون خياطة الملابس اكثر مما

لا يمكنني بعد الان تعليمك خفايا وفنون خياطة الملابس اكتر عم يمكنك تعليمي اسرار الرياضيات.

وليس هناك اسرار في الرياضيات. من الواضح انك قد كرهت الموضوع في المدرسة بسبب سوء التدريس الذي كان يؤديه المعلمون. لم يستطيعوا ان يجعلوك تفهمين الموضوع ربما لانهم انفسهم لا يفهمونه. كانت عيناه تتفحصان عينيها فنظرت الى الاسفل باضطراب:

رومع ذلك، فانني استطيع ان ادرسك الرياضيات حتى لوكنت مغمضة العينن.

«اوه. وما الذي يجعلك متأكداً من هذا؟».

﴿ فِي المُوقِعِ الأُولُ لَدَيْكُ الذِّكَاءُ المُطلُوبِ، وثانياً ۗ .

نزلت عيناه من وجهها وراحت في رحلة من الاستكشاف حول بقية اجزائها:

> «انك مِادة خصبة عكن العمل عليها». ثم عدل من نبرته مع ابتسامة:

وانت قابلة للتطعيم، بضة كالساق الخضراء.

احر وجهها قليلاً ووقفت على قدميها، ثم اضطربت عندما رأت ان قميصها كان قد افلت من حزام بنطلونها فكشف عن جانبها طوال الوقت. قامت بادحاله ثانية بصورة دقيقة وهي تشعر بقليل من الاحراج بينها كان ادريان يراقب ويبتسم، فسألته ماذا يريد.

ولسوء الحظ ليس لدينا طابعة هذا المساء. لم تتمكن جين من المجيء هذا اليوم والعمل كثير ينتظر الانجاز. قال لي والدك ان لديك هذه الكفاءة، واحدة من كفاءاتك الكثيرة اذن هل يمكننا. اقناعك بمساعدتنا؟».

قالت وهي مترددة:

(انني لست طابعة جيدة).

دذلك لا يهم. كل ما نريده ان نجعل بعض الملاحظات المكتوبة باليد بشكل قابل للقراءة لكي يمكننا العمل عليها. والطريقة الوحيدة لذلك هو ان نطبعها. يمكنك ان تقومي بذلك بكل تأكيده. دريما... حسناً سآت».

وربدن حساسان

ربت على ذراعها:

وها هي فتاة طيبة حاضرة للمساعدة. تعالى اذن الى عرين
 الاسد.

وولكن!،

نظرت الى نفسها

«لا يمكنني ان اتي بهذه الملابس. يجب ان ٍاغيرها».

«لماذا! لاَ يوجد سُوى والديك. ولست سبباً يستحق ان تغيري ملابسك من اجله، اليس كذلك؟».

جلست الى الطابعة وغادر والدها بعد ان طلب من ادريان ان يشرف على الطبع. لم تكن تود ان تبقى وحدها مع ادريان خصوصاً وانه ينحني عليها، بصورة قريبة جداً حتى انها فكرت ما اذا كان يفعل ذلك متعمداً. حاولت ان تنظم دقات قلبها بينها كان هو يدمدم:

ولديك رائحة عبقة حولك. اي نوع من العطر تستعملين؟٥. وربا تكون رائحة الشامبو الذي غسلت به شعري.

وآه. . . الآن فهمت.

غيّرت الموضوع بسرعة ثم تركها اخيراً تستمر بالعمل. جلس بهدوء على كرسي يكتب في دفتر الملاحظات. وكلم احتاجت الى مساعدة كان يأتي اليها فيقف الى جانبها ليعطي ايضاحاً لها. وعندما عاد والدها اكملت روزالي طبع جميع الملاحظات. شكرها وقال انه ذاهب لمساعدة سارة في تهيئة القهوة.

وفي اليوم التالي ذهبت لموعدها مع واليس وميلاني. دقت على باب واليس ودخلت. نهض من مكانه فتح ذراعيه اليها وعانقها مثلها كان يفعل دائهاً. واصبحت ترى رغبته في معانقتها اكثر مما تتحمل. وكالعادة وجدت روزالي طريقها الى مطبخ واليس جلست الى المنضدة بينها راح واليس الى الجيران لجلب ابنته. تناولوا شايهم معاً وحاولت روزالي بكل جهد ان تبدو منشرحة لتقابل خفة الطفلة ميلاني.

«سأذهب اللعب مع ميلاني لبرهة من الوقت حتى يجين موعد نومها».

وذهبت بصحبة ميلاني. انها الساعة التي تحس فيها ميلاني بكامل سعادتها. لعبا لعبة المدرسة، والمخزن، ثم قامت روزالي بأخذ الطفلة الى حمام البيت ونظفت لها جسمها واعادتها الى غرفتها. وضعت ميلاني ذراعيها حول عنق روزالي:

واتمنی لو آنك امی».

قالت وقد تنهدت في شعرها. «لماذا لا تكونين هنا هذا الصباح عندما استيقظ؟».

وذلك ما اود معرفته إناه.

قال ابوها وهو واقف قرب الباب.

تجاهلت روزالي:

ولكن ميلاني، يا حبيبتي، انني لست امك وسوف لن اكون يجب ان تعرفي ذلك.

ولا تُذهبي روزالي، ابقي معي، تشبثت بها.

وانني ذاهبة الى بيتي بعد ان تنامي وانت تعرفين ذلك، اليس كذلك؟».

بدأت الدموع ترطب شعر روزالي وجاولت ان تنتزع نفسها من ذراعي ميلاني ولكن كلها حاولت، كلها وجدت الطفلة متعلقة بها. انتزعت نفسها اخيراً لكن ميلاني التصقت بكتفيها وهي تبكي بصوت هستيري. احست وكأنها في فخ. نظرت الى الأعلى فوجدت وجه واليس بتعابير وجهه الحادة وانفه الكبير المدبب. لاحظت عينيه الصغيرتين عليها بنظرة نهمة. قام بحركة سريعة ووضع اصابعه حول خصر ابنته لكن روزالي تراجعت طواعية. سحب الطفلة منها: دكفى ايتها الطفلة. توقفي عن هذه الضوضاء التي تفعلينهاه.

توقف بكاؤها بصورة تدريجية.

واريد امي ان تعود، قالت الطفلة ومتى ستعود.

واسألي بابا يا حبيبتي، دمدمت روزالي «لا اعتقد ان ذلك سيطول الآن». اخذت الطفلة الى فراشها غطتها ثم طبعت قبلة على خدها. وسأبقى حتى تنامى».

بعد قليل، انسحبت روزالي من غرفة الطفلة وبسرعة اختطفت سترتها وحقيبتها اليدوية وخرجت الى الممر المؤدي الى الشارع قبل ان ينتبه واليس اليها:

«مع السلامة يا واليس».

نادت ومشت نحو الباب الخارجي .

ولكن يا حبيبتي يجب ان اوصلك الى البيت. لا تخافي مني. لن اؤ ذي شعرة من رأسك الجميل.

ركبت في سيارته وتحركت السيارة في اتجاه بيتها. لم يتكلما طوال الطريق:

**•ستأتین مرة اخری عن قریب یا روزالی؟**.

كانت نبرة صوته ناعمة جداً وتوسلية وقد بدت لها بأنها مخلصة حتى بالنسبة لعينيها الشديدتي التشكك والحذر. ترددت في الاجابة لكنها قالت بعدئذ:

درباه.

دخلت الى بينها. تمنت ان تكون لوحدها لكنها صعقت عندما عرفت ان ادريان كان هناك. وتذكرت ان والديها قد عملا مفتاحاً خاصاً له لا بد ان يكون قد ترك سيارته في الطريق العام وليس قرب الباب. لقد ارتدت من البرود . . . في عينيه بينها كان يمشي في القاعة المؤدية من المطبخ الى غرفة الدراسة. عرفت انه لا بد قد لاحظ التعب على وجهها. فأحست بأنها منهوكة ومنبوذة وتمنت لو يواسيها احد لكنه اغلق غرفة الدراسة في وجهها.

اسرعت الى الطابق الأعلى ورمت نفسها في فراشها. واطلقت لنفسها عنان البكاء. لا بد لها ان تبكي، ان تعطي الحرية لهذه القوة العارمة من العاطفة التي صارت كنهر جياش يسري بداخلها. وبينها تجمعت الدموع وراحت تهدلل كشلال وجدت تخفيفاً لا حدود له من التوتر المتجمع في جسمها عبر الاشهر الماضية. واخيراً هدات قليلاً واخذت تدرك من الاصوات الموجودة في القاعة تحت. ثم سمعت خطوات ثم دقة خفيفة على الباب:

«روزالي، حبيبتي؟، صوت امها جعلها تنتصب في مكانها. ونعم؟).

«هل لي ان ادخل يا حبيبتي؟».

رحسناي.

امسكت بمنديلها المشبع بالدموع وفتحت الباب: «مرحباً، ماما. انني آسفة فانني لست بوضع جيده. جلست على السرير.

واذن فادريان كان محقاً. قال انه سمعك تبكين. هل يمكنني ان افعل شيئاً يساعدك يا حبيبتي؟ انك تبدين في غاية الحزن. رفعت عينين مثقلتين ونظرت الى قوام امها الرشيق امامها، ارادت ان تقول:

وامسكيني كما امسك انا ميلاني. فانني فتاة صغيرة تاهت في عالم من المشاكل الغريبة. اريدك ان تقولي لي ان كل شيء سيكون بخير... مثلما اقول انا لميلاني.

رأت ذراعي امها معلقتين على جانبيها، رأت النظرة الحائرة في وجهها واحست بترددها والغموض الذي اكتنف موقفها. فتحت روزالي فمها لتتكلم، لتصب كل ما في قلبها ولتتذرع بطلب النجدة قالت وهي تهز رأسها:

واجد من الصعب أن أوضح ما بي. المسألة في غاية التعقيدي. والا يمكنك أن تحاولي؟».

هزت كتفها بشيء من اليأس.

وهل حدث شيء. شيء انت نادمة عليه يا روزالي؟٥.

هنا ابتسمت من بین دموعها:

وكلا يا ماما. افهم ما تقصدين. لا عليك ان تقلقي بهذا الصدد.

تنفست امها الصعداء واحست ببعض الاطمئنان:

«يقول ابوك انه قلق عليك في الأيام الأخيرة. لقد رآك مع . . . » . « اعرف ما تريدين قوله . يكنك ان تقولي لبابا ان لا حاجة له ان

يشارك الافكار المنتشرة في الكلية.

داذن، ما هو الذي يقلقك؟..

نظرت روزالي في الفراغ. لا فائدة من الحديث، فهي لا تتمكن من التفاهم مع امها من منطلق لا تتحسسه.

واوه، ماما، وقفت روزالي ووضعت ذراعيها حول امها. ولا تقولي هذا!».

ترقرقت الدموع في عينيها دموع من نوع اخر، دموع حزينة، بأن هذه المرأة المثقفة الرائعة مدركة بنواقصها ونقاط ضعفها. هي تحس بفشلها كوالدة. عرفت روزالي عندئذ انها بالتجربة ونفاذ البصيرة اكبر سناً من امها وبذلك فهي مؤهلة للتعامل مع العالم القاسي المتقلب حولها. واحيراً فقد فهمتا احداهما الاحرى وشعرتا بالتقارب اكثر من اي وقت مضى.

كانت روزالي تلبس ملابسها استعداداً للخروج الى حفلة الكلية السنوية للعشاء والرقص رغم انها في مزاج يكتنفه القنوط وفكر متعب. لم تحل اياً من مشاكلها ولكن قررت لهذه الامسية ان تنسى كل شيء. نظرت في المرآة ورأت صورة غريبة لها في بدلة سوداء ضيقة ذات خيط فضي لامع حيك مع القماش ليعطي حياة بهيجة. سيلاحظها ادريان بكل تأكيد. ذلك واضح. لا يكن ان تنجو من العيون في مثل هذه البدلة. مشطت شعرها وجعلته تسريحة منحدرة حول وجهها ولبست صندلاً مسائياً اسود والتقطت حقيبتها اليدوية السوداء المصنوعة من الحرير الصقيل. كان وجهها شاحباً رغم المكياج الذي وضعته بكل اعتناء. وعيناها بلا بريق لكنها تتأجج بالتحدى.

كان نيكول قد وعد ان يأتي لاصطحابها. وعندما رن جرس الباب نزلت لفتحه. كان والداها قد ذهبا مبكرين.

وهل نذهب الآن؟ هناك شراب قبل الطعام. لا نريد ان يفوتنا». تجمع الضيوف في قاعة الكلية ووضعت الطاولات على جانب لتقديم المشروبات. وعندما اخذ نيكول يد روزالي وقادها من خلال الابواب المتحركة تفتحت العيون واسعة نحوهما. وبينها هي تشرب من كأسها وتتحدث مع نيكول كانت تنظر حول القاعة فرأت ادريان. كانت تنظر في عينيه ادريان. كانت تنظر في عينيه

بذلك التعبير الطفولي الذي جعلته صفة من صفاتها. بدلتها الزرقاء الفاتحة ابرزت بياض بشرتها وشعرها الاشقر القصير التوى قليلاً حول خديها. ثم التفت ادريان فراى روزالي. كان مظهر العداء في عينيه قد جعلها اكثر تحدياً فادارت ظهرها وراحت تتكلم مع نيكول وتضحك، ثم لاحظت واليس يقف لوحده، يرقبهها باهتمام.

«يوجد شيء ما يزيد من جاذبيتك هذا اليوم، يا حبيبتي»، قال نيكول، «لن اتركك حتى لا اخسرك».

وانت لست صديقي الآن يا نيكول. انظر الى القاعة لتجد اي فتاة بدون رفقة. فانت حر بالتقاطها».

التفتت لتجد ادريان يراقبها. فنظر نيكول حيث رأى جين معه: وانظري، اليست تلك جين، انني ذاهب الى هناك، اتأتين؟». تبعته روزالى مرغمة.

نظر ادريان بدون ان يعلق بشيء في شفتيه لكن عينيه القت كلمة طويلة حادة. عبرتا عن الرسالة الاكيدة، ولو تسمح الظروف لقام بازالة البدلة عن جسمها بالقوة التي اخذ بها علبة السكائر من يديها بعد ظهر ذلك اليوم في شقته. رأت روزالي والديها فقالت:

«اسمحوا لي!». كانا مع مجموعة من الناس فرآها ابوها اولاً: «اهلاً روزالي عزيزتي!» ثم رأى بدلتها. «لا يمكنني ان اقول انني قد رأيتك من قبل بهذه البدلة يا عزيزتي». امسك بيد زوجته: «هل رأيتها انت يا سارة؟».

قطبت سارة وجهها:

(حبيبتي، لماذا، اعني متى اشتريتها).

واوه. قبل فترة قصيرة. الا تحباها. ظننت انها جذابة».

وصحیح انها جذابة. ولکن، حسناً، انها اختیارك. این ادریان؟ اوه. انه هناك مع جین».

لوحت بيدها له. ثم نودي لتناول العشاء. تحركت روزالي الى جانب نيكول. مشيا خلف ادريان وجين نحو مائدة الطعام حيث

وضعت الطاولات بعضها مع بعض على زاويتين قائمتين تقابل احداهما الاخرى.

و روزالي انظري من هما قبالتنا، جين وادريأن.

لا بد لروزالي ان تكبت انزعاجها. لماذا يجب ان يجلسا مقابلهها؟ انها لا تريد ان تجلس ساعة واحدة تراقب جين تتودد مع ادريان. ثم راحت تختلس النظر حولها الى واليس واحست براحة اذ رأت انه في النهاية الاخرى من المكان. قدم الطعام واحست روزالي بقلق متزايد وعدم ارتياح مبهم لا تجد له تفسيراً. انها تشعر كان احداً ما يراقبها وامتد نظرها بدون ارادة نحو نهاية المكان وعندما لمحت واليس ادار نظره في الحال عنها. امسكت بيد نيكول بقليل من القوة كأنها تبحث عن راحة في شخصه المألوف لديها. نظر ادريان ورفع حاجبيه.

عندما انتهى العشاء اخذوا طريقهم من السلم نحو القاعة الرئيسية وعندما بدأت فرقة الموسيقى تعزف اخذ نيكول روزالي الى حلبة الرقص بينها جلس ادريان وجين في زاوية يتحدثان كانت ذراع ادريان عمندة حول ظهر الكرسي الذي تجلس عليه جين وروزالي تعلم جيداً انهما يراقبانها مع نيكول.

«ان الرقص معك متعة».

 ولا تكن عاطفياً لهذه الدرجة، يا نيكول. فاننا فقط اصدقاء الآن. لسنا حبيبان. ما لم ترغب ان تجعل جين غيورة عليك، في هذه الحالة يمكنك ان تستمر اذن».

انفعل نيكول بشدة، وتغير وجهه كأنه تذوق لتوه عصير الليمون الحامض:

دانك بعيدة عن طبيعتك هذا المساء يا حبيبتي. هل لك ان تخففي من مزاجك قليلًا والا فانني سأضطر ان اقوم بالتواءة لاذهب الى جين!».

دبكل تأكيد يمكنك، يا نيكول. فانني سأجد مرافقاً اخر في الحاله.

رأت شفتيه تتقلصان. وعندما انتهت الموسيقى اخذها نحو الاثنين الاخرين.

انحنى بصورة رسمية امام جين ومد يده اليها. نهضت جين ورافقته الى الرقص. ظلت روزالي واقفة في مكانها: «اجلسي يا روزالي».

قال ادريان بصوت منفعل لكنها تجاهلته. ثم رأت واليس يتجه نحوها فجلست في الحال.

وادریان<u>»</u> .

ابتسمت بلطف وقالت اول شيء جاء بفكرها:

«اتمنی ان یکون بامکانك ان ترقص معي».

رفع حاجبيه بسخرية: «اوه؟ وما الذي جعلك تظنين

داوه؟ وما الذي جعلك تظنين انني اريد أن ارقص معك؟.. لم تسمع ما قاله. فتبع عينيها ورأى السبب في اضطرابها، ثم ضحك بخبث:

ويبدو انك ستجدين لنفسك الآن مرافقاً».

«ادریان، ار-موك انا...». تنسما تنسما

وقف على قدميه:

وانه كله لك!٥.

ومشى عنها. قفزت روزالي وتبعته، ثم اتجهت الى والديها اللذين جلسا في نهاية القاعة. بعد ذلك قامت للرقص مع احد اعضاء الهيئة التدريسية بمن جلس قرب والديها ثم رقصت مع عدد اخر لكنها كانت تحاول كل ما في استطاعتها تجنب واليس ماسون الذي استمر يتابع خطاها طوال الوقت.

بعد ان تركها رفيقها في الرقص اثناء فترة توقف وقبل ان يطلب احد اخر يدها للرقص رأت ادريان يغادر القاعة حاولت ان تطرد شعور الانقباض. هل هو ذاهب الى البيت؟ بكل تأكيد لا يمكنه ان يترك جين هكذا؟ فانها جاءت برفقته وليست مع نيكول ولا بد ان

يعيدها الى بيتها.

وبينها هي في افكارها سمعت صوتاً:

دامسكت بك اخيراً يا روزالي! امسكت يد بذراعها وادارت نفسها فوجدت وجه واليس ماسون بابتسامته المختالة؛

وتعالي معي سآتيك ببعض الشراب، حاولت ان تتخلص:

دكلا شكراً يا واليس انني لا اشرب الآن. ازدادت شدة قبضته وسحبها. ظل يضع ذراعه حول خصرها وهو يشتري الشراب ويمسك يدها وهما يشربان. اخذ كأسها الفارغ ووضعه على الطاولة:

«الأن سترقصين معي، يا حبيبتي. لا مناقشة. لقد انتظرت طول المساء لذلك.

وراح يرقص معها في حلبة الرقص:

والأن وقد حصلت عليك، فانني سأحتفظ بك.

دانني متأسفة يجب ان اعود لصديقي.

وَاذَنَ فَلَدَيْكَ صَدِيق؟، ضَغَطَ عَلَى خَدَهَا. وَلَمْ تَقُولِي لِي ذَلَكَ يَا حبيبق،

انتَّفضت بقوة وهي تقول له:

ولا تعمل هذا. الناس ينظرون.

ولكنهم ينظرون منذ اشهر يا حبيبتي. لم تكوني لتهتمي بذلك من قبل؟».

سحبها الى جسمه ومرا قرب نيكول وجين. رفع حاجبيه وهمس في اذن جين. نظرت جين اليه وضحكت.

وصديقك مرتاح مع امرأة اخرى كها يبدو. انظري يا حبيبتي، يجب ان اذهب الى غرفة هيئة التدريس. لاجلب ملفاً تركته هناك. واذهب انت يا واليس، سأنتظرك هناه.

وانك آتية معي. انني اخاف من الظلام يا حبيبتي. هذه الأروقة الطويلة الفارغة تبعث القشعريرة في هذا الوقت من الليل. تعالي يا حبيبتي حتى تكوني برفقتي». لقد بدت لهجته كأنها اوامر، وحاولت

ان تسحب يدها منه لكنه امسكها بقوة. وعندما مرا عبر الباب المتحرك نحو بهو المدخل جاء ادريان نازلاً من السلم. اجتازهما في طريقه عائداً الى القاعة. ارادت ان تطلب النجدة في عينيها لكنه لم ينظر اليها. وصلا غرفة استراحة هيئة التدريس ودفعها امامه واغلق الباب. بحث عن المفتاح لكنه لم يجده. فتذمر تحت انفاسه:

ولا يوجد مفتاح، سمعته يدمدم. ادارت نفسها. «مفتاح! لماذا تريد المفتاح».

رستاع، ساد، ترید است. بدأت تشعر بالخوف.

وانت جئت من اجل ملف يا واليس».

قالت تذكره. سُحب طاولة ووضعها على الباب وثبتها بقوة تحت قيضة الباب.

دسأبحث عن الملف - عندما ننتهي،.

وماذا تعنى؟ ننتهى مماذا؟».

اطفاً جميع الأنوار وتقدم نحوها فتجنبته. ركضت نحو الباب لكنه لحق بها قبل ان تتمكن من عمل اي شيء:

وواليس، لا تفعل ذلك ارجوك، ارتفع صوتها: ولا تفعل ذلك!».

اخرس كلماتها وراحت تقاومه كالنمرة. انحرفت عنه وانطلقت لكنه امسك بها ثانية وحرك جسمها بعنف وهو يقول:

وتوقفي عن المقاومة !» قال بصوت منخفض ﴿والا سأكون خشناً جداً معك».

ادارت وجهها عن تنفسه الذي ينضح برائحة المشروبات لكنه امسك بيدها.

«كدت اجن في الاسابيع الاخيرة، ايتها الصغيرة الشرسة. الأن ستأخذين ما تستحقين، اذن فتوقفي عن التمثيل بأنك صعبة المنال واطيعي رغباتي.

ظلَّت تقاومه بينها يحاول فمه الالتصاق بها فصفع وجهها. عندئذ

صرحت عالياً فصفعها مرة اخرى. وراحت تبكي. ثم سحبها الى الاريكة القريبة وحاولت ان تستعمل قدميها لتبعده عنها. اطبق عليها لكنها تمكنت من ابعاد وجهها. امتدت يداه الى حنجرتها فصرخت مرة اخرى ثم صاريسمع دقاً سريعاً متواصلاً على الباب. دمن هناك؟».

غطى واليس فمها بيده. استلقت هامدة لبضع لحظات، ثم حركت وجهها قليلاً وتمكنت ان تغرس اسناها في جسمه. فصاح من الألم ثم صرخت وهي تندفع بعيداً عنه. اخذ احد يدفع الباب بقوة مرة وثانية وثالثة ورابعة فاندفع مفتوحاً بعد ان راحت الطاولة تنزلق الى عرض الغرفة.

وقف ادريان متصلباً بالغضب:

واترك الفتاة، يا ماسون، كان صوته هادئاً مخيفاً، ثم صار صوته عالياً: واتركها! واخرجي انت، ايتها القملة والا ساحطم رأسيكها!».

كان واليس يتنفس بشدة وقف على قدميه، عدل رباط رقبته، نظر الى يده المجروحة ومشى باعتدال الى الباب وملابسه مضطربة. اغلق ادريان الباب خلفه وجلست روزالي في مكانها ووضعت راسها المضطرب النبضات بين يديها لقد تمزقت بدلتها وتمزق حذاءها بينها صار شعرها تشكيلاً من الفوضى. ظل ادريان واقفاً. ينظر اليها بدون كلام.

لم تستطع تحمل ذلك:

ولماذا لا تقل شيئاً» تمتمت من بين كفيها. وقل لي اي امرأة فظيعة انا. هيا، قلها».

جرب الباب مرة اخرى ليتأكد انه مغلق ثم مشى ببطء نحوها: دانني لن اذهب، لن اتركك بعد الآن.

كان صوته رقيقاً ومنخفضاً جلس بجانبها ووضع ذراعه حولها. ومرة جئت لي عندما احتجتك. انا الآن هنا حيث تحتاجينني. انها

بهذه البساطة».

اخفت وجهها ثانية ثم بدأ رأسها يتحرك. اجهشت بالبكاء وراح جسمها يرتعش واتجهت اليه فأخذها بين ذراعيه. امسكها وحاول ان يوقف جسمها المرتعش.

ولا فائدة من ذلك يا ادريان، لا استطيع ان اتوقف.

دانك تعانين من هزة نفسية - يجب ان اعمل شيئاً».

التقط حداءها ووضعها في قدميها ثم انهضها باعتناء من الاريكة:

«سنذهب الى مكتب والدك. لدي مفتاح الغرفة الثاني».

كان الرواق مظلماً وفارغاً والضوضاء القادمة من حلبة الرقص تسمع بصورة خافتة. فتح ادريان غرفة ابيها وادخلها فيها. واجلسها على الكرسي.

وتحتاجين الى دفء. يوجد غطاء في سياري سأذهب واجلبه.

اعدك انني لن اتأخر طويلًا. اذا كنت تخافين اقفلي الباب. لكنها هزت رأسها. جلست هناك لوحدها تنتظر فقط. عاد لها في

لكنها هزت رأسها. جلست هناك لوحدها تنتظر فقط. عاد لها في الحال ولف جسمها بقوة بقطعة من التارتان المقلم وهو يبتسم في وجهها:

وتبدين الآن كأنك جدي.

ردت الابتسامة عليه بضعف.

«سآخذك الى البيت»

قالت له:

وانك تعاملني بكل طيبة يا ادريان، ثم تذكرت ولكنك لا تستطيع ان تأخذني الى البيت. وماذا عن جين؟».

دانها على احسن حال مع رفيقك الشهم. سأخبر نيكول بأنني برفقتك حيث سيكون متفرغاً لرفقة جين. اذا لا يوجد مانع عندك فليس لديه اي مانع ولا اناه.

وماذا ستقول لوالدي؟..

وبأنك تعانين من صداع شديد. انه حقيقة اليس كذلك؟، ابتسم ثم ذهب. راحت هي في شبه اغهاءة تريد ان توقف التفكير وهي تنصت الى اي صوت وحركة تعلمها عن عودة ادريان:

«تم ترتیب کل شيء؟».

ساعدها على لبس معطفها ووضع الغطاء حولها مرة اخرى. وضع ذراعه على كتفها وذهب بها الى الخارج. مرا في ظلام وهدوء ومشيا الى موقف السيارات. اخذت الرعشة تخف في جسمها لكنها كانت في غاية الانهاك والاعياء. ساعدها لتصعد في سيارته والقت رأسها على جانب السيارة. لم يتكلما طوال الرحلة. استعمل ادريان مفتاحه لفتح الباب الخارجي واخذها الى بهو البيت. فتح مدفأة كهربائية.

ويجب ان تتناولي قليلًا من الشراب. لا يجانع والدك اذا منحت
 لنفسى الحرية في مشروباته؟

«كَلا، بالطبع. انت واحد من العائلة. تذكر هذا؟».

نظر اليها بسرعة وابتسم:

وبدأ الصداع يخف، هذا واضح. الآن اشربي هذا كله. اخذ الكأس الفارغ واعاده الى مكانه.

دادریان. کیف وجدتنا. ما الذي جعلك تنظر هناك؟..
 تغر تعبر وجهه:

ورأيتك تذهبين خارجاً معه. وبقيت اضبط الوقت. بعد برهة من الوقت بدأت اقلق وساورتني الشكوك، فذهبت اولاً الى غرفته. وجدتها فارغة. ثم ذهبت الى غرفة عمل الموظفين. لا شيء هناك، واخيراً قبل ان يتملكني اليأس وانا افكر قد تكونين ذهبت معه الى بيته، قررت ان اذهب الى غرفة هيئة التدريس فوصلت لحسن الحظ في اللحظة الحاسمة».

ولا اعرف كيف اشكرك. انني متأسفة ان اسحبك هكذا من حفلة الرقص، لكن يمكنك ان تعود الآن، اليس كذلك؟.

 ولا اعتزم ان اعود الى الحفلة. سانجز بعض العمل هنا لقضاء الوقت، حتى يعود والدك.

وولكن ادريان لا حاجة بك ان تبقى...».

وانظري يا روزالي. قد اعتنيت بي مرة. تنازلت عن عطلتك من اجل ذلك لا يمكن ان انسى ذلك. ولم اتمكن من رد ذلك الجميل. الآن استطيع عن طريق العناية بك. رفعها برفق على قدميها: وتعالى واصعدي السلم. عندما تكونين في فراشك. ساجلب لك بعض الحليب الساخن».

وانك تعاملني بطيبة يا ادريان.

ورفع ذقنها الّى الأعلى ونظر في عينيها. كانت عظامها تذوب امامه وهو يقول لها:

«توقفي عن المناقشة واصعدي معى السلم».

فعلت مثلها قال لها، وعندما صارت في فراشها نادت عليه فأتاها بكوب من الحليب الساحن:

«مع قليل من الشوكولاته، اليس هذا يناسب ذوقك؟». وبينها هي تشرب جلس هو على سريرها.

وادريان؟ عنظر اليها. ولم تقل كلمة من التأنيب لي رغم انك بلا شك تفكر بافظم الأشياء عني .

فكر قليلًا ثم هز راسه:

وليس هناك ما يقال، اليس كذلك؟،

قطب وجهه ثم وقف على قدميه.

ولا بد انك كنت عارفة ان ما حدث كان في الحسبان، ومع ذلك فقد تجاهلت كل تحذير وجهته اليك. السؤال الآن، الذي يقلقني جداً هو، ما الذي سنعمله بعد الآن؟».

نظرت اليه ببرود:

ولا اعلم. انني لا اعلم ابداً. لا زالت هناك ميلاني. اغلقت عينيها والقت رأسها على الوسادة. اخذ كوب الحليب

الفارغ وهم بالخروج.

وهل اطفىء المصباح؟».

ونعم من فضلك. لدي مصباح بجانب السرير، ابتسم لها: وشكراً مرة اخرى لكل ما عملته.

وبكل عنونية. اعتبريه من مستوى الحب الأخوي. خصوصاً باعترافك انت فإنني اخوك المتبنى. الست كذلك؟».

اطفأ المصباح وأغلق الباب وذهب.

## ٨- اللقاء والوداع

لم يبق من الفصل الدراسي سوى اسبوع واحد. تفرّق الطلاب ولم يعد هناك مزيد من المحاضرات. لم تبق سوى الأعمال الادارية وتهيئة التقارير وتنظيم السجلات وجداول الفصل القادم.

بعد ظهر الاثنين ذهبت روزالي لغرفة ابيها تنتظره هناك حتى يأخذها الى البيت. لكنها وجدت ادريان في الغرفة:

وهل تشعرين بحالة احسن الآن؟ه.

سألهًا مع أبتسامة ودية.

ونعم آحسن بكثير. شكراً».

ذهبت الى مكتب السكرتيرة:

دهل تمتعت بحفلة الرقص يـا جين؟ ووصلتِ الى البيت بسهولة؟».

دكانت حفلة رائعة يا روزالي. أخذني نيكول الى البيت، خرجنا معاً امس.

ونظرت الى روزالي نظرة مترددة.

وهل لديك مانع في ذلك؟،.

وملاذا أمانع يا جين؟ كل شيء كان انتهى بيننا منذ مدة طويلة . هناك شخص آخر ليكون . . . » .

عرفت من السكون في الغرفة الأخرى ان ادريان كان ينصت لها: ومن الواضع جداً ان نيكول كان يبحث عن فتاة مناسبة فكنت

أنت في الانتظار. عبري له عن تحياتي وأتمني لكما السعادة».

عادت بعد ذلك الى غرفة ابيها وكان هو هناك. وجه ادريان اليها نظرة طويلة. اخرج قلمه من جيبه ووضع ورقة على طاولة والدها وكتب بضع ملاحظات.

«هل سُتسافرين انت يا روزالي؟».

سألها بدون ان يرفع رأسه.

«نعم، سأذهب في تلك الرحلة التي فقدتها في العطلة النصفية. لكن سأذهب هذه المرة لوحدي. حيث أبقى ثلاثة أيام ثم التحق بماريون في دار لينغتون.

ضحك بعد ان أدار رأسه نحو كتفه قليلا:

«سأتأكد هذه المرة ان لا أحرمك من عطلتك».

وبعد ذلك تكلم فرانكلين فأخبر ادريان:

وسارة وأنا سنكون غاتبين طوال شهر آب (اغسطس) يا ادريان. فاذا وصلتنا مسودات الكتاب سأقوم بارسالها اليك بالبريد. هل سيكون ذلك مناسباً لك؟».

هز رأسه بالموافقة ثم سأله:

«الى أين انتها ذاهبان يا فرانكلين؟».

دالى جنوب فرنسا. لدى سارة أقرباء يعيشون هناك وقد دعونا الى قضاء مدة طويلة معهم».

نظر الى ابنته:

وروزالي لا تريد أن ترافقنا رغم أنها قد شملت بالدعوة.

وقلت لك يا بابا أريد ان أرى بعض أجزاء بلادي. سبق وسافرت الى الخارج لكنني لم أر أماكن في انكلترا مثل الوديان الجميلة وتلال الكليدفيلانده.

نظرت بسرعة الى ادريان الذي أعاد قلمه الى جيبه وجمع أوراقه وكتبه وغادر الى البيت.

جاء يوم الاثنين، صباحاً مضيئاً ينبيء ببزوغ الشمس. كانت

روزالي تتناول فطورها عندما سلم ساعي البريد المسودات لكتاب ابيها. جاء والدها الى المطبخ حيث بدأت لتوها في تنظيف أواني الفطور. وقف الى جانبها. أطلق قحة خفيفة كأنه يريد تصفية حنجرته:

وعزيزي، حيث ان سفرتك ستأخذك الى مقربة من منطقة أم ادريان وسيكون ابنها معها عندئذ، فكرت لو امكنك اخذ هذه المسودات بيدك وتسليمها اليه شخصياً بدلا من ان نغامر بارسالها بواسطة البريد.

أطلق قحة صغيرة اخرى لتصفية حنجرته

وعندثذ ستكون المسودات في أمان. أعني انني سأكون مُرتاحاً نفسياً اذ أحس انها في أيدٍ أمينة».

حاولت روزالي ان تخفي ضحكة تملكتها ونظرت الى والدها بتعبير برىء :

ولا أمانع اذا امكن ايجاد مكان لها في كيس حاجياتي الجوّال وانها
 لن تتلف من كثرة حملها مع حاجياتي على ظهري.

وهل سيتطلب منك قطع مسافة للوصول، الى بيت أم دريان». ولا أعتقد ذلك كثيراً». ثم قطبت وجهها فليلا: وانني غير متأكدة ما اذا سيسر ادريان برؤية وجهي وهو في عطلته. سأغامر بذلك من هذه الناحية. ثم انني لن أفعل اكثر من تسليم الأوراق».

بدا والدها مسروراً من ذلك.

وحسناً، سأتركها على مائدة الطعام لكي تضعيها في كيسك الجوال. المهم انك لن تنسيها».

ابتسمت لوالديها وقبلتهما قبلة التوديع طالبة ان لا يقلقا عليها. وانني الآن فتاة كبيرة». ثم ضحكت. واعرف كيف اهتم نفسي».

وبعد ان خرجت معهما الى الطريق ولوحت لهما بآخر تحية وداع احست ان الضياع انتابها بحزن مبهم حول مستقبلها الذي ظل

يضرب في فكرها كما يضرب الطير عنقاره. كان لمناظر الطبيعة الخلابة في وديان يوركشاير الأثر الكبير على انغماس روزالي التام بالتمتع في عطلتها ونسيان همومها ونوازع افكارها. فتجولت في تلال ونزليدل الخلابة وزارت الشلالات في ازيغارت فنظرت بذهول الى منخفضات هاردرو. وبعد ان مرّت في سوالديك حيث تمتعت بجمالها وصلت الى قصر برنارد الشهير وهي تعلم طول الوقت انها تقترب من ادريان وعندما سددت قائمة الفندق استعارت جدولا زمنياً من صاحب الفندق وقررت ان تأخذ حافلة ما بعد الظهر المتوجهة الى ميدلتين- ان- تيسديل على بعد عشرة أميال من مكان وجودها. تناولت غداء خفيفاً وبدأت رحلتها التي كانت مريحة ومؤنسة . وعندما وصلت سألت عن الطريق الى حيث تسكن ام ادريان حتى وصلت البيت. بدا عليها الاضطراب حيمًا وصلت عتبة البيت، ليس هناك أي حركة. رفعت مدق الباب وتردد صدى ضربتها عليه. مرت بضع دقائق وكادت تتأكد ان البيت خال لولا انها سمعت حركة في القاعة ثم فتح الباب. ظهرت سيدة بشعر اختلط بالشيب، ذات جسم مملوء قليلًا وقد انعكس ذلك على امتلاء وجهها الممدود ايضا. تمكنت روزالي من معرفتها على الفور. انها الصورة الموجودة على منضدة ادريان تظهر في الحقيقة.

والسيدة كرافورد؟ اسمي روزالي بارهام. هل ادريان هنا؟». فتحت الباب على مصراعيه واتسعت الابتسامة بترحيب لا غبار علمه:

«تفضلي يا عزيزي. كم رائع منك ان تأتي الينا. يسرني جداً ان قابلتك اخيراً. سأنادي على ولدي. انه في الطابق الثاني.

لكن ولدها سارع نازلا على السلم، وهو لا يكاد يصدق عينيه. كانت هناك نظرة ثابتة حاثرة في وجهه وهو ينزل الى القاعة. وساعدت السيدة كرافورد روزالي على خلع كيسها الجوال عن ظهرها. وضعيه في الداخل، يا عزيزي، وتعالي لا بد انك تريدين قدحاً من الشاي.

وهنا هز ادريان رأسه بقوة وكأنه يطرد الذهول عنه وقال: «مرحباً روزالي: لماذا جئت؟».

أرادت ان تبكى بسبب انعدام الترحاب في نبرة صوته:

ولقد جلبت مسودات المطبعة للكتاب الذي قال والدي انه سيرسلها اليك.

وحسناً سأضع المغلاة على الناره.

حاولت منع رغبتها في البكاء. لم تكن تتوقع ان تستقبل بذراعين مفتوحتين لكنها لم تتوقع هذا الجفاف من ادريان. ومع ذلك فقد قضت الليلة في ضيافة أم ادريان. وفي الصباح قررت روزالي مواصلة جولتها في المنطقة لترى مناطق أخرى من وديان ومنحدرات يوركشايي.

قامت السيدة كرافورد من مقعدها الى رف الكتب امامها وأخرجت دليلا لوديان ومنخفضات يوركشاير. ثم اقحمت ولدها في الحدث:

واعرض هذا على روزالي. صورة الهاي فورس حتى لا تعود الى بيتها قبل ان تراه. خذ مكاني على المقعد حتى تكون الى جانبها. تعال الى هنا يا ولدي على وضع مجلته الفنية جانباً وجلس بجانب روزالي وفتح الدليل الملون وراحا ينظران الى الصور فيه. كاد رأساهما يلتقيان وهما ينظران في صفحات الدليل. أشار الى الصورة التي احتلت صفحة كاملة وقال لها: والهاي فورس وراح يقرأ عالياً كيف ينساب نهر التيمز من كروسفيل بانحدار ٧٠ قدماً في شق عميق هائل في الأرض فيحدث خريراً هائلا.

ويجب ان تأخذها الى هناك يا ادريان، قالت امه.

«توجد اماكن كثيرة» قالت روزالي معلقة وسأترك المنطقة غداً فقد رأيت قسياً منها». واذن يجب ان تأتي السنة القادمة.

قالت السيدة كرافورد.

في الليلة الثانية، احست روزالي وكأنها لم تنم شيئاً من الليل حينها سمعت دقة خفيفة على الباب. انه الصباح التالي وقد نامت بهدوء وراحة طوال الليل:

﴿رُوزَالِي، اتسمحين ان أَدخل؟».

ثم فتح ادريان الباب دون ان ينتظر جواباً كان في رداء النوم وتقدم في الغرفة يحمل قدحين من الشاي. جلست روزالي بسرعة، واخذت قدحاً منه بينها راحت عيناه تطوفان حولها.

دحتى في بداية الصباح تبدين جيلة. لا اعرف كيف يحصل ذلك.

ويبدو انك تريد اعتبار ذلك ذنباً. انت تقول ذلك وكأنه قد المخاطك،

«هل أبدو هكذا؟ انني اعتذر».

مشى نحو الشباك وفتح الستاثر وراح يشرب شايه، وهو ينظر الى الحديقة.

وانه يوم جميل. انك محظوظة مع الطقس. سترين هاي فورس
 بكل قوتها الماثية.

قالت بقليل من المزاح:

وألا تقلق امك انك هنا في الغرفة معي..

التفت اليها:

دأتعنين بالنسبة الى اللياقة والأصول وما الى ذلك؟ أوه كلا، انها تريدني ان أتزوج. ألم نلاحظي ذلك؟».

ثم أطلق ضحكة صغيرة ساخرة:

وربما ظنت ان ذلك تمهيد مني لطلب يدك.

وضع قدحه الفارغ جانباً:

ولا بد ان يأتي اليوم الذي سأتزوج فيه، على الأقل لأرضي رغبتها

في الحصول على احفاده.

آلمتها سخريته بصورة حادة وارادت ان تؤلمه ايضا. لا يهم ما ستقول، المهم انها تريد ان تجرح شعوره بقدر ما جرحها لتوه.

(نعم).

قالت وقد صفت قدحها ايضا وأخذت تنظر اليه تريد ان تقرأ ما في وجهه.

ويجب ان تتزوج. يجب ان تجد لنفسك امرأة معتادة على قول نعم، لتغذي كبرياءك وتطابق خيلاءك. امرأة يمكنك استعمالها كممسحة الأرجل عند الباب، ولا تمانع فقدانك روح التفهم والأصول، وبرودتك وعقلك العلمي الحسابية.

مشى نحو السرير وعيناه تريدان تمزيقها.

داستمري في تقدير احسن صفاتي. في الواقع ذلك ما يعطي
 ذاتيتي زخماً من القوة».

ولكن ذاتيتك هذه انما تتغذى فوق التخمة بما لا طاقة لها به لدرجة الانفجار، ذلك بسبب تعاليك الفكري وانجازاتك الأكاديمية. انت بدون شك لست بحاجة لأن اقول لك عن جاذبيتك وذكائك وو. . . . .

حاولت اخفاء رأسها في غطاء فراش النوم لكنه رفع رأسها عن الفراش وأمسك برسغيها وأجبر ذراعيها على التراجع الى الوسادة رغم مقاومتها. كانت عنياه تتفحصان وجهها تفصيلا كالمفتون المستشاط غضباً، بينها استسلمت صاغرة امام قوته.

«اتعرفين ما هو جزاء كلامك هذا؟».

أنزل وجهه عليها حتى عانقته ثم انزلقت ذراعاه حولها وصارت تشعر بأصابعه تقبض على جسمها بقوة. كان عناقه طويلا وشديداً. ثم رفع رأسه ببطء وهو يتنفس بصعوبة قائلا:

وهَا هو عقلي الجيد أمنحك اياه».

صارت تخاف الآن، تخاف من المشاعر التي ايقظها فيها، تخاف

من بروده المعتاد في الحديث معها تخاف فوق كل ذلك لأنه لا يستطيع ان ينظر اليها هكذا ومع ذلك لا يحبها. أغلقت عينيها لئلا ترى عينيه وفركت رسغيها اللذين أمسكها منها. وبعد وهلة فتحت عينيها وكانتا رطبتين من الدموع وهي تقول:

ولماذا تكرهني انت يا ادريان؟..

ابتسم قليلاً وهو ينظر حولها.

واذن فانني أكرهك. هل ان مشاعري تريك هكذا؟ ولكن في كل
 حال المشاعر متبادلة، أليس كذلك؟».

أغلقت عينيها ثانية . لو نظر اليها الآن ، فانها تعرف انه سيكتشف الجواب .

 وادريان، امه نادته من الطابق الأسفل. وقبلة صباح الخير لروزالي استغرقت وقتاً طويلا منك على ما يبدو. هلا خرجت وتركتها ترتدي ملابسها. . . انك لم تتزوجها بعد».

رفع حاجبيه وابتسم:

وأفهمت ما أقصده من قولي حول والدي؟. 🗻 ح

مشى نحو الباب.

السرير المجب ان تنهضي بسرعة. ثم عليك ان تعلمي ان هذا السرير يعود لي. من حقي ان استرجعه منك عن طريق احتلالي له دون انذار مسبق وقبل ان يتسنى لك اخلاءه.

بعدثذ غادرالغرفة. وبعد الفطور ذهبت روزالي الى الطابق الثاني لتجمع حاجياتها. كان ادريان في غرفة النوم فاعتذرت لتطفلها بالدخول. التقطت رداء نومها ودسته في الكيس الجوال الذي تحمله على ظهرها في ترحاها ثم انتزعت شراشف السرير وأعادت ترتيب الفراش لتوفر على امه. وبعد توديع السيدة كرافورد ركبا سيارة ادريان في طريقها الى دارلينغتن حيث ستلتقي هناك بماريون. كانا صامتين معظم الوقت الذي استغرقته الرحلة. كان ادريان يبدو مشغول الفكر بينها كانت هي تفكر في عباراته العتيدة.

والنساء؟ لدي المناعة ضدهن.

وخارج الفندق.

«وأين ستذهبين غداً؟».

والى درهام، لأرى المدينة. سنقضي هناك ليلتين. بعد ذلك سنذهب جنوباً الى يورك لقضاء الليلة وسنصل الى بيوتنا يوم الاثنين مساء.

ووماذا بعد ذلك؟».

ولا أعرف. هناك بعض القضايا التي يجب تصفيتهاه.
 وتقولين، يجب، هل هناك خطورة في هذه القضاياه.

اخذ وجهها يتغير ويعبّر عن مرارة وحزن، ثم قالت:

وادريان، اشعر بالتزام أدبي لا بد ان اتحمله. لا يمكنني التنازل عن التزامي لطفلة واليس. ليس عليّ ان احبرك بهذا ولكن. . . لقد

اتصل واليس بمحاميه ليقتفي اثر زوجته لغرض استعادتها». وتلك حجة غرضها خداعك يا روزالي».

ولكنني متأكدة بأنه جاد في ذلك من اجل ابنته على ما اعتقده. واذن فقد صوابه الى -ند التحدث معك عن زوجته.

ظلت صامتة. لا تستطيع الكلام عن زواج واليس غير السعيد لأن هذا سيعني نسف ما تبقي من ثقته.

ولا فائدة من هذا الحديث باأدريان،

قالت وهي تحس بجفاف حنجرتها وتصلب شفتيها.

وانني لا يمكن ان اخيب أمل الطفلة». ثم رفعت يدها وقالت:
 ومع السلامة، وأشكرك لجعلك عطلتي في غاية السرور والسعادة».

تجاهل يدها: ولا تنسي حقائبك.

هذا كُل ما قاله. اخذتَ أشياءها ونزلت من السيارة وكأنها تحس بالضياع.

دمع السلامة، ادريان، اعادت عليه.

ومع السلامة، روزالي.

## ٩ - البرقيات السعيدة

مضت الأيام التالية كيفها اتفق. فقد صممت روزالي الا تخبر ماريون اي شيء عن ادريان. لكن الجهد الذي بذلته لتبدو سعيدة ولتعرض اهتماماً في ما يريانه أضاف مزيداً من الانهاك على تفكيرها حتى انها عندما عادت الى البيت مساء الاثنين كانت في غاية الاعياء وشعرت بالتوعك في صحتها عامة. وفي اليوم التالي تلفنت الى واليس لتسأله ان كانت ميلاني بصحة جيدة فقال لها أنه ذاهب لجلبها من بيت جدتها دعاها لتأتي الى بيته فرفضت ولم يستطع اقناعها بكل ما قاله لتغيير رأبها. ثم اقترح ان تأتي معه وميلاني يوم الخميس المقبل الى ساحل البحر فقبلت بالاقتراح:

(هل سنأخذ غداء للرحلة؟ سَأهيء وجبة خفيفة).

اتفقا ان يأي اليها في الصباح الباكر فقد صمم ان يأخذهما الى هناك في كل الأحوال - كما قال - سواء كان الجو صحواً ام ممطراً. ولقضاء الوقت حتى ذلك الحين ولتوقف تفكيرها بادريان، قامت بتهيئة عدة صفحات من الملاحظات لمحاضراتها في السنة الآتية. تلفن نيكول في اليوم التالي واخبرها انه وجين محطوبين بصورة غير رسمية.

وانني مسرورة اذ اسمع ذلك، يا نيكول. اخبرني عندما تكون الخطوبة رسمية لكي اشتري لكها هدية الخطوبة.

كان النهار الذي قضته روزالي مع واليس وميلاني نهاراً دافئاً

ومشمساً سبحت في البحر مع ميلاني وصنعتا قصوراً من الرمال ونماذج للصدف واستلقت تحت اشعة الشمس. لم يتحرك واليس من مكانه قرب ملابسها. لقد بدا اكثر اتزاناً ومشغول الفكر.

دهل هناك ما يقلقك يا واليس؟،

سحب ركبتيه الى قرب ذقنه ووضع ذراعيه عليهما:

دلدي مشاكلي».

قال وعيناه تنظران الى جسمها وهي مستلقية ببدلة السباحة الى جانبه. ثم ضحك:

دان منظرك يبعث على الرغبة،.

اعتدلت وجلست في مكانها وهي تشعر بالذنب. ارادت ان تعتذر. ثم قال لها:

«روزالي، عندما نعود، اريد ان اتحدث اليك. هل توافقين على تناول كأس من الشراب معي عندما تكون ميلاني قد آوت الى فراشها؟».

وانا. انا لا اعرف يا واليس،

«ارجوك يا روزالي ليس هناك ما يخيفك مني بعد الأن».

وحان الوقت ان نذهب الآن في اي حال». نادت ميلان لتعبد وتجفف نفسما "ثم ابدلتا ملاسيم ا

نادت ميلاني لتعود وتجفف نفسها. ثم ابدلتا ملابسها معاً بعد ان اختفتا خلف منشفتيها الكبيرتين. وفي الطريق الى البيت توقفوا لشرب الشاي. وعندما وصلوا كانت الطفلة تعبة فحملتها فوراً الى فراشها ثم راحت لتجلس مع واليس في بهو البيت، اعطاها كاساً من الشراب وجلس الى جانبها على الاريكة ثم تحدث لها عن زوجته وعرمه على الاجتماع بها غداً من اجل ازالة الخلاف. ورجاها ان تحتفظ بميلاني خلال نهار غد فوافقت وقالت انها ستأخذها لقضاء النهار في لندن.

وبعد ان اوصلها واليس الى بيتها، احست بالكآبة والحزن في كل زاوية من البيت. جلست في كرسي واطلقت العنان لحيرتها

104

وتعاستها. كان سكون البيت ضحلًا ومتعباً. الفراغ يكتنف كل شيء والفراغ في نفسها هو ما لا تستطيع علاجه. وفجأة مزق جرس التلفون السكون. انتظرت لحظة قبل ان تمشي قاطعة القاعة لتجيب. وكأنها لسبب ما تخاف الرد عليه: ولا بد ان يكون واليس حول موعد الغد، فكرت لنفسها ورفعت السماعة:

(روزالي؟).

كاد يقع جهاز التلفون بكامله الى الارض. ادريان؟ لا بد ان يكون خيالها قد خدعها. احست كأنها ستبكي. ثم جاء الصوت مرة اخرى:

وروزالي! هل انت هناك؟».

وهل التكلم ادريان؟،.

تكلمت بهمس.

ونعم كنت خارج البيت طوال النهار مع...».

وروزالي انني قادم نحو الجنوب لقضاء بضعة ايام لاقابل الناشرين. واريد ان اقابلك غداً».

رَبُهُ أَ؟ هل يجب ان يكون ذلك غداً؟

وه، ادريان. انني متأسفة. سأكون خارج البيت خلال النهار. سآخذ ميلاني الى لندن.

انهمرت دموع الاندحار على خديها.

وأها. كان علّي ان اعرف ذلك. اذن فهذه هي المسألة. . . هل انتم ذاهبون معاً. انتم الثلاثة/ ام . . . ، نبرة امل رفعت من صوته وفقط انت وميلاني؟».

ونحن . . . ابوها ذاهب ليحاول اعادة زوجنه.

تبع ذلك برهة سكون لا انني افكر ما اذا أمكن ان آي معك؟». وتأتي معنا؟».

كيف يمكنها ان تمنع الفرحة من صوتها؟ انها لم تحاول. «اوه ادريان، سأكون في غاية السرور. انها نسه ولية كبيرة ان آخذ طفلة الأخرين بمفردي، كل هذا الطريق.

داذن فسآتي. سآخذك بسياري، الى المحطة. ثم ناخذ القطار الى لندن. هل انت موافقة؟».

لاذلك رائع يا ادريان.

اتفقا على موعد ثم سألته عن امه. اغلقت سماعة التلفون. الآن البيت برمته يرقص لها طرباً، اخذت آلامها بالتلاشي وران الفرح يحملها بفيض من السعادة الى لقاء الغد.

وصلت ميلاني الى بيت روزالي مبكرة. ظل واليس يراقبها وهي تدخل البيت ثم غادر. رقصت ميلاني على رقصة روزالي عندما علمت ان ادريان سيصطحبها. قررت روزالي ان تلبس بدلة جديدة حراء غامقة • • • • • أذات رقبة دائرية وقد فصلت لتكون شديدة الالتصاق بجسمها. حقيبتها وحذاؤ ها باللون الابيض ومشطت شعرها في تسريحة حول وجهها واستعملت ظلا خفيفاً من المكياج. ارادت ان تبعث السرور عند ادريان. وصل ادريان في الوقت المحدد فسارت نحوه بدون تردد مدت قامتها اليه وطبعت قبلة على خده.

وانها كلمة الفراشة، قال ثم سحبها نحوه: والآن انقل اليك حب
 والدي وعندما ترينها ثانية قولي لها اي ولد مطيع انا،

وقفت لبرهة من الوقت بين ذراعيه وكانها تشرب من تعابير وجهه. ثم مرر اصبعه على حاجبيها.

كانت ميلاني تنظر اليهما بقليل من الحيرة والغموض. امسكت ببدلة روزالي:

ووالآن قبليني مثلها قبلت اخوك.

دهو ليس. . . . . .

والا تحبينني؟).

دلم تجيبي على سؤال الفتاة يا روزالي؟». ضحك ادريان وازداد اضطراب روزالي.

وبالطبع احبك يا ميلاني،.

قال ادريان مرة اخرى:

وما زلت لم تجيبي على السؤال،

ومتى سنذهب؟، ارادت ميلاني ان تعرف.

دهل انت مستعد یا ادریان؟،

«انني مستعد لأي شيء يا روزالي».

استغرقت رحلة القطار حوالى الساعة. واشترت روزالي بعض مجلات الفكاهة لميلاني وجلست بجانبها بينها جلس ادريان قبالتها. وعند وصولهم راحوا في جولة سياحية في المدينة بدأوها ببرج لندن ثم اصطفوا في الطوابير الطويلة ليروا مجوهرات التاج وتناولوا الغداء في احد مطاعم ساحة الطرف الاغر في لندن.

دمنذ سنين لم اقم عمثل هذه الجولة).

قال ادريان وهو يبتسم لروزالي:

وانها لتغيير لطيف برفقة لطيفة.

نظرت ميلاني اليهما ولاحظتهما يتبادلان الابتسامة: «هل تحبين اخاك؟».

سألت روزالي.

وادريان ليس اخي يا ميلاني.

ولكنه يجبك، اذنَّ لا بد ان يكون اخاك.

(في اي حال جميع الاخوة لا يحبون اخوتهم».

قالت روزالي وهي تتجنب الموضوع. وفي نهاية النهار كانت ميلاني متعبة فنامت في القطار ورأسها يتكىء على ذراع روزالي وجلس ادريان الى جانبها عسكاً بها. وعندما وصل القطار الى المحطة ذهبوا الى موقف السيارات حيث ترك ادريان سيارته. خفض ادريان سرعته عندما اقترب من الرصيف قرب ببت ميلاني. ونزلت روزالي مع الطفلة فطلب ادريان منها بحدة:

وارجعي ادراجك على الفور. على ابيها ان يحملها الى فراشها.

ولکن ادریان. . . . .

كان صوته هادئاً بصورة محيفة:

وسمعت ما قلته. ستعودين فوراً وفي الحال. لا يمكنك ان تتأخري».

عندما اقتربت روزالي الى الباب مع الطفلة لاحظت من خلال ستاثر الشبابيك شخصين يجلسان متقاربين. انحنت على ميلاني وقبلتها لآخر مرة.

اتصبحين على خير الآن. سأتركك. لديك مفاجئة لطيفة بالانتظار في داخل البيت. انك لن تحتاجيني بعد الآن.

ثم ضغطت على جرس الباب وركضت الى سيارة ادريان والتفت لترى ميلاني تستقبل بحرارة.

وعندا وصولهما الى البيت فتح ادريان الباب بمفتاحه ورافقها الى بهو البيت. كانت صامتة، اغلقت عينيها وتدحرجت الدموع على خديها:

«اجلسي. سآتيك ببعض القهوة. من الواضح انك تعانين من اثر هزة عاطفية. تحتاجين شيئاً من الانعاش،

شربا القهوة بصمت ثم اتكأت على كرسيها بينها مدد ادريان جسمه على الاريكة.

واذن، فقد انتهت القضية، وخرجت منها سالمة. لا اعتقد انك تدركين ان نجاتك كانت قيد شعرة. لقد افلت من مازق. وهل سنظل ساخراً حتى النهاية؟».

قالت وانتصبت واقفة.

استمر ادريان يتحدث بالنبرة الاستفزازية الساخرة نفسها

ولقد اديت الواجب وضميرك الآن صاف فاصبحت حرة اخيراً من حبائل واليس ماسون.

ما الذي يقصده من هذا الكلام؟ سألت نفسها. لكنه استمر بنبرته: «هل انت الآن اكثر استقراراً وبقلب مطمئن يا روزالي؟ وهل انت فعلا ممتلئة بالحب الأخوى لي كما قلت لميلاني؟».

ارتسم على شفتيه شبح ابتسامة حاثرة. واستمر:

واذا كان الأمر هكذا، فانني متأسف لأنني لا امتلك ذرة واحدة من الحب الأخوي لك.

قطبت وجهها ثانية: ما الذي حدث له؟ ما الذي تتوقعه؟ هل هو اعلان منه عن حبه ام انه عرض للزواج؟ من رجل سبق وأوضح من البداية انه لا يمكن لامرأة ان تأخذ مكاناً دائماً في حياته. وكما قال بكلماته ومحصن ضد المرأة. انه رجل صعب المنال.

اعتدل بقامته امامها وقال بصوت هادىء:

وتعالى الى هنا يا روزالي.
 مشت نحوه حتى اقتربت امامه. كانت يداه في جيبي بنطلونه

وتخملت هي عينيه المتعطشتين وهما تنظران اليها. وهل استعدت توازنك الآن؟،.

ثم أخذ يتكلم بسرعة. وذلك فيه الخير، لأنني سآتيك الآن بمفاجأة أخرى.

اخرج يديه من جيبيه، وقبل ان تتمكن من أخذ نفس، اخذت ذراعاه جسمها بقوة وعانقها، وعندما اخذ ما فيه الكفاية، كانت تلهث بشدة. ثم ضغطت بخدها على صدره. كان صوته يتقطع وهو يقول من بين شعرها:

دان لم يقنعك كل هذا بأني احبك، فانني سأقوم بعمل أكثر اقناعاً. انظري الي يا حبيبتي. دعيني أرى هاتين العينين الحميلتين.

نظرت اليه، ثم همس وكأنه يكلم نفسه: ونعم، انها تبعثان رسالة، عالية وواضحة. اتحبينني؟١.

وينبغي علَّيكُ أَنْ تَتْزُوجِينِي يَا حَبِيبَتِي. عَنْدُمَا تُركَتَنِي فِي

دارلينغتن، شعرت وكانني فقدت جزءاً حيوياً من جسمي. لا بد ان آي نحو الجنوب، لم أتمكن من البقاء بعيداً عنك. انني بدونك نصف حي، وبعد سكوت قليل: «ستتزوجين عالم رياضيات، الايقلقك هذا؟).

هزت رأسها.

ولقد تكيفت لمعشرهم. قطعت اسناني اللبنية على قباعدة الرياضيات. شخص اضافي في العائلة؟ استطيع تحمله ايضاً. ثم دفعت نفسها اليه.

وخصوصاً انه انت.

دسادرَّسك الرياضيات يا حبيبتي. لقد وعدتك بذلك.

دما اريده اكثر من أي شيء آخر في العالم، ادريان، هو ان أكون زوجة لك.

ولن اعطيك فرصة اطول يا حبيبتي. في خلال يومين...». استغربت من قوله:

وولكن، ادريان...،

والذرك يا حبيبتي، اذا حاولت ان تجعليني انتظر، سأحطم جميع القواعد. سأنتقل لأسكن معك و.....

انصاعت لطلبه. وفي اليوم التالي بينها كان ادريان يستحصل الترخيص الحاص، ذهبت روزالي لشراء حاجيات لزواجها. فاشترت بدلة مع سترة زرقاء قاتمة واختارت قبعة صغيرة بيضاء ثم اشتريا معا خاتم الحطوبة والزواج. وبعد يومين تم زواجهها وكان هناك معها نيكول وجين. حيث كانت روزالي قد تلفنت لنيكول لتنقل اليه النبأ ودعته مع جين لحضور الحفل في دائرة المسجل المحلي وليكونا شاهدين. انتقل ادريان لبقية ايام العطلة ليعيش مع روزالي. وفي احد الأيام بينها اشرفت العطلة الصيفية على الانتهاء، سحب ادريان روزالي وأجلسها على ركبته وقال:

ويا زوجتي الجميلة، حان الوقت لأن نتذكر وجود العالم

الخارجي، لنخبر بعض أقاربنا ما الذي عملناه. والا فانهم سيعرفون فيها بعد اننا نعيش معاً فيبنون الظنون حول ذلك، أليس كذلك؟٥. نظرت الى خط شفتيه ثم عانقته.

«اذن ما الذي تقترحه يا حبيبي؟».

«ان نرسل برقيات الى جميع الجهات حتى يكونوا سعداء بذلك». ثم بِدَأُ بِٱستعمال التلفونُ وأرسِلا برقية الى والديها في جنوب

وتم زواجنا لم نستطع الانتظار لحين عودتكما. نأمل تفهمكما وموافقكتها. مع حبنا لكماً. روزالي- ادريان.

ثم ارسلا برقية الى أم ادريان. وتم زواجنا نعلم انك توافقين. توقعي وصولنا في أي وقت لشهر

عسل قصير. مع حبنا لك. ادريان. روزالي.